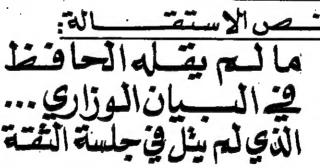


و وساطلة سين لسينان وسورسا ورسالة الى

# افط: هرموني .... لکنها اشرف هرعة الرئيس بقيل الاستقالة ويجدد اليوم موعد الاستشارات منة الدريسة الدريسة فقد من محساني والورّان الى ...



في ما يأتي كتاب الاستقالة الذي قدمــه الدكتور أمــين العافظ الــي الرئيمى سليمان فراجيه : ه حضرة صاحب الفخامة الاستاذ سليمان فرنجيه رئيمن الجمهورية

والاستمرار .

ذلك حتى بدأت الموادث المؤسفة ــ التنبة في الصفحة ١٢ ــ

بثقة عزيزة غائية شرفتموني بها يوم كلفتموني تشكيل المكومة ، وبتأييد واسع مؤثر لقيته من الرأي العام ۽ نواباً وهيئات وشفصيات ومواطنين كراها

وقابل الركيس وبقسى معه حتسى السادسة والتصف وعندما استمع الصحافيون اثى الركيس المافظ يتلو عليهم ، بلعجة دراماتیکیة ، بیانا طویلا ، ادرکسوا انها هذه الاستقالة التي لا رجسوع وانتھى كل شيء ه

توجهت الى ففامتكم في الاعتماع الاول للمكومة ء باعتباركم اللبغانسي الاول وباعتباركم سليمان فرنجية الاعمان الذي لكن له كـل اجـلال ومحبة ، وعاهدتكم على أن تعمل ،

تبلات

وباسم الاجيال الطائعة الثي انتمب اليها وافتفر بانتمائي الى مفوفها واعتز بحمل مشعلها ويسعدني ان تلتف حول ما امثل وتلح علي بالبقاء

ومرت دقائق غير قليلة من الهدوء النصبي عنى الحافظ وهو وحده امام كتاب الاستقالة الذي اراده تعويضا عن البيان الوزاري الذي لم يتمكن - التعمة في الصفعة ١٢ -

دهانات وأوراق الجدران Crown

الدكتور أمين العافظ : المشهد الاخير •

كتب الياس الديري:

« انا رایح علی بیتنا ، ومش زعلان ، بالعکس مبسوط کتیر ،

أن شاء الله الذي يأتي بعدييتوفق

ثم ركب الرئيس امين المساقط

سيارة الكاديك السوداء الرقم ٣

التي يرفرف عليها العلم اللبنانسي

الى من الفيل •

وهدرت الدراجة التارية أمامه عاكنا

. • وكانت الساعة التاسعة والربـــع

مساء ، وكان المسافظ وصل السي

القمر الساعة السادسة الأربعا

الرحلات البحرية والجوية على متن

ابتناء من ۱۶۰۰ ل.ل. تاریخ السفیر: ۱۹ تمیوز و ۲ آب و ۱۲ آب ۱۹۷۲ ازيارة : جزر اليونان - ايطاليا - سويسرا - فرنسا - بريطانيا واسبانيا ، براهج منتلفة ، وكالة نع

شارع الساط - عمان

TET-T. Line شارع السانات ا شارع رياض الصلخ

الهاتف ١٤٠٢٨٥ الهاتف ع١٢١٨٤

باب ادریس ۔ فوق محالات

الحذاء الأحسر- تسلفون: ٢٩٠٢٥

زملائي وأنا ء بكل قوانا لمصلعة لبنان • وفي ذلك الاجتماع بالذات

قلت لقفامتكم بالحرف الواحد : « اليوم ونحن مقبلون على أول نشاطاتنا لا يسعنا الا ان ننطق من الاعتبارات ائتى تواجه لبنان ومنها ها يتعلق بالاقتصاد والاجتماع والتربية والاعارة • النا نتجنى أن نبدأ مرحلة جديدة في الانماء العمرانيوالاقتصادي والبشري • طموحنا ان ننفذ ما نؤمن به نمصلمة لبنان ويرضي الرأيانعام والغمير والاجيال الجديدة • ونأملُ أن نذهب ألى مجلس النواب ببيان

او عملا امرائيليا صد لبنان ٣ • وقال انه خلال اجتماعه ظهر ابالرئيس سليمان فرنجيه صارحه بتوقعاته ء وزاري يعكمن تصورنا هذًا ٣٠ فكان جواب الرثيس فرنجيه انه ولقد اجبتم على موقفنا بتشجيع يتوقع ذلك من خلال التقارير التي وتأييد اهاب بنا منذ اللحظة الاولى الى عقد العزم الصادق على وضع العمل موضع القول • ولم تمض آيام بل ساعات عـلى ويضيف جنبلاط: « قنت تارئيس

فرنجيه أنه من الافضل سعب الجيش من كل الحاء بيروت والمدن وارساله الى الجنوب لانه المنطقة الاكثر تعرضا لاعتداء اسرائيليعفكان جواب الرئيس ان السلطَةُ أَنخذُتُ كُلُ اهتياطاتها ، وقد أكدت الركيس ان جميع المواطنين معه في رد كل اعتداء امرائيلي يقع على أية بقعة هن لبنان # •

مساء لاسباب طارثة ثم عقد الاجتماع بحضور

السفير ، وبعد ٥٥دقيقةفرج جنبلاط

والسفيسر والالزعساج باد علسى وجهيهما • وقال جنبلاط : « يظهر

ان الامر خطير • السفير الموفياتي

قال لنا انه يتوقع هجوما اسراكيلياً

وشيكا على لبنان ، وأن الطَّائرات

الاسراكيلية حلقت ظهرا فوق جنبوب

لبنان وفوق بيسروت لمدة نصف

ساعة ٠٠٠ ولكن لم يعرف بعد في

اية بقعة سيقع الهجوم ، فيبيروت

ام في الجنوب ٥٠٠ ام في منطقة

واضاف مِنبلاط: « كذنك وصنتنا

اليوم معلومات من سوريا تقول ان

المسؤولين السوريين يتوقعونهجوما

على سوريا ولبنان وانهم يراقبون

المشسود الاسراثيلية فسي المثلث

الواقع على المسدود المشتركة

اللبنانية ـ السورية ـ الاسرائيلية»،

وکان جنيلاط ۽ علي حد قوله ۽

لا يحلل اعلان اصرائيل عن مقتسل

ضابط اسرائيني ، ويتوقع هجوما

ں جدن ہے۔ واطرق مِنبــلاط قابــلا ثــم اوعــز بالاتصال بالسيد ياسر عرفات « لانو لازم ان يحاط قادة المقاومة بالامر ٥٠ واتصل عبيلاط بعرفات وقال له : « مسينك بالضير أبو عمار \*\*\* مشتاقين لك ٠٠٠ وصلتنا معلومات من مصادر دولية تؤكد ان هجوما اسرائينيا سيقع على لبنان ، وألا

## اعلان مفاجىء: بريجنيف يبدأ غدا زيارته لاميكا

واشنطن ــ ١٤ حزيران ــ ومـــ ف طرأ تعديل مفاجىء على موعد زيسارة الزعيسم المتوفياتي ليونيسد بريجنيف للولايات المتحدة فقد مرح الدكتور هنري كيسينجر مستشار البرئيس نيكسون بــأن بريجنيف سيصل يـوم السبت ١٦ هريسران بسدلا من الأثنيسن ١٨ ، وسيفادر في ٢٥ بندلا منن ٢٦

# بعد الامن

شكرا للدكتور أمين الحافظ لكل ما عمله ، وهو قليل قليل لكل ما كان ينوي عمله : وهو الْكِثير وفي طليعته المشاركة وقد أوجزه في خطبة الوداع وعزاؤه اته لم يكن وحده المسوول

من المأمون ؟

المستقبل مهما أظهر لمالاشخاص وأظهرت له ظروف خروجه من الحكم وكأن المستقبل قاتم وعزاؤه الآخر الم دخل ألحكم بريئا وغرج منه بريئا وانه كان

دسن النية طيب القلب وكان فوق ذلك مهذبا كان لبنانيا ٠ وقد اثار في بيان الاستقالة موجة عطف نادرة مؤكدا

وهكذا تكون أفضل طريقة أمام لدكتور الحافظ لمواجهة المستقبل فتظار اخطاء الآفرين تجاه المواضيع لتي حركت ضده وتجاه

يبقى الخلفاء ••• سياسيا يجد العهد نف دوامة تشكيل حكومة جديدة ستكون الثانية منذ شهرين فاذا كانت قد انتهت مشكك

الرئيس المستقيل ۽ وهي مشكلة شخص واحد ، فقد ظهرت حالا مشاكل الرؤساء المرشدين في الطليعة مشكلة الذين قادوا لمعارضة وسمأتهم سوريا لرئاسة لمكومة كالرئيس كرامي ، أو م تذكرهم لانها لا

لرئيس كرامي وصعوبة العودة منها العامل الشخصيي غي المالتين ، الا أذا حدثت مفاجأة يضاف الى ذلك ان العهد كان قد طرح ، كدفياع عن الحكومية الحافظية ، فكرة الاستعاضة عن التقليديين بالشباب وهدا الشعار ، اذا لم يسقط من حسابات العهد ، من شأنه دفع الاسماء المعروفة خارج البرلمان. وبعضها سمئته سوريآ كالرئيس

اليافي ، بأنما تقليدية ، وهي ومكذا لا يبقى الا بعض الاسماء داخل المجلس ، وكلما مرفونسة اكثر عما هي هفبولة . ثمّ العديد منّ الاسماء حارج المجلس : الا ان احدا لا يعرف دا اذا كان الرئيس فرنجيه يعرف اصحابها أو يميل الى النساون معهم • فهو يريد الانتقال من الامين الى العامون لاند لا يريد المقامرة مع شخص لا يأمن جانبه بعد حل الدي حدث • ومشكلة اختيار رِّئيس)للحكومة،

سترافقها مشكلة أفعيار وزراء للوزارتيان العساستيان وهما الداحلية والدفاع • ومع ذلك يمكن تذليل جميع العقبات اذا خليق العمد حسول

نفسه ، وبالتالي حول تشكيسل التكومة ، جو انتاد وطني . صحيح ان الاحسداث ، الداخلية والخارجية بما فيها ما يأني س أسرائيـل ، هي وحدهـا التي تفصر عمر الحكومات اللبنانية الا ان وجود جو اتحاد وطئي من شائه أحيانا كثيرة منع الأحداث او التخفيف من وقعها كما ينصح بذلك الرئيس السادات في دورة مع دمشق الذي قد يؤدي أنَّى فُتَّ-

في اي حال ان اهم ما يجب ان يلتفت اليسد العمد مسو المستقبـل • فالماضي مضى والحاضر يمضي يوما بعّد يوم · لذلك لا يفيد لبنان الا الدستقبل· وهو وحده القادر على جعل العهد لا يياس لا من السياسيين ولا من قدرة البلاد على التفلب على المتاعب والمصاعب ان الدوران في الحلقة المفرغة يعقد الامور كلّ بحوم بل كل ساعة ، وأفضل شيء للبنان ان يكون وضعه السياسي طبيعيا

وعاديا وأشر شيء بلبنان كها أثبتت الاحسدأت الاخسيرة وارقسامها عهسو الموضيع الأستثنائي • وللعودة الى الوضع الطبيعسي والعادي ليس أفضل من خلق جو أتحاد وطني مهما كان ذلك صعبا بل وفي رأي البعض مـن اندوع ميشال ابو جوده

## جنباتط يستقبل عظيموف المقاومترامام نجنزالنسيق:

عقدت لجنة التنسيق العسكريسة

العنيا مساء امس اجتماعا استثنائيا

عسرضت فيسه الاوضاع الراهنسة

والعلاقات اللبنانية \_ الفلسطينية •

وحضر الاجتماع عنالجانب اللبناني

العميد الركن منير حمدان والعقيدان

سليم مفبغب ونزيه راشد : وعسن

الجانب الفلسطيني السيدان زهسير

وتركز البحث في الاجتماع على

المادث الذي وقع مساح الأربعاء

في بلدة رميش وآدي اليمقتلضابط

اسّرائيلي وفداڻي • وذكر الجانيب

ـ التتمة في الصفحة ١٣ ـ

مصسن وابو الزعيم •

على طول المدود

صيدا ـ « النهار » : الماعة العاشرة والنصيف مساء وردت الى قيادات الفدائييـن فـي منطقة الجنوب، من القواعدالمتقدمة على المدود واجهزة الرصد التابعة لها ، برقيات عاجلة تفيد ان تدركات عمكرية مريبة بدأت تظهر على طول الحدود مُعَ لَبِنَانَ تَشَبِّهُ التصركات التي قسام بها لواء

\_ التتمة في الصفحة ١٢ \_

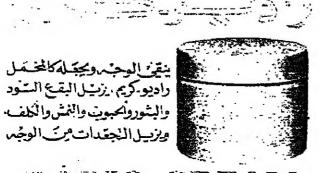
معلومات القاومة: تحركات اسرائيلية

فينقسل جنسالاط النحذيراني عرفات

اللبناني أن هذا الحادث يشكسل خرقا الاتفاقسات المعقسودة بين الجانبين والتي تنص علسى عدم

يوميا فتبل الطهد دورة صيفية من ١٦ سموز الى ١٦ أسيلول

الهانت ١٤٥٧٧٤٠ .



MARRO-DEKAM

الصفحة ٢

استقبسل الرئيس سليمان فرنجيه صباح آمس النقيب وفيق الطيبي زهاء ساعة • رئيس الجلس

تلقسى رثيمن المملس برقيسة شكر من رئيس مجلس الشعب السوري ۽ ريا علي تهنئته لــه

استقبل وزير الفارجية سفير الاتعاد السوفياتي السيد سرفار عظيميف ويحث معـه في أزمـة

وزير الخارجية

الشرق الاوسط • واستقبل بعد ذلك علىالتوالى:

السفير في العراق غادر ہیروت الّی بغداد السید سهيل شماس سفير نبنانالجديد لدىالحكومة العراقية لتسطم مركز

لدى بعض التواب المطلعيين أن حديث الاستقالة أثير في الاجتماع الذي عقد بعد تعطيل جاسة الثقة يــوم الثلثاء في بعبــدا ، وذلـــك عندمًا سأل رئيس الجمهورية رثيس الحكومة عن ردود الفعل التي أثارها تعطيسل المِلْسَةَ في نقسه \* ولَـم ينتظـر الرئيس فرنجيه المواب ، بىل أوضح سؤاله بقواه : « هــل تنوي المستقالة يا دولة الركيس ؟»• فأجآب رئيس العكومة بالنفى وتأكيد

النصائح التي أسدتها أكثريــة الاصدقاء للرئيس أمين الدافظ بعــد الجمهورية ان هـنا يعني أن الجهود يمِب أَن تلحصر في البحث عــن في البحث عــن في فائدة وزراء سنة ، وقال المافظ: «في تعطيل جلسة الثقة تركزت على دعوته الى الاستقالة - وقد فعلت استطاعتك أن تطمئن الى استعدادي النصائح فعلها في نفس رئيس الحكومة ونقلته الى مرحلة البحث لتسهيل مهمتك والموافقة على أي شخص مني تقترح تعييده وزيرا ، واعتقد أنه من الافضل الجدي في الاستقالة ، لكن الاتصالات التي كان يجريها بعض المقربين هن أهِل ترميم المكومة بتعيين أن تهتم أنت بالبحث مع النواب السنة لافتيار ثلاثة منهم ، وأذا ثلاثة وزراء سنة أعادته الى مرحلة لم يصفر البحث عن نتيجة ، أعود التروي والتأمل • وليل الاربعاء ـ أنا وأتولى معالجة الموضوع لاختيار الخميس ۽ ظل الركيس الحافظ تحت الوزراء الثلاثة من خارج المجلس »• رهمة الهبات الباردة والسافنة هتى ويتضح هن معلومات النسواب

المطلعين أن الركيمن الدافظ وجد تفسه صباح الذميس في وضع قلق • من جهـة ، يشعـر ان عمليـة « التمرميم السني n للمكومة تواجه عقبات كثيرة • ومن جهـة اخرى ، يرى ان أبواب الامل لا ترَالُ مَفْتُومَـةَ فَي وَجِـهُ الْمَلُولُ ، والقرار الوميد الذي اتفـدُه ركيس المكومة هـو الامتناع عن أي عمل قد يرتدي طابع التسرع • وأبلغ هذا القرار أحد الاصدقاء تلفونيا ، وقال لـم: « اذا قررت الاستقالة ،



ميلاد المتروبوليت الصليبي الثالث والتسعين •

المتناقضــات » ، وهــنا التمسك العفعال • واذا قررت البقاء ، فان قراري سيكون نتيجة درمن عميق ١٠٠ اد انها المرة الاولىي منذ بضع لكن رئيس المكومة تجنب الارتباط يموعد بالنسبة الى المدة التسي ينوي قضاءها فيي « الدرسُ

مينتهي الي هممالحة المتناقضات،

عشرة سلة تلتقي « المتناقضات »

علبى هدف معين وهسو المطالبة

بحكومسة يتمسك بهسا رئيسس

الجمهورية • وعلى المدى الطويـل

ان يكسون هذا اللقاء في مصلحة الدولة •

لا يموت الثلب ٠٠٠

وصرح جنبلاط ندى مغادرتمالقصر

« أقد رأيت من الضروري القيام

الساعة الحادية عشرة قبل ظهر

اممل بدأ السيد كمال جنبلاط يحضر

نفسه للزيارة ألتي قام بها ظهـــرا

جلس على كرسي هزاز ، واكسل

كرزا وتوزا وسنابل قمح خضراء ،

ثم وضع بين يديه سبحته البنيـة

الطويلة يعد حباتها ويتنشق الهواء

بشكل استرعيانتباه العاضرين ٠٠٠

شهيق عميق وزفير طويـل ، تــم

« يا عمي لازم نعمل شوية يوغا

قبل مانطاع عالقصر ، اليوغا بتريح

الاعصاب ، وبيقدر الانسان بعدها

يبدث قضايا مهما كانت صعبــة

وبين تنفسه العميق وعده حبات

سبحته سكل جنبلاط هل يعتقد ان

حل المجلس يصبح واردا اذا تعقدت

الامور فقال : « ما بيقدموا عالصال

وجاءه احد المقربين منه ومسن

المراجع العليا وقال له ان المراجع

العليا تضع في حسابها امرين عند كل بحث في الوضع ، الاول هـــو مستقبل الركيس امين الحافظ انا

استقال • والاخر هو تخوف هـــــده

المراجع من اصطدامها مرة اغسري

بجدار الفيتو السني على الشخص

وكان جواب جنبلاط: «بالنسبة الى

مستقبل الرثيس العافظ بيقدروا

يعينوه سفير في الامـم المتحدة ،

بيقدروا يدبرواو مركز مليح ، اما

بالنسبة الى الفيتو فسلا أعتقد ان

المسلمين سيكولون متصابين عومن

الافضل ان تجرى استشاراتشيابية

يكنف على اثرها الشقص السذي

يرضي جميع الاطراف ويؤمن الوحدة

هدية ألى الرليس

ووقف منبلاط وفي يده سبعتـه ونكره السيد شوكت شقير بانالوقت

يشير الى الحادية عشرة و70 دقيقة،

فَقَالَ : « صار لازم نطلع عالقصر ،

بس كان بدي اهدي الرقيس فرنجيه

لانو مش من مصنعتهم »

للركيس سليمان فرنجيه •

فتيل توجهدالى يعبدالمقابلة الرئيس

جنبلاط يربيح اعصابه باليوغا

وبقرر تقديم كناب عنهاالى فرنجير

حتى الاولى )

## حتی انت یا بروتوس ؟

وفى صفيوف الليواب ۽ ارتفعت نسبة التعليقات التي تتوقع استقالة الحافظ بعدما بات من الصعب ترميم المكومة بتعيين ثلاثة وزراء سناة • وكان المير مجيد أرسلان الذي زاره الرئيس الاسعد قد صرح بأن رئيس المجلس بات مقتنعا بوجوب استقالة الحكومة، وظهر الغميس أعرب ثلاثة من النواب الجنوبيين عن اعتقادهم ان الاستقالة أصبحت أمرا واقعا الله المحدد في امكان العافظ تجنبها، وان كل تأخير يعقد الازمة من غير أن تكون هناك جهة مستفيدة

وقال النواب الجنوبيون ان الوضع وصل الى نقطة تعتم على الرئيس الحافظ أخذ المبادرة في حل الازمة عن طريق الاستقالة

### بين الرئيس وجنبلاط

وبات واضحا ان ثمـة اجماعا أو شبه اجماع ليابي على وجوب رحيلُ الحكومة من تلقائها للــال تضطر الكتل الممثلة في المكم الى سحب وزرائها •

وقد كان موضوع الاستقالة مسدار العديث الذي دار ظهر الذميس بين الرئيس فرنجيه وانسيد كمال جنبلاط وفُهم أن الرئيس قال تزائره أنه : انسانیا وعاطفیا ، غیر قادر علی التخلي عن الدكتور المافظ ، والــد لا بد من ايجاد صيغة تحفظ للرجل كرامته ومعنوياته وتضمن مستقبله السياسي • وفهسم ان بضعسة اقتراهات نوقشت وكلها ترمي الي مراعاة خاطر رئيس المكومة ، وقد وافق جنبلاط على بعضها وأخذ على عُاتِقُهُ أَقْنَاعَ كَرَامِي بِأَنَهُ لَا يَعَقَـلُ اخراج العافظ مِن العكم مرمِّدا ، بل ينبغي مراعاة شعوره وعسون

#### صورة الحكومة البديلة

وعلمت « النهار » اله ظهر مــن حديث الرئيس هع السيد جنبلاط انه يعاول توضيح صورة المكومة المقبئة والاتفاق على هيكلها قبال ان يبت استقالة الحكومة العافظية، لان الظــروف الاستثناثيـة الدقيقة التي تمر يها البلاد تجعل تشكيل المكومة يخرج عن المألوف مويغرض اجسراء مشأورات لافتيسار رثيس الوزارة والوزراء الرئيسيين ، وذلك لكلا يواجه العهد ازمة حادة يصعب عليه الخروج منها خصوصا انهناك من يعمل في الداخل والخارج على

اثارة الازمة أو افتعالها افتعالا • وقد نصح جنبلاط الرئيس فرنجيه بوجوب التعميل في تشكيل المكومة لانه یخشی آن یقع اعتداء اسرائیلی على لبنان قبل أجتماع نيكسون وبريجنيسف من اجل التأثير على نتائج الاجتماع وجعلها في غير مصلحة العرب خصوصا ان أسرائيل تمهد لهذا الاعتداء بتضفيم حادث المدود الذي وقع مساء اول مــن امس واتهام المقاومة الفلسطينية

وقال جنبلاط أن الزئيمن المافظ لم يعد في وضع يمكنه من تحمل مسؤوليات المكم وأن التضمية به في الطَّسروف الاستثنائيسة ضرورة وطُّنية وان المصلحة العليا هي فوق العواظف والصداقات

وعرض فرنجيه علسى جنبلاط مداورة ، دفسول الوزارة المقبلة فكوم جنبلاط عن اعطاء جواب صريح ونهائسي لكنه قال انه يقترح أن تشكل المكومة المقبلة من النواب البارزين في كل كتاة وعزب وأورد بعض الاصماء على سبيل المثال •

#### لماذا عبدالله اليافي ؟

وتردد بعد انتهاء اجتماع الرثيمن جنبلاط ان رئيس جبهــة النضال نصح بتكليف شخصية معتدلة مهمة تأثيف الحكومة ، ومىمى الدكتـــور عبدالله اليافي ، كما تردد انه اكد للرثيمن حرصه على تسهيل مهمته والتصدي لأي محاولة تهدف السي نَقَلُ الْأَرْمَةَ مَنْ دَائْرَةَ الْمُكُومَةُ ٱلْسَي دائرة المكم وانه يعتقد ان استقالة المافظ تسأهم مساهمة فعالة في تطويق كل محاولة من هذا النوع ورشح ان جنبلاط قال ان تكليف اليافي يعطــل كل خطة موضوعــة لــ «قطف ثمار» النقمة التي تكون قد ادت الى استقالة حكومةالمافظ. بالاضافة الى العلاقات الطيبة التي تربط انيافي بالمقاومة الفلسطينية والحكم السوري والدول العربية أثني لها مأخذ على لبنان ، وان الدواة لا تستطيع ان تعالج الازمة الوزارية بمعزل عن « الاعتبارات العربية »· وأضاف ركيس جبهة النضال ان رئيس الجمهورية يسقط من حسابه اعتبارا مهما وهو ان تمسكه بحكومة

### بلميتو هامر

لطلباتكم الرجاء الاتصال

نقل احد رجال الاقتصاد الى الرئيس سلام شريطا سجل عليه حديث لموظف كبر مقسرب عسسن الترتيبات التي بدأت تعد لانتخابات رئاسة الجمهورية تمهيدا ادعم ترشيح وزيسر حالی ا

بزيارة رئيس انجمهورية في هــنا الطّرف لننهي المشكلة التي نحــن

فيها ، لامه من الضروري أن تأتي

مكومة باقرب وقت ممكن من دون

ان ننتقص من قيمة الركيس امين

الحافظ وقدره • فقد منادفته ظروف

وعقبات صعبة في وجهه والدكتور

المافظ يصلح ولا شك في الظروف

العادية لان يكسون اكثر من غيره

وسلسل هل يوافق على تكليف

الرئيس المافظ تشكيسل المكومة

المديسدة فقال وهو يسيسر بفطي

سريعة نحو سيارته : « شو الـــا

کتاب عن اليوغا a ووضع يــده على رأسد محاولا أن يتذكر هل عنده

كتاب جديد ، ثم قال : « ما عندى

كتاب جديد ، المرة الجاية بهديدة

مكث في القصر مجتمعا بالركيس

عاد الى منزله وقال لمن فيسه

« حكينا مع الرئيس فرنجيه اللي لازم نحكيه حتى نفرج من الازمة

اللي نحن فيها ۽ خصوصا آنه بعـد

المآدث الذي وقع على الحدود والذي

اعلنته اسرآکیل ، هناك تحوف من

هجوم اسراكيلي ٠٠٠ وضعتالركيس

في الْجو ۽ وانا اعتقد انه يجب وضع

منطق الدولة محل العواطف في هــنا

الوقت • ولذلك بــات ضروريا ان

يستقيل الدكتور امين العافظ ، من

اجليه ومن اجسل البلاد يجب ان

ساعة كاملَّة ( من الثانية عشــرة

اللي بكلف يا عمي ؟ α ٠

قدرة على تحمل المسؤوليات » •

ردا على ملاحظات ابديت حول الاضرار التى اثارتها الازمـة قال مرجع في الدولة: « ما في شي يخـوف ٠٠٠ ما في اشطر من

اللبنانيين بالتخزيس لايام الحشرة٠٠٠» يستعد اصحاب

المسابح لاذاعة بيان لمعلومأت وزعتهك بيروت قبل ايام!

عنيف الهجة بمسد انتهاء الازمة والبيان ينطوي على نفسي المدولة على هامش مؤتمر عقبد فييى

بنايرً عكره - الطابت الثاني - شرقي ساحة الشهداء (مركز بنلك جمال للتوظيف المآلي سابقاً)

EVAS: 4.4.00

باشرة اعمالها وهي تتعاطف جميع الأعمال المالية والتسليفات والمشاركات والرتقونات (رهن تمرسيانة عممية ، متسليفات للمغطفين والمستخدمين الخ.)

الحاتف ٢١ ٢٧٧٦ - ٢٩٢٥٣ - برقيكا :جميبك رصب ٥٦٤ بيروت



سفيسر هولتدا ۽ سفيسر قطر ۽ مىفير الدائمرك •

سفر وزير الاشفال غادر الشيخ نجيب علم الدين بيروت أمس متوجها الى لنسن وَجُنَيف لارتباطه بموعد مهم سابق لدخوله الوزارة مع منظمة

الطيران الدولي المدلي (اياتا) بصفته عضوا في لبنتهها

ويتضح من المعلومات المتوافرة

هن اليمين : الوزير ساسين ، الرئيس شمعون ، المتروبوليت ايليا الصليبي :

في نطاق الاتصالات التي يجريها الرئيس كميل شمعون ، زار عباح أمس يرافقه الوزير ميشال ساسين المتروبوليت اينيا الصنيبي في مقر مطرانية الارثونكس في بيروت • وقد جعل الرئيس السابق هذه الزيارة توافق عيد وقال الركيس شمعون بعد الزيارة : « لم يكن لهذه الزيارة أي طابع سياسي انما جلت مهندًا سيدنا بعيد ميلاده الثالث والتسعين ، حفظت

وبعد ذلك توجه الوزير ماسين الى قصر بعبدا هيث أستقبله الركيس فرنجيه ، وأدنى الوزير ساسين بعد المقابلة بالتصريح الآتى : « قُمت بزيارة الركيس فرنجيه وعرضت معه كل الامور المطروحة حاليا ونقلت اليه صورة حقيقية وصريعة ومجردة بكل اخلاص عن الوضع الراهن الذي لمسته خلال اليومين الاخيرين لدى جميع الفئات » •

مند سنوات هام وزير الدفاع

البلجيكي بزيارة رسعية للبنان

واحتفات به السلطات المدنيسة

والعسكرية • ونسذكر ان الوزير

البلجيكي القى خطبة في حفلة

رسميسة أقيمت على شرفه قسال

" د ۔ ان بلجیکا تشبے لبنان

تماما من حيث تكوين شعبها

وعنبدهما المشاكيل والمتباعب

تفسها وفي بلجيكا فتتان

تشكلان الشعب البلجيكي هما فئة

متاعب البلد عندنا كثيرة عندما

كانث كل فئة من الفئتين تتطلم

اني امتدادها العنصري ما وراء

المدود ، وكان يتعذر على بلجيكا

ان توصد شعبها في اطار وأعد فالتقى قادة الفئتيان

واتفقوا على ان يتخلى كل فريق

عن التطليع الي امتياده وراء

المحود ، وان يعمل في اطار

الدولة البلجيكية • وهكـدا وضع

الدميع ميثاقها وطنيها على

شاكلة ميثاقكم الوطني وتوقفت

المتاعب والمشاكل عندنا » •

. كلام وزير الدفاع البلجيكي هذا

يمكن كل لبناني أن يقوله عن

لبنان بالنسبة الى الميثاق

أيام ولاية الرئيس فؤاد شهاب

سأل الناثب عثمان الدنا ، وكأن

وزيرا ، عن مفهوم الميشاق

الوطني في مجلس البوزراء •

فالتفت الرئيس الراحس نحبو

فيليب تقلا وطلب مده ان يشرح

ازميله عتمان الدنا معطيات

الميثاق الوطني • فتولس تقلا بديبلوماسيته ولباقته المعمودتين

ولاحظ الرثيس شماب ان

« خيك عثمان » لم يفهم كثيـرا

تغميلات فيليب تقلا الملمقة

فتدخل ليقول : « الميثاقالوطني

يا عثمان بك هو ان تتركوا بيكم

15 au 26 Juin

à la boutique

SAINT LAURENT

rive gauche

Centre Verdun, Beyrouth - Tél. 354144

إسانانه

وماطأ

شرح مفهوم الميثاق الوطنى

الفالون وفئة الفلامان • وكانت

### عبر وعظات

الحلون - يومها عبدالناصر - وان نترك نحن أمنا الدنون \_ أي فرنسا \_ ولا نديث بسولاء الَّا

في حاجة الى الاخذُ بعبرهما هذه الأيام خصوصا بعدما كشرت المتدفلات والتصريحات وما اللى ذلك حتى إن لون الحكومة ونوعها كانآ مدار تفصيلات خارج الحدود كما مي مكايسة تصنيف اللبنانيين درجات مما يشكل أكثر من تدخل في شؤولنا الداخليسة فضلا عن خطأ هذه التصنيفات،

ولكي يعود الوئسام والتفاهسم

والاتفاق وتتعزز الوحدة الوطنية

يجب تفصيل مقومات الميثاق الوطنسي النذي قنام علينه هنذا الاستقلال • لاته اذا تُمادي النطاع ائي ما وراء الحدود ۽ واڏا تمادي التطلع من وراء المدود الى داخل لبنان فلا بد مع الاسف ان يواجه ذلك تطلع الى ما وراء البصار وتطلع ممن وراء البصار السي داخل لبنان • وهذا ما لا يريده أحد في لبنان • فلبنسان سنسة ۱۹۷۲ قد تفطى هسذه الاعتبارات التي تثار دائماً في الرمات السياسية الداخلية فيركب تيارها رجال السياسة لاعادة اعتباراتهم الشعبية او هكذا يظنون • لبنان سنة ١٩٧٦ تخطى الهيثاقالوطني الطائفي ويات بأمس الحاجة الى ميثاق أجتماعي يوفر الرغاهية للشعب ويزيل الغبن الواقع بكل الشعب في شتى المقول الاجتماعية والاقتصادية والاقتصادية بالنا تعود دائما الى الوراء ونجعل أرضنا مقرا أمن هم خارج حدودنا يفتشون في أرضناً على التصارات يعتقدون انها تغطي فشلهم في بلدهم ويلهون بها شعوبهم عن عجزهم عن

مواجهة العدو الصهيوني

هاتان الامثولتان كم نحن في الوضع الراهن •

عنىد البرئيس كراميي استمبر الاجتماع 20 دقيقة قال بعدها رئيس كتلة طرابلس : « تبادلنا وجهات النظر في الموقف الراهن وتطـورات الوضع السياسي ۽ والشيــَخ امَيـن مدرك للابعاد السياسية وعالم بكــل

وسئل كرامي ما هو رأيه في اعطاء الكتائب والاحرار والطاشناق مهلة يومين الرثيس العافظ كي يرقع حكومتم أو يستقيل ، فقال : ﴿ الْوَاقَعَ ان كل هذمالاحاديث هي تحديد موقف من المكومة • وهذا يعني ان المل الوحيد هـ و أصنقالتها • ولم ان الحكومة راجعت مواقف الكتل والنواب والرأي انعام لوجدت ان عليماً وأجبا وطنياً لعلها تقوم به وهيائتي عجزت طوال مدة وجودها عسن تأدية همذا

وسئل هل بعث مع السيد كمــال جنبلاط قبل مقابلته الرئيس فرنجيه في وضع الحكومة وامكان تعديلها فقال :

« في الواقع انتهينا من مرحلـة العمل على ترهيل الحكومة ، ونصن في انتظار الاعلان الرسمي ، هنسي لبدا العمل من أجل أثمر علمة التي تليها وهى تأليف حكومة وطنية تمثل مختلف التيارات وتكون في مستسوى هذه المرحلة α ·

## يرفض تكليفه

على رقض تكليفي • واعتقد ان الركيس سلام يقف الموقف نفسه » • غير مجرب قال ۚ:

## نشاط كتاتى بتعدى المحومة ليتزكز على الأوضاع العامة امين البحيل يتشاورمع سالام وكرامي فرر المكتب السياسي لفازب الكتائب ان يتولى اعضاؤه ، كـل تجربته ، ولا يمكن أن يقاس علىي

بدوره ، الأتصال بالسياسيين للبحث غيره ، مع العلم اننا ممن يعبدون شفصية قوية لها ماض وعندها غيرةً ، وتُحن نقيدر في الشباب وصباح أمس زار الشيخ أمين

الجميل ألرئيسيس رشيسد كرامسي ومبالب سلام ٠

## وكذلك سلام ؟

وسئل : هل يرشح لفسه لرئاسة المكومة فقال : « انا لا ازال أصر وعن موقفه في هال تكليف شخص

طموحهم وعلمهم ونتمنى ان يكون في اشفاهن المكومة المقبلة ما يبعث الثقة والطمأنياة لسدى

وعمن يرشهه لركاسة الحكومة قال : « لا أستطيع أن استيق الأمور على اعتبار ان هـدا البعث سيجري مع الذين نتعاون معهم ومع الجهات التي ننسق معها لنتفق على سن يجب دعمه وتأييده α ،

وقيل للزئيس كرامي انه رشح قبلا الرئيس عبدائله اليافي او السيــد تقيالدين الصلح ، فهل هو مصـر على ذلك ، فقال : « لا يمكن ان نعان موقف انهائيا أو رسميا الأبعد استقالية الحكومية والاتفساق مسع الاخوان 🛪 •

#### الَّحِمِيلُ : المُوضوع أكبر من الحكومة ومصيرها

اما الشيخ أمين المِميل فقد توجه الىي منسزل الرئيس مائب سلام واجتمع به ساعة بعضور اللبواب جميل کبي ، نزيه البزري ، معمد يوسف پيضوڻ •

وبعد انتهاء الاجتماع قال الجميل « بَعثت مع الرثيمن سلام وقبل ذلك معُ الرئيسُ كُرَامِيَ فِي الْبُوضِاعِ العامة ، فنمن في المكتب السياسي لحزب الكتائب قررنا ان نتوزعالادوار ونتَصل بالسياسيين لنعالج الاسور لما فيم المصلحة العامة •

ان الموضوع اكبر من موضوع رئيس الحكومة ومن مصيرها وتركيب المكومــة البديلــة ، قــد بمثت مع الركيسين سلام وكرامي في الاوضاع العامة ، ونصن نعمـل مـع جميـع المخلصين للخروج من هذه الازمة

وقد قررنا في حزب الكتاكب ان تكون اجتماعات المكتب السياسي مفتوحة للبحث في كل ما يطرأ على الوضع السيامى 🛪 •



Rue HAMRA - TEL. 347541 RABAIS JUSQU'A 50% DU 15 AU 30 JUIN



# من أجل تطوير المبادلات التجارة مع العالم العربي

عن افت الحصل بحري منظم يرجد الجرائر بموالى الاسكندن وبيروت واللادفية مع الارساء في تون وطراب (ليبيا) تهل الباخرة « ابن خلرون " الى بيروت في م ١٩٧٣/٧٥٠

وتقبّل محنَّلَفُ البضائع الى الوافي الاكتية: شابع المارسيان - بناية ربيز

برقيا: غابو تلكس:/٢٠٨٣١

استقبل رئيس الجمهورية صباح امس الدكتور شارل مالك ، ودامت المقابلة وقتا غير قصير ، وادلسي الدكتور مالك ردا على

سؤال بالتصريح الاتي : « ليس لزيارتي اي مىفة رىمية،

لكنني لما كنت عازما على السفر في وقت قريب لعضــور مؤتمرات دولية علمية وفكرية في الولايات المتحدة ، احببت ، لان الوضع في لبنان ليس وضعا طبيعيا بكل معنى الكلمة ، وان تكن الامور تتعسن

الرئيس واتزود منه بمعلومات عن

تطور الوضع في البلاد هتى استنير بها شخصياً • وبالطبع لامه المسؤول الاول والفاهم الاوللمختلف نواهي الوضع اللبناني واكثرانسان يستطيع أن يزود أي انسان أخبر بمعلومات ويطلعه على تطورات الاوضياع ، وكنت شاكسرا له گل الشكسر لالم سمح لسي بزيارتــه والتحدث اليه بصفة محض شخصية والاستنارة منه عن الاوضماع في

# معلولي: نشكر عين "القذافي

ولييمق امواله على تعسان اوضاع الليبين لا يزال خطاب الرئيس الليبي العقيد معمر القنافي يتفاعل في الاوساط السياسية بعدما الأر ضجة وموجة من الاستنكار • وقد أدنى النائب ميشال

بالطالفة التي أنا نألب من نوابها، لكن خشية أن يفسر سكوتنا على غير حقيقته ، لا بد من القول اننا نحن الارتوذكس في لبنان ، نفضل ان نصنيُّف من الدرجة السابعية أو العاشرة على آلا نسمح لاي كان ومهما بلغ شأنه انيتدفل في شؤوننا الداخلية العائلية •

> أما عن مكانة الطائفة الارثوذكسية في لبنان ، فاني اتمنى على الرئيس القذافي ان يوفر أمواله وكل طاقاته ليوصل الشعب الليبي الشقيق الـى المرتبة التي يحتلها أبغاء طائفتي في لبنان أن في مجال السياسة أو الصَّحافة أو الهنَّدسة أو الطب أو المحاماة أو أي مجال من مجالات

واذا كان الرئيس القذافي نجـح في شيء : في خطابه هذا ، فقـد نجح في اثارة جميع اللبنائيين على اختلاف نزعاتهم ضده وضد تفكيره السياسي • والقائد الحكيم هو من يعيد النظر في موقف اتخذه خطأ • وَنَأْمِلُ مِنْ القَذَّافِي ، يكل محبة ، ان يفعل ذلك ١١٠

## وابرق الدكتور حسن صعب الى انعقيد معمر القذافي بالآتي :

« ناشدتكم في كل نقاعاتنا التاريخية مناشدة الاخ اللبناني للاخ الليبي والاخ العربي للأخ العربي والاخ المسلم للاخ المسلم والاخ الثائر للاخ الثائر : ان تكونوا وتكون معكم غورتنا الليبية المظفرة كما كان الاخ الرائد والراحل الكبير جمال عبد الناصر للبنان الوطين الواحد ولبنان الشعب الواعد وآبنان العربى السيد المستقل ، لبنان البستاني واليازجي وزيدان والمعلوف وجبران والريماني ويزيك ، مبعث النهضة العربية الحديثة ورائد الثورة العربية في سبيل الدرية والتقدم وهذا هو لبناننا الحقيقي اليـوم لَبِنَانِ الْمِنَاصُلِ فِي سَبِيلٌ حَقَّهُ وَحَقَ العرب وحق الانسان في الحياة والحرية والكرامة ، لبنان ألصامد على الفيط الاول للعدوان الاسرائيلي ، لبنان الاخوة الاسلامية المسيحية ئبنان الديموقراطية الحسق ، لبنان الابن البار للثورة المربية والاخ الوفي للثورة الفلسطينية ، فأناشدكم مجددا ان تعلنوا ما اعرفه عن مشأركتكم لناً رؤيانًا للبناننًا الْمَقْيِقِي لَبِـنَانُ لنا رؤيانا للبناننا المقيقي لبنان الجيل اللبناني الجديد الذي يشارككم في رفضكم المطلق لواقع التخليف العربي ويناضيل كما تناضلون في سبيل واقع لبناني أفضيل وواقع عربي أفضل وواقع السائي أفضل و تحياتي وامترامي » •

## الاوضاع الصحية العامة واوضاع المراقبين

عقدت لجئة السياسة السوقائية الصحية صباح امس اجتماعاً في مكتب مدير الوقاية الدكتور حسلي جلول ، نمتابعة تدارس الاوضاع الوقّائية في لبنان ، ونوقشت خلالُ الاجتماع القضايا الصحية الراهلة ، كتصحيح المحيط ، ومكافّحه العشرات ، ومنطلبات مصاهــة الهندمة الصحيحة واعتياجاتها ، ونوقشت ايضا اوضاع العراقيسين اَلْصَحيين ، وها يلزم من وسَائِــ تجعلهم اكثر فعالية •

## ايلي توماً واخرون يحالون على التقاعد

اعد مرسوم يحال بموجبه علسى التقاعد اعتباراً من اول تموز ١٩٧٣ لبلوغهم السن القانونية كـــل مــن الموظفين الآتية اسماؤهم في وزارة

ايلي توما المدير العام لمكت التبوب والشعدير السكرى ، عبدالله نور الدين محرر فوق القمة فيمكتب العبوب : شكّري غبسريل رئيس الدائرة الفنية في مصلحة الصناعة، انطوان الملو ركيس دائرة الاقتصاد الصناعي في مصلدة الصناعة •

ويحق لهؤلاء الموظفين المطالبة بمعاش التقاعد او بتعويض الصرف

تعلن ادارة الراهبات الاطوانيات ، المواطنين الكرام عن افتتاهها « البيت العائلي » في بحمدون ، البادة الذي يُستقبلُ الفتيات للـدرس او للاستراحة صيفا شتاء ابتداء هان ١٦ تموز ١٩٧٢ • كما انها تعلم الاهلين انها سن قيم لطلاب المرحلة الابتدائية دورة صيفية ـ داخلي خارجي ـ ابت داء، من ١٦ تموز ولفاية ١٣ ايلول ١٩٧٢ . تؤمن المدرسة نقل التلامد ذ من المناطق الاتية : المُحطّة \_ بعلشميه \_ صوة ر \_ بحمدون للمراجعة : الاتصاليالادارة . أبت ياء من أول تموز ، الهاتف ٥٢١٢٥٠



للسَّنَة الثَّانيَّ الْاعلى السَّوالي تفوز سيمكاء متاشراً وبالسَّرتسة الاولى متاشراً وبالسَّرتسة الاولى في الشهرسِبات سَّرِارات في العتالم

تانك ديبولا واولاده جسادة ١١ لافرنستيين - ستلفوت ٢٤٧١٣٨



ص.ب/ ۱۵۲۵ - بیروت الهاتف: ١٩١٤٥٣- ١٨٤٤١٩- ٥٢٥٧٥٦

يوم غد السبت يكسون امسام وسيقف المسؤولون في قيـــ المِيش حيال هذه الطلبات حالرين،

اهتمع فريق من المحامين وبحث في موضوع تأتيف لمنة لتنقي التبرعات منالمحامين لعائلات شهداء

وقد تألفت اللجلة من المحامين السادة : جوي تابت ، كمال تقي ، سمير حايك ، عايدة حجار ، ايفيت حلو موقدیة ، تیریز دکاش ، کمیل شلهوب ، عبدالاله صفا ، هنري طربيه ۽ مارسيل عون خوري عصامي عون ، احمد قبيسي ، مفيد قيس ، احمد كباره ، جوزف نحود ، ميشال

فبالامس كانوا امام مجموعة مسن الطالبات المتعمسات اللواتي جئن الى القيادة يحملن « المستندات المطلوبة » ويتحدثن باندفاع عــن رغبتهن في الدفاع عنابنان والوقوف جنبا الى جنب مع اخوة لهن • واهمل القهيس صعدت سب

البكانوريا القميم الثاني • قدمن طباتهن وانصرفن •

عساف ، وفاء سلوم ، ملى خوري ، مِثن بصحبة الاسة نعمة حنا الطالية

الاولى في لبنان التي قدمت العام

الماضي طلبا لدفول المدرسة

المربيةً • نعمة تولت هي بحالدعوة

في تقوم الطالبات الى التقسدم بطلبات ادخول المدرسة الصربية

طبعت على أوراق ملونــة « بيانا

مهما » داعية كل فتاة « فاضت

عليها روح الوطئية ، وآلت علسى

نفسها الانتساب الى الكلية الدربية»

الى الاتصال بها على هاتف منزلها

وكرت التلفونات • طائبة من هنا

وكانت نعمة تجيب السائلات وتعد

اهن المستندات الواجب تقديمها •

وصعدت امس مع دفعة منهن اليي

حوار مع ثلاث منهن

« ثكنة » : جمعت « ضابطات »

المستقبل • والتقت « التهار »

كان هوابهن واحدا ، وهــو ان

وماذا اخترن ؟ اكثرهن اختسرن سلاح الجو • وواهدة اختارت الامن

دلال باسيل وارتيت ابي عبدالله

في منزل لعمة الذي تحول الـــى

سيصعنن غدا السبت •

واخرىمن هناك ، كيف؟ ماذا نقدم؟

الرقم ١٢٢٢٢ ٠

الاممات دلال باسيل ۽ ارليست ابي عبدائله ۽ تريز ناهض ۽ ماري

## طالبات من اصل العشرين الى قيادة العدد، مقددة الجيش وقدمن طلبات لدخول المدرسة التقين هناك طلابا جلهم منحملة

الوطن من افراد الهيش وقوى الامن

وقد فنحت اللجئة حسابا في بنك ودعت اللجنة المحامين اليي

المسؤولين في قيادة الجيش عــنْ قبول طلبات ألانتساب الى المدرسة المربية (٢ طلبا افتيات ، منها طلب قدم العام الماضي و ٢٠ قدمت

#### لجنة من المحامين لتلقي التبرعات لمائلات الشهداء

المساهمة في هذه الحملة •

بيروت الرياض •

COLONIES DI E VACANCES

LIBANO SUISSES Eté 1973

للإستاث والدذكور من ٧ . . ١٧ سنة في المحضران جسالس الأكدب السراحرة اطراد دادشيع مدراخ مدنسان

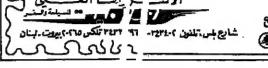
Adresse: COLON IE S LIBANO-SUISSES SALVAN-VALAIS Tél: (022) 26435()

من ۹ ست موز الی ۲ آئیدلو است ۲۱۵۰ ل. ل

يشمل هذا الله عركل المصاريف عافيها: بطاقة الدمفر-التسامين القسط المدرسي الداني كاملا التسطيلات و الرجلات منع كل أنسفقات

طلباست التسجيل ، شهاج الخراد ، بناية سارولا الطابق الرابع ، شقة ٠ ٤ ـ لا هاتف ١-١/ ٢٥،٢٥٠

روب الفسيني 2 1 مروب الفسيني 1 مروب





# حسنا تفعل باستشمار مالك في باربيس لكنك تربح أكثر إذا استخربته في مشروع

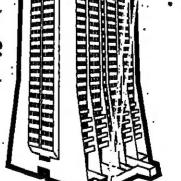
«دیفانس ... ۲ " مخصص الله سیرن يريدون رؤية باريسمن فوق، والاشراف عليهسا.

"دينانس...، "يرتنع شاهتا فوق العاصمة الفرنسية وجي الاعمال الجديدين ناحية "دينانس".

مُن دون إي ارتباط من جساستي، كل المستشورات و العلومات المجانب في المتعلقة بمشروع

عطة مستووسريع

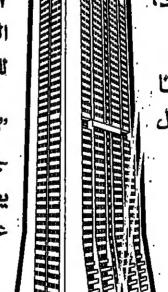
م كزيجاري ومخازن كبيرة قريبة جداً من المشروع

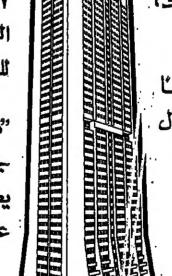


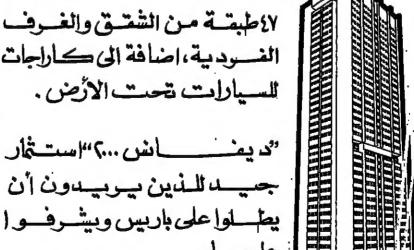
defense 2000

العلعب برجح ويميض فينسب الوروبا السعار ذا بتة ويخاشية

DU GROUPE SA CI

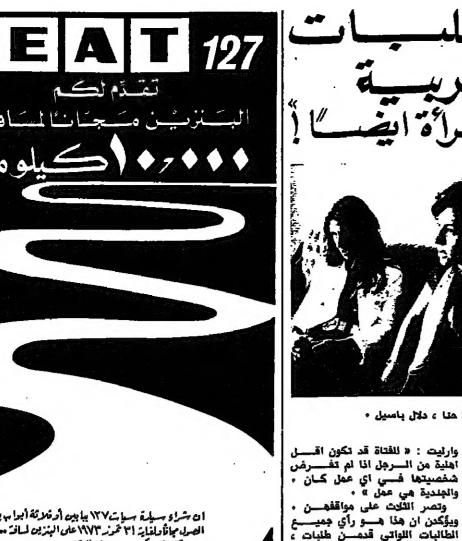






"ديفـــانــس،٠٠٠":

do His liss



ان شراء سسيلـة سسيات١٣٧ ببايين أوثلاثة أبوا ب يعليكم الحق في الصرل مجانًا ولفيار ٣١ تمزر ١٩٧٣ على البنزين كمساف ٥٠٠٠٠ كيلويتر دعلى تَّفَلُ للديركسسيون ومزاح نلمقاعد. الشمن: ابتداءٌ من • • 10 ل. ك: يقبط على ٢٢ شرًّا



والجندية هي عمل 🛪 وتصر الثلاث على مواقفهـــن ويؤكدن أن هذا هــو رأي جميــع الطالبات اللواتي قدمسن طنيات ، « فكلمة مستحيل غير واردة عندنا، ونحن تؤمن بما تفعل لاتنا نيؤمن استردآد جميع انواع السيارات بوطئنا ونحرص على خدمتهوالتضمية

تبقى امور كثيرة شكلية اهمها اللباس • الثلاث قلن : « لبساس الميدان يجب ان يكون مشتركا مثل لباس العسكريين • اما لباس العمل الاداري قهو مفتلف ه ، امليّات كثيرة تود « طالبات »

شخصيتها في اي عمل كان ،

ماذا عن يظرة النامن الى الفتاة تبيب نعمة هنا وتؤيدها دلال

الجيش • وايدت ارئيت رأي دلال • ويبدو ان خطوة « ضابطسات » المستقبل لاقت تأييد الاهل • فقالت نعمة حنا ان اهلها ايدوها وكانـوا معها وشجع والسد ارليت ابنته . وافهمت دلال اهلها ان هـدا هــو مستقبلها علي رغم كونها وحيسدة بعد اربعة صبيان ٠٠٠ لكن امها قالت أها : « ندرت تتجي بنت لي

هن اليمين : ارليت ابي عبدالله ، نعمة هنا ، دلال باسيل •

الزواج غير وارد في خاطرهـــن • قالت دلال باسيل أن الزواج هـــو

وليد عاطفة ، فانا تحولت العاطفة

ألى غير اتجاه فهي تمضي اليه •

وهذا الاتماه هو بألنسبة أليها هو

مش للجيش » • فاجابتهاً : « عندماً

غييرك a وتضيف الطالبات

المتممسات أن لا مأنع من العمسع

بين الزواج والجيش « لان الفتساة

ستتسلم أولا الميدان الاداري ويمكن

المات الاولاد واخذ اجازة » •••

افدم الجيش اخدمك انست قبسل المدرسة العربية لو تتعقق • اولهــا قبولهن في المدرسة الحربية • فهل . تتمقق هذه الاملية وتصبح واحدة منهن مثل آن شوبيتيه الطالبـــة الوهيدة في البولتكنيك الفرنسية ، تقف فــي صف ضباط بالطقــ العسكري وهي وحدها بالتنورة ا

## انتخابات الجامعةالامركية

تشهد المامعقالاميركية سلسلة من النشاطات الالتخابية ، في نطاق اختيار هيكات الجمعيات الطالبية في الكُلِّياتُ هنا • وهنا أَخْرِ النتاتُج: ع الْهلدسة : فأرَّت القائمة التي دعمتها الرابطة اللبنائية وجاء فادى حايك ركيسا وزياد نجسار وهاغسوب فرونجيان وفيكتور صوما ونقولا أبو سمرا وحسان الفول اعضاء •

a الصيدلة : فازت اللائمة التسي دعمتها الرابطقاللبنانية وجاء عبدالله دمشقية رثيسا وموسى موسى وغارو كارليان ونيشان دارغزريان ورمري هداد وجورج بريدي أعضاء ٠ 🕿 الطب : فارت القائمة التي عسان شريف رئيسا ونهاد قرنفل وزهير هماده وادليت عيتاني وواثل معقصه ونديم كرم اعضاء •

#### ختام ندوة الشكلات البلدية

بعد ظهر أمس اقيمت في القصر البلدي في ذوق مكايس على السدوة المشكلات البلدية في لبنان » التي نظمها المركس الوطسي التطويس البلدي » وكانت « الادارة البلدية » موضوع المعاضرة التي القاها في الدرة الردية بي الدرة المركس الدرية المركس الدرية المركس الدرية المركس والدرية والدرية والدرية والمركس والدرية والدرية والمركس والدرية والدرية والمركس والدرية والدرية والمركس والدرية والدري اليوم الاخير من الدورة الدكتور بشير بيلاني وعسرض فيهنا « المشاكلُ القانونية والادارية التسي تسواجسه البلديات » • .

### فحص يفتتح اليوم دورة «رواد» الشياب

في العاشرة قبل ظهر اليوم يفتتح المدير العام للشباب والرياضة العقبد غالب فعص دورة تدريبية لاعساد « رواد » للشباب ، وذلك في فلدق كامل الكبير في سوق الغرب • وهذه الدورة التي تستمر هنسى الاهد ١٢ هزيران ۽ هي واحسدة مسن سلسلة دورات تدريبية اعدتها داثرة الشبساب قي مديريسة الشبساب





بدينتهان الثعامون

(هنري توتل وتركاء)

يغرج ٢٢ ج ٢٣٢

پیرادسہ - لیدائے

# جرد بيسيع مع "ابومشهورالسطورة البطولات عيشواعصركممع مولينتس

ما متم مصطفى طعان دندس معطفية منطاهرة للوحدة الوطنية







طلقاتهم على أنغام الموسيقي ، عتر المسرة الاولى نسمع طلقات









من مفتلف الانواع والاجناس ، مـن

صح القول الهم « يرقَصُون المباي

كان مطلقو الرصاص يوقعون

من اساطير الجبل

الناس لهذه الصفات في مأتهه الذي شاركت فيه منطقة بعلبك - الهرمل عن بكرة ابيها من كل الفئات والطُّوائفُ ، يحيث كانَّ النأتمُ تظاهرة

للومدة الوطنية في المنطقة · مع غياب أبو مشهور تغيب

اسطورة البطـولات في مقاتلـة

اسطورة الثورة على السلطة عندما

اسطورة الجرد العتيقة ٠٠٠

يشعر الجرد بظلم السلطة • مات أبو مشهور والعرد لا يزال

الاستعمار والانتناب

دون ان يخدش صوتها الآنان •

كتب جوزف نصر:

أمس كان صوت الرصاص يرافق رع الطبول والصنوج وموسيقى







عصّارة الفاكهة رقم ١

مولينيت الكهربائية

، ماكينة الكبة العجيبة ، ببضع ثوان تحصل على اللحم المدقوق الناعم . كما انها تندم الغضار والقلوبات والاجبان،خط واحد ٧٥،٥٠ له . له خطين ٧٩٥٠ له ٠ له





انها تقذف التفل ال وعاء خاص فلا تعتاج المسفاة إلى التنظيف خلال الاستعمال. خطين - ١٢ و. ن.

آلىة "روبو شارلوت"



عصارة للفاكهة تحافظ على الفيتاميات

بصورة تائة.



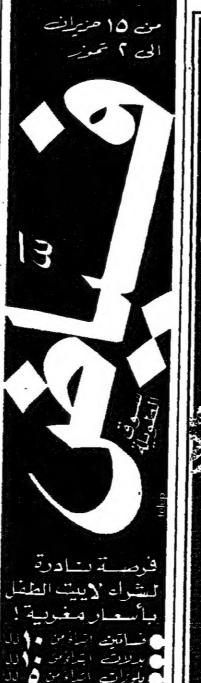
غسالة مولينك

تسمح بفسل ١٣٠٠ كلغ من النياب في بضع مسي بدس ، راصع عن ميابي يعظم دهائق خفاقها العامودي يعرك الغييل بنعومة كلية ، بسيطة ، ميانة ولانظلب اي تمديدات خاصة ، تباع مع ساعت "MINUTERIE" خطان ۵۰۷ ( د.ل.

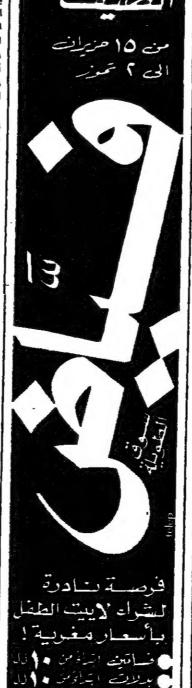




غلاطةالخضار



واد ، سوق الصويلة . ت ٢٥٦٢ ٥٦



انطوان ماهم حاطوم اختامن مبلغ 1900 ليرة من صندوق الامانات •

العامة بتوقيقه • الحمراء - بناية سيتراند - تلشوني ٣٤١٤٥٤ سلمت قيادة الكفاح المسلح انـي

الويسكي السكوتش الفاخير

فأنت والاشكك تفضل كالنستين

بموجب مذكرة توقيف بتهمة قتأل زوجته ، فاحيل على النيابة العامة• السجن لدانماركي ولبناني بوضع الدانماركي نيلس اريك بتكر واللبناني ميلاد الياس ابي يونس في الاشغسال الشاقة محة تــلات

إن كنت مِن ذواقية

*Ballantines* 

منزل الجابي لاعتقاله فتبين لهم انه توارى عن الانظار فتحت النيابة العامة في جبل لبنان تحقيقا في اختلاس أموال من بلدية جبيل اتهم به الجابي ميشال ط. ص. فادعت عليه النيابة العامة سندا الى المادة ٣٦٠ مــن بواسطة تزوير الايصالات والسجلات ، وقدرت الاموال المفتلصة بأربعين الف ليرة • وكان رجال الامن دهموا

اختلس الامانات

وخسرها في الكازينو ادعى كلود الفرد خوري وكيسل

فندق « گومودور » ان المستفسدم

وأعترف انطوان بأنه اخذ المبلغ

وجُصره في الكارينو ، فامرتالنياية

الكفاح المسلح

يسلم مطلوبا

العقيد عباس مكي ضابط الارتباط لشؤونالفلسطينيين عالفلسطيني عبد القادر محمسد القبطان المطلسوب

هربا حشيشة

قضت محكمة التمييز الجسزائية

سنوات لمحاولتهما تهريب عشرة كيلوغرامات من المشيشة في

سيارة ميلاد على طريق ضهرالبيدر أ

سارق الثذورات

جبل لبنان اعتقال يوسف ملك ب•

( ٢٦ عاما ) لاقدامه على تعطيسم

صندوق النذورات في كنيسة سيدة

طلبت اهمى النيابة العامة فــي

الذي كان اطلق النار من مسدسه ليل ٢٢ ايار الماضي على زوجته هـــدى الانصاري وولديه بصام ( ٥ صنوات ) وسعاد ( سنتان ) فقتلت الزوجــة

وكان المتهم عاد الى منزاه في برج البراجنة وراح يطلق الرصاص من مسدسه على زوجته واولاده بعدما خيل اليه ان زوجته تخونه مع رجـــل اخر في اثناء وجوده في المملكة السعودية •

من ملب بقصد نقلها الى مصر • فسلم جمعه وعمر الى قاضيالتحقيق في بيروت السيد زهير عز الدين ( ٦٥ عاماً ) وعمر كرمو هاج قــ ( ١٧ عاما ) وضيطوا من غرفتهمـــا فاستجوبهما واصدر مثكرتيسن في فندق بسمان الجديد في معلـة الزّيتونة اطارات من الحديد معشــوة هليكوبتر اسرائيلية

الهليكوبتر تحوم فوق صور ومغيسم

النار فاتجهت نحو الأرض المحتلة •

التفتيش يطلب ملاحقة موظفين بتهمة تزوير وثائق شحن بضائع

لحوادث القدائيين

العسكرية هرجعا لكل القضايا

٠٠٠ وطارت العنزة

فارق بشارة حبيب ناهض ( ٦٢

قيد قضر اليبه للقله أليي أحسد

وجرى تشريح الجثــة فتبين ان الوفاة طبيعية وناتجسة عن نوبسة

غرق ولد

كان اغوب هامسيان ( ١٣ سنة )

يصبح في معلة الدورة فجرفتمالامواج

مفقسود

غادر قاسم محمد هسن عواد

من بلدة شبعاً ، قضاء حاصبياً

منزل والديه منذ عشرة ايام ولم

يعد ، الرجاء ممن يعرف عنسه

شيئا الاتصال بمفقر حبيش ،

المي السيدة

روز بلانكا زينون

يرجى مـن السيدة روز بلانكا زينون ، الاتصال بالسيد عبده

شلالا الملمق بصفارة الاورغواي في بيروت على الرقم ٣٨٣٩٢٢ ،

او بالسيدة جوليا صليبي زيلون

في معلقة زهله لامر يهمها يتعلق بوفاة شقيقها في الاورغواي

اللذي ترك ارثا تستفيد هلي

التلفون (۱۲،۱۲۰ ـ ۴٤٠١٢٠ ـ ۲٤٠١٢٠

وانتشل جثة هامدة •

المستشفيات •

مسۇوليتھم •

العامة الدمن العام •

مهاولة تمرد في سجن طرابلس

مع المرام الثين تمكنوا من السيطرة على المركة وأصيب منجين بجروح،

تنزيلات من 🔷 الى 🔷 🕽 🏸

# قنل زوجيتروحاول فنلولدب

واصيب الولدان بجروح خطرة وما زالا قيد المعالجة في مستشفى المقاصد • وسلم المتهم الى قاضي التحقيق في جبل لبنان السيد مدسن مرتضى الذي حاول استجوابه فرفض الاجابة عن الاستُلة وتبين انه في حالة ذهـــولَّ وهذَّيان فتقرَّرُ نقله ألى مستشفى الأمراض العقليةُ •

#### بكُميةً من الأفيون بلغ وزنها ١٢٠ كيلوغراماء وتبين ان المفدراتهريت فوق مخيم الرشيدية مىيدا ـ « التهار » : بين منتصف الليل والاولى فجسر القميس ، شوهد عدد من طائرات

حاول أمس ١٣ منجينا التمرد في سجن القبة في طرابلس واشتبكو

اج طهرابلس، التلفون ١٩٤٥٦٦ - ١٨٥٥٦٠

# مبسيع يركلام من الجمعكة 10 الت السّبة ٢٠٠٠ حزيران تنزيلات هسامسة على الفضية والبورس أين والباورية وغيرها من مختلف الأصناف



# 7. NI 7



جمعية مربي الابقار في المانيا الغربية قلدت السيد مخايل أبو خاطر الميدالية الذهبية على النجاح الذي حققه في حقل تربية الأبقار اللهانية والأنتاج الحيواني .

وقدم الميدالية الذهبية سفير جمهورية المانيا الاتحادية في بيروت الدكتور لانكس وذلك في دار السفارة في تاريخ ٨ حزيران وعبر الدكتور لاتكس عن شكره الحار للسيد أبو خاطر وأبدى اعجابه بالجهود التي بذلها هو ومعاونوه من أجل أتمام هذا

العمل الضخم كما اشاد بالنجاح الذي احرزه هذا المواطن اللبناني في حقل تربية الأبقار . وكانت البعثة الالمائية للزراعة اقامت في بداية السنة الحالية خعرضا في فندق بريستول للابقار الالمانية السوداء والبيِّضاء ، وقد استقدمت كلَّها من مزرعة السيد أبو خاطر شربــل .

الصورة ، من اليسار ، السيد مخايل أبو خاطر ، سفير المانيا الغربية الدكتور لاتكس ، وممثل مؤسسة ايمكس في الشرق الاوسط السيد بيكر .

(بیان)

IMEX AU LIBAN: CENTRE GEFINOR

BEYROUTH B.P. 1874

TEL: 351015

#### اطلق الفلسطيني مصطفى خليل شاهين ( ٣٥ عاما ) اثنار من بندقية صيد في وادي الزيئه على خليسل فضل ابو خصفه فأصابه في يـده اليملى مما ادى الى بتر عقدتسين وكان خليل يبمست عن علزة مسروقة لشقيقه معمد فعثر عليها تحت برمیل ، ولما هاول استعادتها هاهمه مصطفى واطلق عليه النسار قلبه لم يمهله

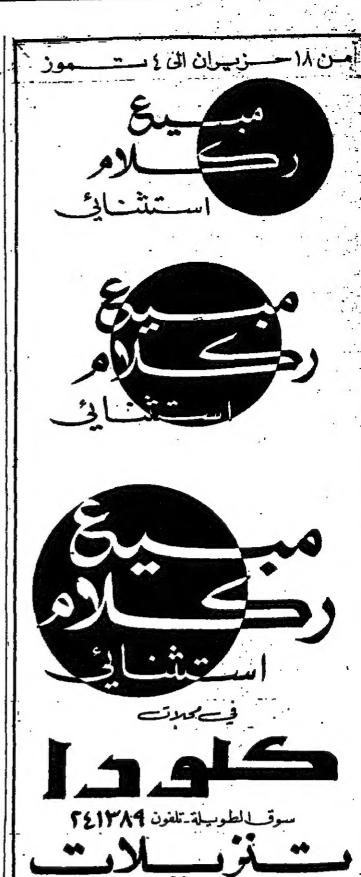
مايوهات ستروبيك٧٣ لبوليرو ينبعث منها الشباب والمرح والثمس. انهامايوهات رائمة الجال آبتكرها صانع الشدات والصداري . ومن يحسن آكاثر منه ابتكار الموديلات التي تقولت جسمك على أكمل وجه.

لقد تفوقت متروبيك على نفسها في موسم ١٩٧٣، فاختارت افضل المواد واجمل الرسومات (وانفردت بما) وعددا لانهام له من الالوان والموديلات المو لفة من قطعة واحدة وقطعتين والفساتين المايوه الجسيسلة التناسق والمتقنة التفصيل.ان بحموعة "سروبيك٧٣ فربية في نوعها ، لانها تقدم لكل امراءة المايوه المقد لها خصيصًا .

راجعي الخبير الاختصاصي السوتيانات ليختارنك ماتيوه ٠ ستروستيك ٧٣٠٠

الذي يناسبك.

الموسم يسبدأ أسترج لدك



مكنفات هواء وس

تستعمل دون محولات

دوىت صوبت ستاستا

CI

الطافة ١٥٠٠ درصة ستريد.

١١٠ فولت /٥٠ سيكل - من صنع اميركا

اقتصادية - استهلاك كهربائ مخفض.

شيطرات استجاه الهواء متحركة . - مكسولة لخمس سنوات - الخدمية والمصانة مؤمنة من قبل اختصاصيين

ـ متوفرة في موديلات اخرى من ٥٠٠٠ إلى ٢٢٥٠١ درجة تبركيد.

باب ادریس - تلفون۱/۱۶ ۲۶۹

ولدى جميع موزعي وستنكهاوس

من ١٦-٥-١٩٧٦ والقاضي بزيادة أصناف حسدة

أعلن رثيس دائرة مكافعة الامتكار فرار تعديد نسب الارباح والغلاء السيد عبد الرحمن اللحقي ان الدائرة تقوم بالتمقيقات اللازمسة فى أرتفاع ألاسعار وانها لن تتأخر في ملاحقة الذين تثبت مخالفتهم

الصفراء والبيضاء وكسر القمح عوضوع الاكسبة والاعلاف المعدة والشوفان اللازمة للاستهلاك المحلى لتربية المواشي والدواجن في لبنان على نطاق واسع • ٢ ـ اخضاع تصدير الاحلاف المركبة نقريرها واقترحت فيه تقسيم المعدة نتربية المواشي لاجازة مـن الموضوع ثلاثة اقسام : ا \_ الاعلاف المعدة لتربيــة وزارة الزراعة •

" - السماح بتصدير الاعادف الماشية ء المركبة للدواجن والاكسية المستوردة ? - الاعلاف المعدة لتربية الدواجن، ٢ ـ مشاكل تمريف منتجات الالبان الى لبنان بشكل اكسبة و ٥٠٪ من كسبة الصويا المصنعة في لبنان والدواجن و

وبعدما عالجت اللجنة المواضيع واقترمت اللجنة مساعدة منتجسي المليب ومشتقاته وصناعة الدواجين الثلاثية خلصت الى الاقتراهات بالعمل على خفض كلفة الانتاج الاتية: وتسهيل التصويق والتعريف لها في 1 \_ التعذير من تصدير اكسبة

ذلك من فائدة للمزارع والاقتصاد لقطن والكتان ودوار الشمس وتفل اللبناني • الشمندر السكري والشعير والــدرة.

وقالت مصادر الوزارة ان التنظيم

قررت وزارة المال وضع تنظيم جديد للعمل في دائرة ضريبة الدخل بغية تمكين الدائرة من تحصيل الضرائب المستحقة على المكلفيان سطريقة صحيحة سواء لجهة فرض هذه الضرائب او تجهة جبايتها •

أكد رئيس ديوان وزارة العسدل السيد ظاهر غندور ان الاعمال في معاسبة الوزارة تسسير سيرهسا الطبيعي وليمن ثمة اية معامسكات مجمدة أديها • وذلك خلافًا لما نشر

بعملية مسح احصائسي للقطاعات الاقتصادية ( المهنيسة ) المختلفة عادلا ومراعيا للواقع •

بمثل هذه العملية في قطاع مصانع القطاعسات وتحصيل كسل الهبالغ المترتبة على المؤسسات القائمـة

الجديد يقضى بتكليف لمان خاصة

في دائرة فريهة الدفل القيام

الميلاس بعدما تبين أن هناك مبالة كبيرة ضائعة على خزينة الدولة • وادى اكتشاف هذه الملايين الضائعة الى تشجيع الوزارة على اعتماد اسلسوب العمس الاحمائسي لبقية

في هذه القطاعات •

وكانت وزارة المال قامت الحيرا

للاطلاء عن كثب على حقيقة اوضاع هذه القضاعات لجهة تحديد ارباحها وتقديرها ليأتي التكليف الضريبسي المعاملات المالية ليست مجمدة في وزارة المدل

وقال ان ارتفاع أسعار السكاك الرسم على السكاكر المستوردة • وأضاف ان سعر اللحم الارجنتيني الاجنبية بمعدل ليرة الكيلو غرام ، ماركة بوردون ما زال على حالمه ، يعود الى القرار الذي اتخذه المجلس أى بـ ٢٨ ليرة الصندوق ، مـع ان الاعلى للجمارك والذي نفذ اعتبارا كَنْفَتُهُ الْجِديدةُ هِيَأَكُثُرُ مِنْ ذَلِكَ ﴿عَلَمَا ان الوكيل يشترط على المشتري

بالجملة أن يأخدُ ٢٥ صندوقا ومسا فوق حتى يحسب لـم الصلدوق بـ ٢٨٥٦٠ ليرة أما أنا كانت الكمية أقل فيصبح السعر ٤٠ ليرة ) • وأعلن السيد اللادقي ان الرقابــة على الاسعبار تمارس يوميا في

الاسواق التهارية بمؤازرة قوى الامن الدافلي ، فيطلع المراقبون على السلع المعروضة للبيع التثبت من ان الشروط القانونية متوافرة في عرضها ومن ان الاسعار معلنة ولا تتضمن ربها يقوق الحد الاقصى المحدد •

مقال ان مكافحة الاحتكار والفلاء لا تقتمر على هذا النوع من العمل : بل تتشعب الى طرق ووساكل متنوعة اذ تعد لاتُحة يومية تتضَّمن أسعار أهم السلع والمواد التي تشكل ضرورة اولية الاستهلاك ، خصوصا لجهـة الزيادة ، من أجل درس الاسباب وتداركها • وتقوم الوحدة المختصة بتسجيل المواد الفنائية المستوردة في سُمِّل فاصُّ لديها فيدون اسَّمُ المنتورد والكمية والسعر لمراقبــة تحرك هذه المواد والتدخل انطلاقا من هذه المعرفة التي تتوافر عن طريق هذا التسجيل

وأضاف : ان موجة ارتفاع الاسعار المالية هي عالمية ، ولبنّان ليس البلد الوهيد في العالم الذي يتأثر بها ، وأن ارتفاع الاسعار وانَّحْفَاهُما بين فترة وأخرى ( بدء الموسم وابائه ونهايته ) يعتبر طبيعيا أد ما من صنف یمکن ان یکون سعره مستقرآ على مدار السنة ، الا انا كانت الدولة تكفّل هذا السعر •

معِلْس الوزراء عن طريق وزارتسي

الدراسات الاولية ، واعمل استقبل

وزير الزراعة السيد فهمي شاهيس وفدا من معثلي اصحـــاب رؤوس

كرة انشاء مناعات زراعية للتعليب

وقالالوفد البلجيكي انالمؤسسات

واشار اعضاء الوفيد اليي ان

التي يمثلها ترغب جديا في تحقيق

مثل هذه المشاريع على ان تجــد

المشاريع التي ينوون تحقيقهسنا

على صعيد التصليع الزراعي تلقسم

الاول يتناول مشاريع تمواهـ

والاغر يتعلق بمثناريع يشتسرك

في تموينها لبنائيون وأوروبيسون

وتتجه رؤوس الاهوال الاوروبية السي

لبنان لانشاء صناعات جديسدة

املا في الحصول على اعفاءات كان

الاموال البلجيكيين وعرض مع

والتجفيف والعصير ه

من الدولة تشجيعاً •

رؤوس اموال اوروبية •

الزراعة والمناعة بعدما قدم

ا دد وقه

الكازينو

التلفزيون

ترتفع أسعارها

المكافحة • وفي انتظار تتاكيج

التحقيقات التي تجريها الدائرة

هول أرتفاع أسعار الإصناف التي اوردتها « النهار » تقدم امثلة

ـ فجتالين : ارتفع سعر الصلدوق

من £2 ليرة الى ٥٦ ليرة وبلغ أمس

\_ المناشف القطنية والالبسة :

بلغ معدل ارتفعاع الاسعار نسية

- الدلاوة : ارتفع سعر الكيلوغرام

حمعية تحار الحمراء

تلاحق مسألة الايجارات

الهيئة الاداريثة لجمعية تجسار

شارع الممراء ومتقرعاته عقسست

جلسةٌ قبل ظهر امس بحثت خلالها

في مسألة الايجارات في متاجـــر

وقررت الهيئة تكليف المستشار

القانوني للجمعية المحامي سليمان

تنوري أعداد دراسة قانونية عــن المسألة والاتصال بزميك المستشار

القانوني لجمعيسة تجسار بيروت

والتعاون معه في الوصول الـي هل

لموضوع الإيجارات التجارية فسي

وكان موضوع تخمين بدلات المحلات

الفُحْمة في شأرع الحمراء ، بعسد

مرور ٥ سلوات علني استثجارها ء

اثار ضجة في اوساط تجار بسيروت

الذين يشغلون معلات في بنايسات

فَحْمَةً • وكانت الضجة أعمق اثـرا

في شارع الممراء ، منهم في اي

شارع اخر ، لان معظم المتاجر أفي

الدمراء تقع في بنايات ففهة

الشارع ومحلاته ٠

تراوح بين ١٠ و ١٥ في المئة ،

من ١٢٥ قرشا الي ١٨٠ قرشا ،

جديدة عن ارتفاع الاسعار :

٥٢ ليرة ٠

هـــذا مـا أعلنــه ركيس دائــرة

سجلت حركة بورصة بيروت يوم الغميس ٢٢٠ سهما بقيمة ٤٠٧٧٠ ليرة في مقابل ٥٠٠ سهم بقيمة ٢٠٠٢٤ ليرة يوم الاربعاء • اقتصر العدل لليوم الثالث على التوالي على 2 أنواع من الاسهم هي : البارد وبيع منها ٣٠ سهما : الاترنيت وبيع منها ١٤٥ سهما :

قاديشا وبيع منها ٥٠ سهما ، العامة للشرق وبيع منها ٥ أسهم بقيت حركة العرض والطلب نشطة ، الا أن العروض فاقت الطلبات، تراجع سعر اللير الايطالي والليرة القبرصية والفرنك اتبلجيكي عوالة وألفرنك الفرنسي التجأري والمالي والفرنك السويسرى حوالـة والليرة الاسترلينية حوالة والمارك الالماني حوالة ، وزاد سعر الفرنك الافريقي والليرة التركية والهارك الالماني بنكنوط والشلن النمساوي والكورون الاسوجي حوالة والدولار حوالة "، واستقرت أسعار العملات

تراجع سعر دينار البحريان ، ودرهم الامارات العربية والليرة السودائية والليرة السورية ، وزاد سعر الدينار العراقي ، واستقرت تراجع سعر الليرة العثمانية التجارية والليرة الالكليزية ( ملك ) وبيع كيلوغرام الذهب سـ ١٧٨٠ دولارا ٠

529	الدولار الاميركي	1	
F0 - c0 -	الدولار الاميركي حوالة		
V:9 .	الدراخما		الميادلات
A9	فلوران هولندي	174	البارد
1108	الالف فرنك اقريقى	1A+	الاترنيت
747 .	فرئك بلجيكي حوالة	PYI	قاديشا
OVCAO	فرنك فرنسى	777	العامة للشرق
DA	فرنك فرنسي تجاري		العرض
OACIO	فرنك فرنسي عالي	YY	- نهر ابرهیم
Y9:9.	فرنك سويسري حوالة	SEA	العقارية للبنان
غوط) 10 ڪ	الالف لير ايطالي (بنك	144	الترابة
45.	الليرة القبرصية	00	اددوف
TYO	الليرة المصرية	7140.	سوليفر
جارياسمي	الليرة المصرية حوالة ت	33	ا، ب، ن
45.		AO	الكازينو
£0 •	الليرة السودانية	1900.	التلفزيون
727	الليرة الاسترلينية	1	الطلب
Z.	الليرة الاسترلينية حواا	¥7c0+	•
755:0 ·	F4DY10		ئھر ابرھیم
TTEYO	الليرة السورية	750	العقارية للبنان
TYCTO	الليرة التركية	01	أوكال
	- 3	0240+	اددەق،

المارك الالماني

المارك الانماني حوالة

البيزيتا الاسبليولية

الشأن النمساوي

الليرة الإيرانية

الليرة العثمانية التجارية ٢٠٠٠

الليرة العثمانية الرشادية ٨٢٠٠

الليرة الفرنسية (نابليون) ٢٣٠٠

الليرة الاتكليزية (ملك)

10:0

77:70

15:20

ادارة المرفأ البيزو الارجنتيني (الجديد) الريال الايراني درهم الاهارات العربية الريال السوي الروبية الملدية

الالف بن ياباني (بنكنوط ق•ل• ريال قطر كورون دانمركي 21:50 كورون اسوجي كريزيرو برازيلي دينار البحرين الدينار العراقي الدينار الاردنى الدينار الكويتي البيزوس المكسيكي YEO الدينار الليبي الدولار الاوسترالي كينو انذهب عيار ٩٩٥ ٩٣٢٧٠٠ الدولار الكندى SEY40

أكد عليها وزير الاقتصاد السابسق تقدمت مؤسسات اوروبية مسن الدكتور عبائب جارودي وكذلك في دول السوق المشتركة بسلسك مشاريع لانشاء صناعات زراعية في المصول على انتاج أقل كلف منه في اوروبا ه متأخذ هذه المشاريع طريقها انى

## العربي للفنادق

يسافر الى القاهرةاليوم وفد نقابة اصحاب الفنادق في لبنان لحضــور مؤتمر الاتحاد العربي للفتادق الذي يعقد فيها من ١٦ حزيران الجساريّ حتى ۱۸ منه ۰

ويتألف الوقد من السادة : شارل حجار ، البر رزق ، بيسار سلاهه ، كميل خيرائله والسيدة نعمة الحص والمحامي اميــــل بجاني المستشار القانوني للنقابة •

وسيكون هذا المؤتمر رديفاللمؤتمر العربي السياحي الذي يعقد اليوم في مقر جامعة الدول العربية فسي القاهرة ويمثل لبنان فيه الدكتور حسن العسن المدير العام للسياحة،

الانحاد التعاوني اللبناني

تكون واتنقا ً اذ اكان من صنع وستنكهاوس

#### ووعد وزير الزراعة بالاهتماميهذه المشاريع وعرضها علسسى مجلس من بيروت الى مرافىء البحر الاحمر مؤتمر الاتحاد تعلسن شركسة كونتيننتال اكسبرس النّقليات عن اقلاع:

الباخرة #FERAX 1/۲۲ الى جدة ــ الحديدة ــ عصب ٧/٢ الى العقبة \_ الحديدة \_ والباخرة عARWA

من مرضاً الأدبية الى المرانىء المذكورة اعلاه بوالص شحن «THROUGH BILLS of LADING» من بيروت الى بلد المقصد . الوكلاء العامسون : كونتيننال اكسيرس للنقليات الهاتف: ٢٤٤٩٩٦ -- ٢٩٠٢١٠ -. ٢٥٢.٧ ، بناية البرفا العقارية - شارع المرفا . برقيا: ارجمال ، تلكس : كونتال ٢٠٣١٠ ،

## مدرسة العائلة اللينانسة بين السرمانة - الشستياح

التسجيل للسنة السدراسية ٧٣ سـ ٧٤ وقت السدوام الثلثاء - الاربعاء والجمعة ابتداء من ۱۰ حزیران وحنی ۱۰ تموز ۷۲ ۰

يعلم أصدقاء الجمعية المشجعين الذين اشتروا بطاقات لمسرحية

« بوفر فرانس » التي كانت ستقدم في مسرح كازينو لبنان ، ان

الذي يقدم الاتنين ١٨ حزيران ، الساعة ٩٤٢٠ مساء في مسرح

الرجاء من حملة البطاقات الاحتفاظ بما ـ لانما صالحة للمفلة

البديلة ــ وعرضها على مكتب كازينو لبنان في فندق فينيسيا نترقيمها

السديوان الجزائري للحبوب

يعلن عن رغبته في شراء كمية من الاصناف الآنية :

الرجاء الاتصال بالديوان الوطني الجزائسري للمعارض والتوسع التجاري مسبعثسة بيروت .

شارع فردان ، بناية المحمصاني ، الطبقة الثانية ، رقم الهاتف ٢١٧٥٦ - تلكس : ٢١٧٥٢ .

ــ اربعة أو حُمِسة آلاف طن ماصولياء بيشاء ،

\_ الفان او ثلاثة آلاف طن من الحيص .

مسرح الساعة العاشرة « امين آمين »

#### يدرس الاتسماب الهاتيف د٢٨٢١٢٥ من الاتحاد الدولي جعيبة مدرسة التدريب

هذه المصرحية قد ابدلت ببرنامج

في ١٤ و ١٥ هزيران ٠ الهاتف ٢٩١٨٨٩

\_ الف طن عدسا ،

يدرس الاتحاد الوطني للجمعيات التعاولية الاصحاب من الاتحساد التعاولي الدولي في جمعية عمومية تعقد يوم غد السبت • على السمع والنظق \_عين عـــا ب

وكان الاتماد الدولي يتقاغسارهعة الأف ليرة بمثابية رسم انتساب الاتحاد اللبنائي ۽ الا أنَّه رفَّع رسم الانتساب هذه السنة بمعدل تسلاقة اضعاف ۽ فاصبح ١٢ السف ليرة ۽ وهو ما يعجز الاتحاد عن تصديدههن غير ان يفيد لبنان من فدمات الاتحاد العدولي •

تجدد الخلاف بين لقابة اصحاب الصهاريج وشركة شل ، وهـــدت اللقابة في اجتماع طارىء عقــدته امس باعلان الإضراب •

وأعلن رئيس تقابة اصحساب الصهاريج ومتعهدي نقل المحروقات السيد جميل الجميل أن مجلس النقابة درس موقف شركة شل وكلفهمراجعة المسؤولين في وزارة الاقتصساد واطلاعهم على مقيقة الاهر قبسل الأقدام أعي تنقيدُ الأغبراب •

## ازمة بين شل ونقابة اصحاب الصهاريج بسبب نقل المازوت

وسبب الغلاف هو اقدام شركمة شل على نقل عشرة الاف طن من المازوت الى البواخر الراسية فسي مرقأ بيروت وحصر عملية التقلهذه بعدد محدود من المتعهدين •



متجسرى كاهنسة الدرامسات الفنيسة وتعتسدم بدون اي الترام عليكم . الكافية الاستعلامات اتصلوا: بونيلات شارع بشارة المخوري - سلفون ٢٩٣٣١ ٢٩٢ - ٢٥٢ ٩٥٨



The state of the s

محل مع ديكور بدارو ١٨٨٠ ٢٨٢

للايجار مصنعارضي مستقل كمرباء

تريفازيه مئة ١٨٨٨٢٨٠ - ١٨٤

Les ell

الوقة

1. 14 . C.

ماذ

(¥¥1)

ظمرا • (۱۸۸) •

· (140) · (77779

نمرة عموميةللايجار ١٠٢٩٠٥٧ (٢٥٥)

سيارة مستعملةبحالة جيدةتجدها في شركة سعد للسيارات٢٨٤٦٥٢

٣٠ سيارة مستعملة تنتظركم

لدى كارافيل اوتو ٢٨٢١١٤ ٠

لتمويل شراء السيارات

شركة لفترا ، الجديدة ٢٦٢١٧٣

اوتو بيكر دوسلدورف مرسيدس ـ ب١٠م٠ف ـ فيات اوبل الدانية مكفولة •

التلفون ۲۰۲۲- ۲۲۲۰۰۳

معرض عزوز للسيارات علن عن وصول شحنات مرسيدس موديلات جديسدة اسمار خيالية مكفولة، دنمة اولى ٢٠٠٠ لل فقط سين الفيل ت ٧٥٠٥٧

فستبدل عموم اعطاف راديسوات السيارات وتركيبها باحسدت مودیلات ۲۲ · ت ۲۹۷۵۵۹

بیك أب هوندا ۲۵۵۶۲۸ ( ۵۸۸ )

Datsun 3 S. 72, Tel. 296676. **— (735)** 

بيك أب فولكسفاكن ٢٥٠٦٥٠ · (711)

اولدزموبیل کاتلاس ۲۹ ـ ۲۲۳۵۳۰ · (779)

Marcos 72 - 18.000 km s. douane aut. Tél. 239716.— (709)

هازدا ۱۲۰۰ ـ دي لوکس ۷۶ حالة ممتازة ۲۲۰۸۷۹ • (۱۹۹۸) •

Mercedes 250 S - 68 très bon état. Tél. 260094. -- (710)

فيات موديل ٦٨ – ١٢٤ جيدة السعر ٠٠٠٠ نقدا ۲۲۹۲۰ ٠ (۲۷۲) ٠

مرسیدس ۱۹۰ – ۲۹۵۷٤۰ مین ۹ · (19·) · ) -

جورج شهوان متعهد شرك الترغاز مستعد لتوزيع المازوت

فون ۲۲۵۷۶۷

مع كل الملبوسات الرجالية عشارع بشارة الغوري ، بناية القيسي ، الطبقة الرابعة ، الهاتف 190701

لتقويية الذاكرة ازالة الأرهاق وكسب حيوتية مَن يُحَالِمُوا الرَّاعُ مَعْنِي بِالْعَسْفِورِ مِعْدِلِصْفَا رِوْلِكِ إِلِيْضَارُ بناع فِي بُسْبِطِيات والمُعَلِّدُ ١٦٦٨٦ مِمْرِس ١٤٤٣ يوجِيات

اسهم شركــة انتـــرا للبيــــع • · ١٥٤١١٤ الاتصنال

> THE NEW YORKER 276071 — 277845

73 Camaro 350 A/C Aut. 71 BMW 2800 CS Aut. 71 Chevrolet Caprice A/C

70 Mercedes 280 S Aut, 70 Mercedes 300 SEL 6.3

A/C Aut. 70 Peugeot 404. 69 Mercedes 280 SE Aut. 69 BMW 2002 Ti. 68 Cutlass Aut.

avec 30 voitures Américaines 73 Aut. A/C.

Facilités de payements.

- حدان

تشكيلة ٧٣ من ورق الجدران

Deco-merveille الوردية (١٤٤٥٥

يت وظيف أعوال

المؤسسة المالية للتسليف نرهن اراضي وبئاء وسيارات ونسلف

تجارا وموظفين ٢٥٢٥٢٠ .

سيارة فولكسفاكن لونها باج رقمها ٨٥٦٧ مكافأة /٥٠٠/ لأن لمن يجدها٠ ונפובה רואשון ופ ועדודו · (יאד) | דורושד · (יסץ) ·

بيجو ٤٠٤ ـ ٢٧ ـ ٢١٣٦٧٤ ٠ (١٤٨) مرسیستس ۲۰۰ – ۲۹ – ۳۱۳۱۷۶ Stéphan 410766.

فورد كوميت جيدة ١٥٠٠ لل٠ الاتمال ١٢١٩١٦ - ١٤٨٨٦١٠ (١٤٩) A vendre Dodge Dart excellent

( YEY )

رامبار ٦٦ حسالة جيسدة ٩٢٢١٥٥٠ (YI)

مرسیدس ۲۸۰ / ۱۹ ۲۶ بدون جمرك جيدة جدا ١٩١٢٨٦ • ( ١٩٢٩ )

مرسيدس ١٩٠ ـ ٢٤ في حالة جيدة ۱۹۲۲۲۲ بین ۲ و ۸ مساء ۰ (۹۰۶) ۰ او لنشحن موديـــل ٦٥ • التلفـون

ع ارقام ۲۰۰۰ لل (ع۲۲۵ · (ع۲۲) · (7A5) · F5-17 - 1 بداعي السفر بويسك سكايسلارك اوتوماتيسك 77 وتساونس 10 س

( 197 ) . 757596 lance (ou utilitaire), mod. 65. Tél. 266399. للبيع مرسيدس ٢٨٠ ــ ٢١ ــ لبنالية

۲۷۰۵۱۵ علي ٠ ( ٤٧٥ ) ٠ مرسیسدس ۲۲۰ – ۲۷ – ۹۲۰۲۳۳۰

( Y19 ) للبيع دودج دارت بيجو فيات ريلو

( YF. )

مرسيدس ١٩٠ المانيــة ٢٥٤٠٥٧٠ ( YTF )

اوبل ديبلومات ٧٠ فخمة جدا كــــل التجهيزات ، التلفون ٨٠٧٤٨ \_\_

التلفون ۲۲۹۷۱۲

على البنايات بالسرعة المطلوبة

نوفر تكم بشرائكم مباشرة من

معملنا ديولين ــ تفتا ــ ساتان ــ

COMPUTER ARCADIA ACADEMY PROUDLY ANNOUNCES

The Starting Dates Of Its New Computer Programming Courses. ENGLISH 18-6-13 FRENCH 13-6-73 Our IBM Computer Is At The Bisnosal Of Dur Students FOR ADDITIONAL INFORMATION CONTACT.

ARCADIA ACADEMY GHABAYEN BLDG. HAMRA TEL: 348747-8

اقتصدمخابرة تلفون في اليوم (١٠ قروش) واحصل على وليصة مّائين سنوية ضدا لصراصيروالنمل. 🗼 المنزل والمكتب منهما كان كبيرا 🔭 ل . ل . \_

المطاعم مِن • 0 ل. ل. إلى • 10 ل. ل. المطاعم مِن • 10 ل. ل. المنافقة في المنا لسكتيب معد ١٥ ليرة فقط إذا استعبات دواء فانفسك

مدين عنديناية الكال كركول العبد، بناية الكال

# تعلن جامعة الرياض عن حاجتها الى شغل الوظائف الاتيد :

باحث تنظیم وادارة ، باحث احصاء ، مهندس معماری ، مهندس معماري وتخطيط ، مهندس مدني ، مهندس كهربائي ، مهندس ميكانيكي ، رسامين ، حاسب كميات ، مترجم ، مصنصف ، مُقْهِرِسٌ ، امين مكتبة ، كتاب ألة عربي والكليزي ، مشرف رياضي ( تغَمَمُ كُرِدُ سِلدَ ؛ العابِ قوي ، كُرَّدُ يَد ، كُرَّهُ طَائِرَةَ ، كَسِرَّةً قدم ) : مسجل اجهزة علمية : مسجل كيماويات ، صيدلي قانوني : افصائي مستريات اجهزة علمية ، فني اجهزة تكييف ٠ ويمكن الاطلاع على الدؤهلات المطلوبة في مكتب الملحق الثقافي السعودي في بيروت علسي عنوانه بيروت ، الحمراء ، شـــارم عبد العزيز ، بناية يارد ، الدور السادس ، ص ب ٢٥٨٢ ،الجمهورية

ولدى انطباق الشروط المطاوبة يملأ طلب التعاقد الموجود لدى مكتُبُ الملمقُ الثقافي وترفقُ به صورتان مسن المؤهل الدراسسي ومثلهما من الخبرة وتُلاثصور شمسية - وهذه غير قابلة للاسترداد، وسوف يتصل مندوب الجامعة للتعاقد بالاشخاص الذين تنطبق عليهم الموَّهادت فقط • والله الموفق •

Buggy 73, Opel Commodore 68, Porsche 912 Merc. 190, 220 S, Merc. 230 S, Capt. R.

Buick Limited 73 tout nouveau Cpt R. Stéphan 410766 .- (672)

état 34.000 kms Modèle 68. Prix 9.000 L.L. Téléphoner au درسيدس ٢٥٠ هم راديـــو الاتصال بعد الظهر ١٠١٨١٠ توفيق٠ (٧٥١ **— (713)** 297770. BMW 2002 Ti ٧١ بحالة جيدة جدا مع زوائد عدة ٠

التلفون ٢٠٤٥ الشقة ٢٠٣٠ (٢٠٤) اوستن اوتوماتیك ۲۰۰ مودیل ۲۸ حالة جيدة ، ت ٢٨٠٠٧٦ من عـ١٢

للبيم سيارةمرسيدس ١٩٠ امبولانس

الفا جوليا سوبر ٦٣ ممتازة • النمرة للبيع سيارة BMW 2000 موديل ١٩٧٠ بصالة ممتسازة • التلفون

A vendre Mercedes 190 Ambu-

فايربورد ترانس ام فارمولا شارجر،

شلانجر، كمارو، سكايلارك مرسيدس ۲۸۲۵۲۲ فندی جابر ( ۲۲۳ ) ۰

Audi 60 — mod. 71, exc. cond. Tél. 317494. — (757)

ولكسفاكسن مسوريس ٢٤٨٥٤٥٠ فولكسفاكن باص تصلح للمدارس دودیل ۷۲ بحالة معتسازة مرسیدس ۲۸۰ ـ ۲۵۵ زوائد عدة مكيف هــواء موديسل ۷۲ · الاتصنال ۲۰۲۳۱۶ ·

> للبيء سيمكا كرايزلس ١٧٠٠٠ كلم ۲۶۲۹۶۳ سمیل ۰ ( ۲۵۹ )

( Y.Y )

۷۰۰۰ ئيرة ۲۲۱۲۱۳ اندريه، (۲۷۹) - JE - A

سرقيسماستر التلفون ٢٢٢٢٢٥ احدث مؤسسة لتنظيف كل انواع

السجاد والمفروشات •

للموظفين تعلن ركة متي وحمود للتجارة نقدا وبالتقسيط أجواخ وخياطة

REQUIRED CHIEF ACCOUNTANT FOR MANUFACTURING COMPANY. KNOWLED-GE OF COST ACCOUNTING SYSTEMS NECESSARY. SA-LARY LL, 1.000 CALL 340333.

مطلوب للعمل في أبو ظبي مهندس مدنی مع خُبرةً ١٠ سُلین ومراقبو اعمال (فورمان) عدد ٥ خبرة لا تقل عسن ٤ سنسوات يجيدون الانكليزية لعقد لا يقل عن سلة • غير متزوجين الرواتسب حسب المؤهلات ، للمراجعة الاتصال ب Design Construction Group بناية فرا • شارع بلس • التلفون ٣٤٧٣٤٨ ـ ٣٤٧٣٤٨ • (٦٦٠) •

On demande institutrice Francals Arabe pour habiter avec famille à Yarzé et s'occuper de deux enfants, fille 6 ans, gar-con 11 ans. Elle pourrait donner ou suivre des cours dans un institut à ses moments li-bres. Tél. 340480, de 8 h. à

سائق موزع بشروط جيدة • الاتصال • (191) • (1077) - (191) • مطلبوب عاملة او عاميل للجلسي

والتنظيفات لمحل تجاري ٣٨٢٧١٥ (Y+Y) اخصائي تبريد وتصليح ثلاجات

يملك وسيلة نقل وعدة (٢٥٣٧) .

(191) محل خياطة نسائية يطلب عاملات وعمال ذوي خبرة ومبتدئين • التلفون ٢٥٤٢٤٦ • (٧٠٧)

مطلوب كاتب حسانات شركة كبرى بعاجة لكاتب حسابات الاتصال بالماتف ٢٦٤٤٣٠ (المالية) او ص٠ب ٢١٠٠ بيروت ٠ (٢٢١) ٠

۱ère و Zème السيدات ۲۲۸۲۲۳

مطلوب متخصص بتركيب وخدمسة

مكيفات هـواء • الرائـــب حسب

الخبرة مع عمولة . التلفون ٤٤٢١٧٧

(75.) وكلاء وموزعون لاحدث اصناف راديو السيارة \_ مسجلات \_ ألات حاسبة \_ اشرطة تسجيل • ت ٢٥٤٧٥٩٠ ( YIT )

باثعاث مفروشات لهن خبرة راثب مفر ۱۳۱۰ - ۱۳۲۲ - (۱۹۲) ۰ تعان شركة سالم اخوان

عـن حاجتها العمـل في ليبيا الي نجاري باطون وبنائين • الاتصال ت

سكرتيرة عربسي انكليسزي لفسة وطباعة (٧٤١) • (٧٤١) •

عطلوب شريك لمؤسسة تجارية

أس المال ٥٠٠٠ ليل وما فـوق

Dem. électricien conn. mo

teur exp. 5 ans. Tél.: 265509

262780-I on se rendre usine Sleep Comfort (Bourj Ham-moud de 8 h. à 18 h., M. Key-

تلزمنا خياطة ذات خبرة • الايفلون

شبارع الحمراء التلقيون ٣٤٢٠٣٣ ٠

مطلوب مفرطجي • الهاتف£٢٣٢٠ •

عرق رشيد توما وأخوانه

يطلب موزعين ذوى خبرة في الاسواق.

معمل خياطة بحاجة ألى معلم تقصيل

FIRME INDUSTR.

CONSTR. METALL.

EN PLEINE EXPANS.

CHERCHE Direct. Admin, niv.

Universit, exper. 10 ans, no-

tions poussées en Comptabili-

OFFRE Poste d'aven. - amb.

jeune et dynam, - salaire se-

Prière envoyer lettre de can-

didature et curric. vit. à Direc-

teur Administratif — B.P. 7702

Beyrouth (discretion assu-

Une agence d'architecture

demande un architecte compé-

tent et qualifié, min. d'exp 3

ans. Envoyez curriculum vitae

سیلزمان ڈو خبرة ۲۸۲۹۱۰ (۲۰۷۳)

شركة بحاجبة الى سكرتيرة تجيب

الطباعة بالعربية والانكليزية

IMPORTANTE USINE

CHERCHE Chef d'entretien Electro - Mécanique expérim.

dans industrie. OFFRE Poste

d'avenir stable, salaire selon capacités. Tél. 410175 — 412650 (Mr. Fayad). — (603)

مطلوب محاسب لے خبرة عربے

انكليزي - الاتصال ٢٥٠٥٤ (٥٩٢) -

شركة صناعية تطلسب كهربائيا •

الكتابة بالتفصيل ص٠ب ٩٢ مبيروت٠

آنسات لخياطة السوتيان ١٩٢٨/٩٣

\* ( TIT ) TERTAR

B.P. 8622, Beyrouth. (591).

ion capacités.

rée).

007 -

tés et Gestion du Personnel.

ت ۱۲۲۲۳۷ جورج توما ٠ \_ ۲۳

ذی خبرة • ت ۲۷۸۰۰۸ • - ۲۹۵

rouz). (652).

· ( TOY )

0£A \_

A 7ATTP? . (3(T) .

سكرتيرة طباعة الكليزي عربي مع خبرة بمعاش ٢٥٠ ل٠ ٢٥٤١١٠ (٧٤٤)

مطلوب بلاسييه فرع النسيج

الاتصال بالتلفون ٢٢٠٦١ • (٧٣٤)

شركة فلوريد المنيوم المازمية ، التلفون ٢٨٢٥٢٧ ۲۸۲۹۲۸ تطلب معلمين وعمال المنيوم ونجارة ذوي خبرة للعمل في المصتع والورش • ألرجاء الحضور يوميا الى المصنع في الساعة السابعة صياحاً والسادسة مساء • (٢٢٧) •

اليهن يهمه الامراعلان توظيف تتوجه ادارة شركة مصنع لبنان سچادالصفراء ـ طبرجا الىجميع الاهلين في كل المناطق البنائية بدعوتهم ، ان ارادوا مستقبل زاهرا لاولادههم الذين تسراوح اعمارهم ما بين ١٥ سنة و ١٩ سنة ء ان يرسلوهم للعمل لديها بالتدريب على حياكة السجاد

بأحدث الاتوال ، والمصنعبهاجة الى مئات العمال • ر \_ ان الشركة تؤمن النقلدهابا وايابا على خطين بسياراتها الفاصة والعديثة من البتسرون الى طبرجا ومن بيروت انطادقا من جسر الدورة الجديد ( قسرب التيرو ) مرورا بساحة الجنيدة فالاوتوستراد وهتى المعمل في

الصفراء ـ طبرجا • ٢ ـ أن الاجور مغرية منذ بـدء
التدريب واوقات العمـل تتوزع على ثلاث ورديات • وردية اولى : ابتداء منالساعة السادسة صباها وهتى الساعة

۱۶ ظهرا ٠ وردية ثانية : من الساعـة ١٤ بعد الظهر وهتىالساعة ٢٢ليلاء وردية ثائثة : من الساعة ٢٢ ليلا وهتى الساعة ٦ صباها • ٣ ــ أن الثركة بماجة ايضًا الــى اربعة شبان من حملة البكالوريا القَسم الثاني ممن يتقنون اللَّفَة الفرنسية ويفضل من يتقناللغة

مسب المؤه*لات •*  ع ـ يراجع بشأن التوظيف مكتب التوظيف في مقر الشركة الصفراء ـ طبرجا ما بين الساعة الصباها والساعة ١٥ بعد الظهر من كليوم •

الانكليزية أيضا ، الشروط مغرية

مطلوب موظف له خبرة فـــي سُؤُونِ التأمينِ للعملِ في مؤسسةً والية على أن وجيد اللفية الاتكليزية • فعلى من يجد فيي نفسه انكفاءة الاتصال بالسرقم ۲۹۲۲٤٠ السيد ايلي هبيب وذلك ها بين الساعة التأسعة صباها والاولى بعد الظهر •

IMPORTANTE SOCIETE INTERNATIONALE

en voie d'extension cherche Secrétaire sténo - dactylo An-glais - Français, Arabe avan-tage. Nationalité Libanaise, Expérience 4-5 ans min. Téléphoner an 382300, ext. 130.- (580)

NEEDED - SECRETARY (Finent English). 2 — Typist (English-Arabic). Contact 351344 Miss Mona.

Wanted experienced salesman for a well known electrical home appliances. Salary according to experience class car and commission. Call 246177.

Soc. indust, située à Dora, demande jeune comptable diplômé trilingue. Tél. 260209 Mr. Elie de 16 h. à 18 h. — (731) Soc. indust. située à Dora, de-

mande jenne homme, niv. Bacc. Trilingue pour travail adminis-tratif. Tél. 260209 Mr. Elle — 16 h. à 18 h. Req. 4 y. men B.B.A. A.U.B. salary L.L. 500 to L.L. 1200. Call 295784. — (740)

DAR AL HANDASAH (Shair &

Partners) require first class se-cretaries with experience. Good salaries. Please call 300256. مطلوب رجل ذو خبرة واسعة في حقلي العلاقات العامة والمبيعات وله معارف من مختلف الطبقات العمر ٢٥

( 757 ) عصلح راديو وتلفزيسون ٢٥٤٧٥٩ ٠ (0-0)

ستةً وما فوق • التلفون ٢٩٦٧١٧ •

كاروسري ابسي اللمح في الضبية بحاجة الى فتسأة او شاب طباعــة عربي انگليزي غيرة ٦ سنوات ، المعاش حسب الكفاءة • التلفون + (TTE) - E1770 - E1-170

ذو خبرة بعمل جنينات الازهار أن يكونا لبنانيين وسبق لعما العمل ببعض بيسوت السكسن المعروفة الانصال بالرقم ١١٢٨٩ – ٢٠٥٥٠٧ ما بين ٩ ـ ١ قَبل الظهر ٠ المرجو عدم اتصال الوسطاء • (٢١٨) • سكرتيرة طباعة عربى نصف دوام الماتف ٢٤٨٦٢١ ــ ٢ ــ ٢ انطوان

حارس امین لبیت سکن وجنیناتی

بوتیك نو شاتون برمانا تطلب حیاطة تظبيط تفضل التي تسكن برمانا التلفون ١٤٢٧٤ • (١٧٠) •

معمل خياطة وتريكو بحاجة الى غبير في الادارة والمبيعسات • الاحصال (۲۵۳) ۰ سمیل ۱ - ۱ سمیل ۱ (۲۵۳)

مطلوبة سكرتبرة قديرة نطلب حالا سكرتيرة قديرة لها خبرة لا تقل عن٥ سنوات ، عربي والكليزي مع المام في ادارة المكاتب للعمل في شركة كبرى مركزها سن الفيل الاتصال بالماتف ٢٦٣٦٦ أو ١٨٠٩٦٦ · (YYY)

شركة باتا النكوانة تطلب شبائا حائزين البكالوريا اللبنانية او ما يعادلها • المراجعة من الساعية ١٥٠٠ الي ١٢٠ (٧٢٧) .

بلاسييه من الجنسين • ت ١٨٢٢٩٦٠

سكرتيرة طباعة فرنسي عربي مع

خبرة بمعاش ٢٥٠ ل ٢٥٤١١٠٠ ( YEO )

معرب روضت نؤمن خادمات لبنانيات ٢٩١٨٢٢ •

نؤدن الخادمات بكفالسة ٢٤٠٢٥٧ ٠ 55 · -

نؤمن الفادماتوالمربيات ٢٤٩١٧٣٠ ing. civil exp. 1 ans Tél. 328144

استاذ فرنسی وترجمة (۱۲۲۶ -

de 3 h. à 6 h.

خادمة ١١٦٥٠٧ - ٢٠٩١١٩ معادة الفادمة الكبيرةوالصفيرة ٢٥٦٦٨٩ • 1.7 -

كونسييرج لنناني يطلب عملا في بناية لغة الكليزية ٢٤٧٧٩٨ • (٢٢٨) **ETS LE ROY 258991** تؤمن افضل السكرتيرات والموظفين

( 200 )

خادمة تطلب عملا ٢٥٦٥٦٧ • (١٤٢) نؤمن لكم السكرتيرة ١٠ (٧٤٣ (٧٤٣)

اعلانات رسميت

الى الراغبين في الاشتراك في مناقصات البيش تعلن وزارة الدفاع الوطني \_ قيادة الجيش ّـ أنه تقرر هنح تراهيص الاشتراك في مناقصات الجيـش لمن يقدم الأوراق الثبوتية المحددة في دفتري الشروط الادارية والعامة لتعمدات لوازم واشغال الجيشدون حمرها في أي من السلع ، على ان يُثبت رَقم التسجيل وتاريخه في

المحكمة التجارية وغرفة التجسارة

البرزة في ٣١ ــ ٥ ــ ١٩٧٣ العماذ غانم قائد الحيش

والصناعة

اعلان بيع مطرودة بالمزاد العلنسي يسوم الخميس ۷۳/۷/۱۲ الساعة السادسة عشرة كل موجودات شركة صنع وتوزيع الاحذية المنقولة • فعليى الراغب فيي الشراء العضور فيي الموعد المعين الى مركز الشركة سد البوشرية \_ المدينة الصناعية •

الصغي

رياض الخوري اعسلان المنفذ : مؤسسة صقر اخبوان م اركودا \_ وكيلها المحامي تعيم تعمة المنفذ عليهما : بشارةعبود وماري معصراني ـ مار مخايس ، طريسق النهسر ، ملك حبيب يعقوب • ستباع بالمزاد العلني يوم الجمعة

طقم فوتى مؤلف من احدى عشرة

قطعة منها أثنتان كبيرتان لون كريم وثريا مودرن عدد ؟ واحدة بسيع لميات والثانية ؟ ( لمبة وتلفزيون ماركة الباس ٢٦ الشا وتفت حديد لونه جوزي عدد ؟ وخزانة موبيليا بثلاث درق لونها جوزي وفزانسة موبيليا لونها جسوزي باربع درف وتواليت موبيليا لونها جوزي بتمانية چوارير ، بورط شابو مسراة وسط وطاولة سفرة موييليا فورمايكا بدرفتين سحاب ودرفة عادية وجارور بوفيه موبيليا لوته جوزي بدرفتيس زجاج ودرفتين خشبوجارورين وبراد ماركة كابري ١٢ قدما وتثتين موبيليا لونهما جوزىوخزانة موبيليا لونها جوزي بدرفتين وسجاد عجمى ؟ سئة امتأر باربعة تقريبا • خمنت جديعها بدبلغ /٦٣٢٥/ لل خاصة بالمنفذ عليهما بشارة عبود وماري معصراني •

فعلى من يرغب في الشراء ان

يحضر في الموعد المعين مصحوباً بالثمن نقدا و ٢٥٥ ٪ رسم دلالة •

ملمور أجراء بيروت

مخفوض • المراجعة ٢٢٠٩٠٤ (٧٥٤)، محل سمائة ويوظة ، الاشرفية litteen APRYTT AU 7 - 3 pa مطيعة كاملة التجهيز الظهر • (١٥٥) • J. W. Sylvery نطبع انكتب والمجلات والجرائد

معل برسم الخاو في طرابلس شارع

عزمي قرب فنسدق الملتسزه يسعسر

للبيعاو للايجار معخمسة تلفونات

المراجعة يوميا مَنْ الساعـــة ١٠

من ١١٥٠٠٠ ليل ٠ لكل المعلومات

على مدخل أدونيس ابتداء من ٥٥

شابة هيية ١٥٠ الف ليرة

فرن الشباك ، مؤجرة ٢٧ الف ليرة

شركة عون اخوان ۲۸۲۲۵۲ • (۲۵) •

محل تجاري سن الفيـــل شارع

محل تجاری کبیر ۲۲۰ مم مع

تسميلات كبرى بالدفع الحمراء

شارع المقدسي، ت ٢٥٠٣٥٥ • (٢٠٨)

محل تجاري للبيـــع واجهتــــان ، ديكور فخم ٠ ت ٢٣٢٢٥٢ ٠ (٢٨٠) ٠

شقق ٢ نوموصالون وسفرة الاشرفية

احسن عملية توظيف ١٨٠ الـف مم

ارض سكنية في زحلة مفروزة على الخريطة 27 قطعة الفرز غير منفـذ

فعليا للبيع بسعر تضحية ٢٤٧٠٢٣٠

محل نوفوتيه الممراء ٢٤٧٣٣٨

قطعة ارض مساهتها ١٠٤٠٠٠ مم

على طريق بحمدون الضيعة ضمنهأ

بناء قديم من ٣٠طوابسق صالح

للاستعمال مركز مثالي ثلانماء (٢٥٢)

للبيع نزل القاهرة ٢٩٠٣٥٩ ، (٢٢٢)،

. TISSEE -- TIVA-T

(YIY)

(Y)E)

شارع الزهار ۲۳۲۰۹۶ • ( ۵۵ )

المطران • الاتصال ٢٩٩١٤ • (١٩٧)

الفا • الاتصال ٢٢٧٠(٤ ( ٧٠٤ ) •

حتى ١٢ • التلقون ١٢٠٠٠ •

للايجار شقة ففمة صبغر مناظ خلابة وادى حمانا ٢٨٥٥٨٩ ٠ (٠٠٠) مؤسسة قيشلاوي للتجشارة مستودعقيد الانشاء مسامته ١٥٠٠م الله الديمار اوتوستراد نفر الموت معنزاة الديمار اوتوستراد نفر الموت معنزاة المناط بينيع وتجارة عقارات علفون ٢٤٢٨٨٩

· 00 م · للمراجعة ت ١ / ٢٨٢٠٠٠ ما المراجعة عن ١ / ٢٨٢٠٠٠ ما المراجعة عن ١ / ٢٨٢٠٠٠ ما المراجعة عن الم لل الم شقق بغاية الفخامة مفروزة ومستقلة للبيع في الحازمية مار تقلا في اجمل مكاتب الايجار ، شقة واحدة في كلم لله المامة تدفئة ومصعد ، في وسط المدينة الساء ملاصقة لمدادت لما موقع بين الفيلات والقصور تشرف على البهر والجبل } نوم وصالونان وطعام و ٤ همامات شرقات واسعة للاستقبال كاراج ومنتفعاتها أبتداء ETA - · FTEOT ·

> ٢٩٦٥٤٦ لا مجال للوسطاء ( ٢١٧ ) • عطعم قرن الشباك ٢٨٠٦٢١ ( ٦٤١ ) باب ادریس ـ شارع المویك محل صفير \_ صالـة كبيرة ارض للبيع المنطقة الصناعية زحلة مكاتب مديئة ١٢٢٢٠٤ مساحتها ۱۸۰۰ مم و ت ۱۲۱۲۱۸ .

> · ( 777·) نوفوتیه حمرا سنتر ۲۲۸۱۹۳ - ۵۵۸ طوابق فخمة للبيع ٣ نوم وصالبون الى الدّين يوفرون اموالهسم ودار وطعام ومناقع وتدفئة مستقلة بالدولار يمكنكم الاستثمار شراء

لو*س انج*نوس َء کانیفورنیت َء نقيا وبالتقسيط واكسا المعلومات اتصلوا بالزقم ٢٤٢٧٧٤ شقة مفروشة دي لوكس على البحرة

قَطَعَةً أَرْضُ فِي اجْمِلَ يَقَعَةً فَــَي

( 789 ) . ) = 9 00 Farit) البنت الولايج أرار شقق فخمة مركسز بلقو طريسق

صالحة لسفارة ع نــوم • التلفون

- APPON شقة غخمة ٧ نوم وصالونــان و غ حمامات وتدفئة مستقلة مساعة •• عم • الاشرفية • التلفون ١٣٩٩٦ ، ...

الشانفيسل ١٩٣٩ ـ ١٩٦٨

نشتسري مخازن للتملسك ٢٤٩٤١٣ ( 01. )

مطلوب فيلا للايجار مفروشة طابقية

度 (Yto)

للمراجعة (٢٩٥٦٥ - ٢٢٧٥٧٦ • علماً مطلوب في ضواهي بيروت مفزن مساحته ٢٠٠ على الأقبل يصله الكميون ٢٠١٧٩ ٠ (٢٢٢) ٠

تتمة الإعلانات الموية ص ١٢

تصلح للسكن أو لمكاتب أو لمؤسسات مكومية ودولية ومنفارات ، موقّعها على زاوية خلف بناية يونيفرسال عَشَيْعُ فَرَدَانَ ، قَـرب مجنس الخدمة المدنية ء البناء فخم مجمز بتدفتة مركزية وتكييف هواء مستقل المياه مؤمنة بصورة دائمة ومصعد سريع ودواقف السيارات ، جهاز انترفون تلفزيون للشقق مع كل اسباب الراحة وين المراجعة : مؤسسة ماجد للمندسة والمقاولات > التلفون ١٩٣٣٤ -

بناية كاملة ذات طبقة سفنية وارضية رسبع طبقات من شقتيسن

تعلن جامعة الملك عبد العزيز عن حاجتها الى مدرسين ومدرسات من حملة الدكتوراه في التخصصات الاتية :

ـ التاريخ ـ اللغة العربية ـ المغرافية \_ اللغة الاتكليزية ـ اللغة الغرنسية \_ الاقتصاد - المحاسية \_ الإدارة - المريعة الأسلامية - التربية وعلم النفس

ـ الرياضيات يفضل من له خبرة في مجال العمل فيرجى من تتوافر فيه الشروط الاتصال بمندوب الجامعة في مكتب اللحق الثقافي السعودي بتايسة بارد ، شارع

LOOKS FOR AN EXPERIENCED MEDICAL DETAILMAN

FRENCH AN ASSET SUBMIT CV AND PHOTO TO

MARKETING MANAGER POB 865 - BEIRUT

عبد العزيز ، الحمراء ، بيروت ، AMERICAN PHARMACEUTICAL CY

FOR BEIRUT LEBANESE NATIONAL AGE 25 - 30 FLUENT IN ENGLISH - ARABIC

فيكسون شاء التمهيسيد لنجساح

المباحثات الی اقصی حد همکن ۽ اُڏ

بالاضافة الى طلبه الى الكونغرس

أقرار معاملة الاتحاد السوفياتـــي

على انه بلد يتمتع بحقوق البلحان

التكثر رعاية ، كذلك اعلنفى رسائته

عن الطاقة الموجهة الى الكونفرس

في نيسان المنصرم ان اتفاقسات

وقّعت للتعاون بين البلديسن فسي

الطاقة الحرارية ، وحسب رأينا ،

سيحاول الرئيس الاميركي توسيع

مدى ائتعاون الى حدوده القمــــوى

الممكنة ضمن المعطيات الاقتصادية

والسياسية في الولايات المتعدة ،

والسوفيات على استعداد لملاقاته فى

منتصف الطريق وربعا أكثسر دون

محاوك استغلال ضعف مركزه لتيجة

احداث ووترغیت ، بل علی النقیض،

يرغب السوفيات في بقساء مركسز

الرئيس الاميركي على قوة كسي

يستطيع التجاوب مع بعض حاجاتهم

انما الامر المؤكد ان التعساون

الاقتصادي والتبادل التجاري ، وان

نما حجمه بنسب كبيرة سيبقىضمن

حدود لان العراقيل الاقتصادية بين

البلدين والغربة الفعلية عن التعامل

المجالات الاكثر تقدما فسبي عك

## لسينان عكر المساه ...

نى الوقت الذي تلف لبنان عواصف « الحوية » مثقلة بالنقمة ثارة وبالنحريض طورا ، تجمع مصادر الانباء على توقع عملية اسرائيلية والسعة النطاق على الارض اللبنانية .

وفي الوقت الذي تتضافر جهود السلطة اللبناتية وممثلي المقاومة مسن أجل أزالة آثار الاصطدامات المؤسفة وننقية الاجسواء وأحلال التعاون والثقسة المتبادلة محل التراشسق بالاتهامات والحددر المتبادل ـ مي هـ ذا الوقت يصر بعض الناس على القاء ظلال الشك على نيات لبنان ، بدل أن يساهم في السمى للقضاء على العوامل التي سببت الاصطدامات. ، حنّى اذا ظهرت نذر الحرب مى النطقة انطلق لبنان كدولة مسأندة لاداء دوره بالتعاون الصادق مع الذين يقيمون على أرضه من الاخوان القلبطينيين .

أن لبنان لا يطمح ألى أكثر من بلوغ شاو البلدان المتطورة ، وهو يعتقد أنه قادر على بلوغ هذا الشاو من غير ما حاجة الى الانتفاضات الثورية ، ويبدو أن طموحه هذا يشكل تعكيرا لمياه الفين يريدون منه أن يركب الموجة التي ركبوها ، لكنهم لم يجدوا للضغط عليه سلاحا افعل من السعى لتشويه مواقفه العربية والطعن من اخلاصه لقضية العرب الأولى .

اويس الحاج

## ماذا في قمة دمشق

قبل ايام من قمة نيكسون ـ بريجنيف يسدو ان الوضع اللبنائي هو الوضع الوحيد في المنطقة العربية الذي يتعرض للتصعيد أو الذي يجري تصعيده .

والزيارة السرية التي قام بها الرئيس أذور السادات لنمشق ومحادثاته هناك مع الرئيس هافظ الاسد التي تركزت على الوضع اللبناتي ، هي في الواقع آخر الاهتمامات العربية ـــ وربما دروتها ــ بما يجري في لبنان وبما سيكون لاحداث لبنان من انمكاسات على صعيد المنطقة وعسلي صعيد العلاقسات

والمتتبع النحركات والمواقف العربية في الاسابيع القليلة الماضية ، وبصورة خاصة منذ مطلع أيار الى الان ، يلاحظ انها دارت كلها تقريبا حول لبنان ، وانهآ تناولت الوضع اللبناتي ني شكل مباشر أو غير مباشر ، فالوضيع اللبناني والعلاقسات اللبنانية \_ الفلسطينية ، احتلت حيراً مهما منى جولة الملك فيصل العربية ، وفي محادثات السادات مع القدَّأَفي والاسد ، بل مَى زيارة الاسد السرية لموسكو في مطلع أيار. •

وآخر هذه التحركات العربية \_ وربما فروتها \_ محانثات السادات والاسد في بيشق ،

المعلومات التي توافرت لدى الاوساط الديبلوماسية العربية في بيروت عن هُذه المحادثات الى الان تدل انها تركزت على المواضيع الرئيسية الثلاث الآتية :

إ \_ تطورات الوضع اللبنائي وانعكاساته العربية .

٢ \_ نتائج زيارة السادات لليبيا .

يلاين الم

ر بينه

9 4

-

14

F(1)

heph.

A MENT I

A ARBIBLA C

 $y_{ABKL}$ 

 $\mathbf{r}_{\mathrm{REA}}$ 

٣ \_\_ زيارة رئيس الحكومة السوفياتيسة السيد اليكسي
كوسيفين القبلة لدمشق -

بالنسبة الى الموضوع الاول تغيد المعلومات أن السادات لعب دور « المهدىء » الآسد ولموقف سوريا من لبنان ، وانه عرض وسلطته الجدية لانهاء الازمة واعلدة الاوضاع الى حالتها الطبيعية بين البلدين .

والمعلومات نفسها تشير الى ان تمريحات العقيد القذافي الاخيرة عن لبنان وعن التوزيع الطائفي ميه اثيرت خلال لقاءات السادات والاسد ، وأنّ الرئيس المري أبدى تحفظه الشديد حيال ما قاله الرئيس الليبي معتبرا كلامه خطرا على الوحدة في لبنان . وهذا الموقف هو السدى جعل الجانسان يشددان في البيان الذي صدر عن محادثاتهما على « أهمية الوحدة الوطنية للشمعب اللبناني الشقيق " •

والمعلومات تشيير آيضا الى ان الرئيسين المحري والسوري قلقان أشد القلق من اعتداء اسرائيلي جديد على لبنان 6 يمكن أن يكون تمهيدا لاعتداء أوسع على سوريا . وتقيد هـــده المعلومات ان الرسالة التي بعث بها السادات الى الرئيس سليمان فرنجيه بواسطة سفير مصر . في بيروت, ، تتطرق خصوصا المي خطر العدوان الاسرائيلي الرتقب وتشدد على ضرورة تحقيق الوحدة الوطئية وتجنب الانقسامات الداخلية في هذه الظروف ، بالإضافة الى دعوتها الى أماسة حوار ايجابي بين السلطة والمقاومة .

الموضوع الثاني في قمة ممشق كان ، وفقا لهذه المعلومات ، محادثات السادات مع القدافي ، وفي هذا الصدد بيدو أن الرئيس المري لم يكن شديد التفاؤل بالنسبة الي المكان تحقيق الوحدة الاندماجية الكاملة بين مصر وليبيا في أيلول المقبل ، وأن النطورات الداخلية في ليبيا قد تعرقل الى حين تحقق هذه الوحدة . وهنا يعيد الراقبون الى الأذهان الكلام الذي قاله السادات في التلفزيون الليبي وبدا فيه متحفظا حيالً الوحدة اذ قال : ١ ان مصر تقف وراء ليبيا ، أيا يكن الوضع بيننا ، سواء وحدة أو غير وحدة ٠٠٠ ونحن في كل الاوضاع والظروف مي قدر ومصير واحد مع ليبيا » .

الموضوع الثالث هو زيارة كوسيفين المقبلة لدمشق ( أعلنت عنها « النهآر » في عددها السي ) المنتظر أن تبدأ يوم ؟ تموز .

وفي هذا المجال يلعب الاسد دورا توفيقيا بين السادات والسوفيات . واذا ما نجح هذا الدور التوفيقي - كما تقول الاوساط الديبلوماسية سفان قمة مصربة سسوفياتية ستعقد عي ديشق في تموز ، وإذا لم ينجح ، فأن السادات قد لا يلتقى كوسيغين خلال زيارته لدمشق عُ

Harmond of the Alberta Control of the Harmon Control of the Harmon Control of the Control of the

عبد الكريم أبو النصر

# كان الامبركيون يعتبرون النفط مادة استراسيجية ... فاصبحوا يستوردون العاز ترون الادمعة الالكارونية

## بقلم مروان اسكندر

اول تكامل بين البلدين هو ارتباط نفقاتهما العسكرية بيعضهما البعض ، فكل من البلدين علسى استعداد للسير بموازات البلد الافر في هذا المضمار طالما أن سياق التسلح تجاه البلدان والكتل الافرى لا لا يزال كبيرا • وعليه فأن خلسق التفاهم السياسي الافضل جـــوا يسمح لسلطات البلديسن بتخصيص موارد مائية وفنية اكبر للانتاج غير

وعلى صعيد الموارد والعاجات ، يظهر التكامل الممكن تحقيقه مسن الوقائع الاتية :

تتمتع الولايات المتحدة بكفايات فنية فاكفية ويطاقة على انتاجانسلم التكنولوجية المتقدمة تفوق العاجات المملية بكثير ء لكن التقدم التقني والفني في الولايات المتحدة بــداً يتعثر في مسيرته الانتاجية بسبب نقص الموارد الطبيعية عامة وخاصة منها موارد الطاقة مسن الغسساز

والاتحاد السوفياتي توصل الى

التوازن العسكري مع الولايـــات المتحدة وبقي متأخرا في المجالات

التقنية الاعتاجية عسن الولايسات المتعدة والدول الاوروبية الصناعية وحتى اليابان • وتوسعت الشقــة الفاصلة بين مستويات الانتاجيسة وتنوع الانتاج في الاتحاد الموفياتي والدول المشآر اليها ء فاتجم الزعماء السوفيات الى استيراد الفبسرات التقنية والمنتجسات التكنوثوجيسة المتقدمة ، وفي الوقت ثاته اضطروا الى استيراد العبوب للغذاء والعلف يسبب مواسم سيئــة • ومقابـــل هاجات الاستيراد يتمتع السوفيات بثروات طبيعية هائلة لم تستغسل بكثافة هتى الان ، ومنهذه الثروات، الفاز والبترول في سيبيريا ، وهذه الموارد معط انظأر الولايات المتحدة واليابان في سعيهما لتوسيعالتعامل مَعَ الاتماد السوفياتـــي • وهناك الموارد المعدنية الاخرى كالنصاس والحديد والذهب ، ولجميع السدول الصناعية مصالح في العصول على بعضها من الاتماد السوفياتــــي وافيرا ، وبما ان سوق بيع المنتمات لا تزال سوقا بدائية وقابلة للتطور السريع في الاتماد السوفياتي ۽ فان لجميع الدول الصناعية مصلمة في المشآركسة فسي التصليسع والتسويق في الاتماد السوفياتي • ان توافر أمكانات التكامل بيسن الاقتصساد الاميركسي والاقتصساد السوفياتي لا تعني بالفسرورة ان التكامل الممكن سيتحقق ، والجدول المرفق بين ان حجم التجارة بيــن البلدين كان صغيرا جدا قياسا على مجم اقتصاد كل منهما ، وارتفع هجم التجارة فجأة عام (١٩٧٧ و١٩٧٢ بسبب مشتريات الحبوب • وبئتيجة الاتفاق التجاري الذي وقسع بيسن البلدين عام ١٩٧٢ ، يتوقع أن يبلغ عجم الصادرات الاميركية الهالاتعاد السوفياتي عام١٩٧٥مليارا وخمسمكة مليون دولار ۽ اي اڻئي عشر ضعــف عجم صادرات آلولايات المتهسدة الى الاتماد السوفياتي عام ١٩٧٠ •

ويبجوز ، قياسا على المصالـــح والماجات المتبادلة ، أن تتوقعه تجاوز ارقام التبادل التجاري بيسن البنديّن المستوى المشار الّيه في الماسط السبعينات بنمية ملحوظة، لكن قبل تعقق ذلك ينبغي ان تتأكد تطورات تشريعية عدة في الولايات

#### المتحدة تلغي المحاذير والقيسسود القائمة على التصدير الى الاتصاد السوفياتي والاستيراد منه • واهم القيود القانونية الماليسة

 إ ـ القيود على تصدير المواد والمنتجسات الاستراتيجية الاتصاد السوفياتي ، وتعريف هذه المسواد والمنتجات مرنء فحتى انابيبالنفط كانت تصنف في هذه الفئة سابقا وكذلك الصاهنات انثقيلة والادمغة الالكتروئية ومن بعد حررت هسنده المنتجات من هــذا التصنيــف • والمسؤوليةالاساسية فيتحديد جدول السلع والمنتجات الاستراتيجية تعود ائى لجان الكونغرس المختصــة ،

الرثيس الاميركي ، 7 ـ ان الرسوم على الاستيراد من الاتحاد السوفياتي لا تصنف هذه المستوردات على انها من بلـــد يتمتع بمعاملة « البلدان الاكثــر رعايةً » ، وبالتالي تواجم المنتجات السوفياتية رسوما مرتفعة بالمقارنة مع غيرها ، ولهذا السبب بالسدات وجه الرئيس نيكسون في رسالته الى الكونغرس حول التجارة الدولية في نيسان ١٩٧٣ نداء للموافقة على معاملة الاتحاد السوفياتي في مسا يخص التجارة على اسس معاملـــة

« البلدان الاكثر رعاية » •

وموقف اللجان قد يختلف عن موقـف

بالاضافة الى القيود القانونيسة هناك قيود اقتصادية تحصر مجالات التعامل في نطاق ضيق نسبيا ، فالبلدان الشيوعية تخضع اعتبارات التجارة الدولية الىمقتضيأتالتخطيط كما تعير التجارة الدولية اهتماما اقل من المخططات الداخلية ، وهي ان احتاجت السى بعض المستبوردات بسبب نقص طارىء تتمنع عسن الاستيراد هين تعويض النَّقص • كذلك درجت الدول الشيوعية علىي عقد اتفاقات تجارية تقوم علىسى المقايضة ، وهذا المنهج في التعامل يهد من فرص الاتجسار مع بلسد كالولايات المتحدة هيت التفاوض يكون مع شركات خاصة تحتاج الى برمجة انتاجها وتسويقها على مدى

لكن القيود الاقتصادية على التعاون التجاري لا تعني ان فرص توسيع التجارة بين البلدين وتبادل الخبرات ضيقة ۽ فمن وجهة اولـى كان هجال التبادل التجاري حتى اوائل السبعينسات ضيق جسنا ، فمستوردات الولايات المتحدة في غالبيتها القصوى مسن الاتحساد السوفياتي تتركز فيثلاثة اصلاف ، الكروم والتبغ والفراء ، واليوم ينفتح مجال استيراد الغاز الطبيعي والنفط الخام ومعادن اخرى مثـــل الذهب و ومعلوم ان قضيقالنفط والغاز تصلف وفي اللهايــة يبـــدو أن الركيس في الولايات المتمنة بائما تطـــال

الامن القومي وتؤثر فيه ۽ فان اسهم الاتماد السوفياتي فيتخفيف مخاوف الاميركبين حول توافر مصسادر الطاقةء ربما يشكل حافزا للاميركيين كى يوسعوا هجال التصدير بتذفيف عدد السلع التي تعتبر استراتيجية وبالتالي غير مناسبة للتصديسسر • والعقد الاخير الذي تم بين شركة الباسوناشورال غاز الاميركية وشركة اوكسيدنتال بتروليوم مع السوفيات لاستيراد كميات من غاز سيبيريا تقدر قيمتها بــ ١٠ الاف مليون دولار على مدىخمسة وعشرين مىئة يعطي فكرة عن نسق التعاون الممكن فسي هذا الاطار ، وهذا العقد يخفسع لموافقة حكومتي البلدين ويرجست ان الاعلان عنه تم عشية اجتماع الرثيس الاميركي والزعيمالسوفياتي

للتعجيل بالموافقة المطلوبة • وقد يجد الاميركيون الفرصةمؤاتية لمث السوفيسات علىسى تمويسسل مستورداتهم بطرح كمياتكبيرة من الذهب ، خاصة وأنّ موارد القطعالمر غير متوافرة بكثرة في الاتصـــاد السوفياتي لان معظم تجارته هسي مع بلدان انكتلة الشرقية وتخصيع لعمليات ترصيد حسابات بين دول الكتلة ولا يتأتى عنها قطع هسر للبندان المتمتعة بفائض في ميـزان مدفوعاتها مع البندان الاخرى فسي الكتلة الشرقية •

المستمر والمتوسع ۽ امور تحول دون توقع انقلاب كامل من انتعامـــــل المحصور الى التعامل والتبادل غير

### صادرات وواردات الاتحاد السوفياتي الى ومن البلدان الغربية والولايات المتحدة لسنة ١٩٦٩ ــ ١٩٧٠ مفصلــة حسب المنتجــات (بالاف الدولارات)

مبادرات الولايات المتحسدة الـى الإتماد السوفياتي	<u>مصة</u> %	صادرات البندان الغربيـــة الــى الاتماد السوفياتي	صادرات الاتحاد السوفياتي البى الولايات المتحدة	عصة ٪	صادرات الاتعاد السوفياتي المى البلاان الغربية	المستوردات والصادرات	استة
-	_	07176	OLA	% 35	YASEAF	المنتجات الغثاثية	1979
977	% 1	374481	373	% 32	97970	والحيوانات الحيسة	197
1199	% 0	11501	) [1	% ₺	70.5	المشروبات والتبغ	1979
1775	% €	777 · £	150	% €	£00A		194
77.0£	//. 1T	1741)7	1554.	/. r	AZOAZA	مــواد خام ليست للطعام	1979
79867	% 14	19.101	IATIE	% 5	AY-EYT	ها عدا الوقـود	194
TEY	% A	ETEY	1377	//. r	YTAOTT	وقود معننية وزيوت	)97
YYO	% 17	ATPA	<b>FA•Y</b>	1/2 7	VSOUTL		194
_	_	1511			77770	شحوم ودهون وزيوت	197
		270)	_	-	erna	هيوائية ونباتية	194
17017	% 1.	PAPOTS	1716	% 1	A+195	الكيماويات	197
retay	% 9	PAE0E0	917	% )	93+3+		197
YYFO	% 1	71774.	71.43	% 0	171991	المصنوعات الاساسية	197
AYY1	% 1	747034	10373	% 9	0352-7		194
£10Y+	γ. £	31.107£	91		1+7199	الآليات ومعدات النقل	197
654.4	% €	1155.45	74		137026		194
£-42	% 5	refray	1-17	% 0	f•179 .	سلع مصنوعة منوعة	)97
055)	% r	กากา	1777	1/2 15	LLLYA		194
307	% r	AAY)	9.	½ £	PTYCT	سلع اخرى غير مذكورة	197
19-	% 1	ንጹለየሃ	207	% 1	72-75	من قبل	197
1-5777	% €	VPATEGT	010.€	1/. 5	TV-90A3	مجموع الاقسام	197
114027	% €	TAYISIF	YTT)f	% Y	1711 · 417		194

المصدر : احصاءات التجارة الفارجية لسنة ١٩٣٩ - ١٩٧٠ الصادرة عن منظمة الامم المتحدة ٠ ملاحظة : ان نسبة نمو صادرات الاتحاد السوفياتي اليي الولايات المتحدة ارتفعت بمعدل ٤٪ من عام ١٩٦٩ الـي ١٩٧٠ بينما ارتفعت صادرات الولايات المتحدة الى الاحماد السوفياتي تلاعوام نفسها بنصبة ١٢ ٪ وهذه النسبة تمثل ايضا نسبة نمو صادرات العالم الغربي الى الاتصاد السوفياتي في تلك القترة •

## تطور صادرات وواردات الدول الشرقية آلى ومن البلدان الفربية والولايات المتصدة في الفترة ما بين ١٩٦٩ ـ ١٩٧٢

	ت الولايات الم ، السدول الشرق			عمادرات السدول الـی الـــدول الا		الدول الشرقية لايات المتحــدة	مادرات الىي الوا		درات الدول الشرأ ى البلــدان الغــر،	
حصة الولايات المتحدة //	نسبة النمو السنوي	آلاف الدولارات	نصية النمو السنوي	ايث الدولارات	حصة الولايات المقصدة %	نسبة النمو السنوي	آلاف الدولارات	ئسية النمو السنوي	والواردات . الاف الدولارات	الصادرات السنة
γ. ε γ. ο	% ES % A %117	75.437 7075A7 745		904.477 1704797 الارقام غير د الارقام غير د	% r % r	_ _ 10 ٪ _ متوافرة _ متوافرة	19020A 174077 الارقام غير الارقام غير		7177-70 7307-77 الارقام غير ه الارقام غير ه	1979 197• 1971 1971

المعبدر : اهصاعات التجارة الضارجية نسنة ١٩٢٩ ـ ١٩٧٠ الصادرة عن منظمة الامم المتحدة ٠ اهصاءات (١٩٧١ - ١٩٧٢ مسن عنديفة « الفايننشال تايدمن » الصادرة في تاريخ ٢٦ ايبار ، ١٩٧٣ •

الرياح السطحية شمالية ـ غربية الرطوبة من ٥٥ الى ٧٥ فــي

المرارة في الساحل من 14 الى ٦٨ درجة ٠ في الجبال وفوق ۱۰۰۰ متر من ۱۲ آلی ۲۶ وفی البقاع والداخل من ١٠ اتي ٢٩ ٠ البحر هاديء ٠

المرارة المسجلة اهمن فسي بیروت ۲۸ ـ ۱۲ ، طرابلس ۲۳ ـ ۱۸ ء الارز ۱۸ ـ ۱۰ ء ریاتی ۱۸ ـ ۱۲ ، مرجعیون ۲۱ - ۱۶ وضمـر البيدر ٢١ - ١٢ ٠

> ( دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدنى )

#### 🕿 الحمل ( ۲۱ افار 🗕 ۲۰نیمان)

- لا تتفيذ اي قيرار قبل ، البحث الدقيـــق ، تأكد ان النتائسج ستكون ثابتة ، تحاش التحركمن دون تفكير لاته يمكن ان تقع في فخ ، ع الثيور ( (7 ليسان \_ (7 ایار ) ۔ میل الی التشاؤم ، لا ترضخ لــه ، اذا تعليت بالمنطق والدقية فان الجو يصبح أكثر وضوحا كما اتك تطور امكاناتك .

ع الجسوزاء ( ۲۲ ایسار - ۲۱ حزيران ) \_ يجب الا تصاب يمُييسة امل اذا لسم تقبل مشاریعیك ، كن حكيما ووتمياهما و 🕿 السرطان ( ۲۲ حزیران ـ ۲۳

تموز ) \_ الاجــواء الفلكية تحذرك من تأثيرات غشاشة ومن مشاريع مخيية ممثكوك فِيها • كَـن مستعدا ورد عليها بصدق ومنطق • ع الاسد ( £2 تموز \_ ٢٣ اب ) - لا تتفذ قراراتك الا بعد ان تکون درست کل شیء،

يموضوعية • 🕿 العذراء ( 🛠 اب ــ ۲۳ ایتول) ـ ان صدقك وحدسك هما فسى حالة تيقسظ ، فترة ملائمة لدراسة كل الاهكائات المقبئسة وتتقديسر قيمتها

انا ظهــرت مواجـز مثلها

المقيقية • 🕿 الميسزان ( ٢٤ ايلول - ٢٣ تشريسن الاول ) \_ بعضى التفاصيل يمكن ان تأخذ امجاماً كبيسرة • لا تضيع قواك ووقتك في ملاحقة ما لا يمكن تحقيقه أ التبه في شكل خاص الــي القضايا

المالية • ع المقرب ( ١٤ تشرين الاول ۔ ۲۲ تشریسن الثانی ) ۔ تفحص الأفكار المديدة قبل ان تقينها ، كذنك العروضي الفريبة • ان حدسك يكون بالنسية اليك مساعدا قوياء 🕿 القوس ( ۱۲ تشرین الثانی - ۲۱ كانون الاول ) - قـد تقسع فريسة العواطف او الكلام المسن • دافع عن

مبادئت وعن كل ما تهتم 🚁 الجدي ( ۲۴ كانون الاول 🕳 ٢٠ كأنون الثاني ) \_ الاجواء الفلكية تشير آلي عظ جديد في النمساح • تقدم في القطآعات التي تعرفها وضع

جانبا النشاطأت الثانوية 🚁 الدلو ( ۲۱ كانون الثانسي ــ ١٩ شباط ) - كوكب اورانوس يكون كريما معك ٠ ضــم نشاطك الى تخاطات شركائك فان العمل مع الإخرين يعطي لتاثج اقفىسل من العمب

ع الموت ( ۲۰ شيساط - ۲۰ <u>ه</u> اذار ) \_ ان فيبة شفصيـة ييب الا تسيء الى تطلعاتك في شكل عام ١٠ استمر في التصويب السسى الامسداف

المرتفعة • ان قدرتــك على التكيف ومعلوماتك وحدسك تساعدك اليوم • 🕿 اذا كنت من مواليد اليوم تملك ذكاء في مستوى عال وشخصية محببة كما انك صاحب مخيلةٍ وكريم جدا ٠

تحسن التصرف • يستهويك الجمال ٠ انت فنان في كـل ما تقوم به • في اي منال انت تملك من التفكيرالعملي ما يكفيك لتحويل شيءنظري الى مقيقة مفيدة ، تمس السفر والعيش في الهواء الطلق ، يمكن أن تصبح مزارعا ممتازا كما تلمع في حقول الرسم والادب والموميقى والطب والحقوق •

#### 

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعــة ٨ صياحاً الــــى الساعة ٧ مساء ( الزاميا ) ويسمح بالقفل او بمتابعة العمل ( افتياريا ) لمن يشاء لغاية الساعة لم فقط ،

اسمالصيدلية المنطقة الهاتف او الحي

🛊 بيروت اللينانية ساهةالشهداء ٢٣١٦٤٢ أبيعجرم بشارةالفوري ٢٢٤٢٨٤ النورية ٢٥٥٤٠٣ جبل لبنان شاكر پاب ادریس ۲۶۳۳۴۲ جان دارك ٢٤٢٢٥٥ كتب كومودور رامل بيروت ٢٥٢٠١٤ الروشة ٩ ـ ٢١٢٣٩٨ شوران معطة النويري ٢٢١٨٥٩ الشعار الجديدة الظريف ٢٠٣(٢٧ الناصرة الوديدة عبد الوهاب الانكليزي ٢٩٤٨٤٢ المتحف ساحة المتحف ٢٨٢٨٢٧ الاهرفية عكا٢٢٢٣ سان جورج الاشرفية ٢٢٢٨٨٥

الاعرفية ٢٣٤٩٢٩ بابيكيان بيروت الملعب البلدي ٢١١٢٠٠ مازن كوربيش المزرعة ٢١٣٣٢ 🛊 غرن الشياك

عين الرمانة ٢٨٣٤٠٠ مار نهرا فرن الشباك ٢٨٢٧٩٠ **4** الساحل الجنوبي

الشياح ٥٨٦٢٧٦ الشياح الماج القبيري ٢٧٢١٣٢ يرج البراجنة ١٩٩٠ ٢٧ العدت ١٧٥٠٥٥ الاوزاعي ١٧٤١٧٢ المعزز

۾ صيدا VT.T.. 45..4. مرجان الجديدة

🕿 عاليه بأرودي شارع النباس ٥٥٠١٤٢

😩 الساحل الشمالي ارسلانیان برج همود ۱۲۱۰۸۹ فارتکس برج عمود ۱۳۱۶۰۶۶ انطوان صقر البوشرية ۲۲۷۹۲۷ سن الفيل ٢٣٢٢٧٥ الدكوانة (١٢٢٢٢ الدكوالة الساحل المديدة جل الديب 23.749

🛎 جونيه وجوارها ضبية ١١٤٨٦ ذوق مكايل ٩٣١٤٩٣ كمروان

92.19. عم وهركاه ت طرابلس

عامىي ( جوزيفيدس سابقا ) וובן ספוצוד المنان شارع عزمي ١٣٠٣٦٠ مراف البلدية القديمة ٢٢٢٢٧٨ الشمال ساعة القية ٢٥٨٥٢٢ ن الميناء

الميناء شارع الجمرك 7٢٥٧٤٥ ت زحلة وضواحيها

مداد شارع الهراوي ( البولقار الجديد ) AF۲001 القرنسية البولقار ١٢١٣٤٤ نهيب ميماسي سوق البلاط ASSTEV

## الشبكة الرقم ١٧٣٨

افقيا وعموديا ١ · FLordl \_ 1 ٢ \_ القلام اذا مات آيواه \_ فضة ٠ ٣ ـ بقر الوحش ـ ارتقع ٠ ٤ \_ جمع \_ نصف شارل ٥ \_ الانفال في الامسر من دون المنظيل و ٧ -اكتسب الشيءُ ـ قطع• ال \_ خاصلي

لطيفة .. الج ٥٠ . تجعد . ها ١٠ يال ٧٠ يالمتن . قنا ١٠ ٨ . ميل \_ قديعة · ٩ \_ المبالاة ·

فجوة ٠٥ ـ يتمتع ـ نقتى ٠٦ ـ دن ـ ذل ٧٠ ـ علا ـ نقيا ١٨ ـ فلوله \_ نعت • ٩ \_ المجازاة •

# التامنة عسترة: أنة أمستات



ظهر أهمس في فندق الكارلتون ، استقبات لجنة مهرجانات بعنيث الدونية ( الثامنة عشرة ) الاعلام اللبناني من رجال صحافة واذاعـة وتلفزيون لتقدمة برنامج صيف ١٩٧٣ الذي يبعدا مساء ٣ تموز في باهـة معبد جوبيتر مع عازف الجاز مايلـز ديفيس ويقفـل مساء أول أيلول في باحة معبد باخوس مسع الفرقة السمقونية الاتحاد السوفياتي

في قيادة افجيني سفتلانوف • وأعلنت عن التظاهرات السيدة مى عريضه ، ركيسة اللبنة ، التي شكرت الصعافة على « ايضاحهـا تلرسالة التي تقوم بها مهرجانات بعلبك الرامية الى تنمية الروم والاهاسيس والثقافة الغنية لدى المواطنين ۽ والتي تعمل من أجـل لبنان الذي تريدة جميعا ، تبنان الغدء وطن الالسان والعضارة٠٠٠ ه٠ ثم عديت التظاهرات تباعا حسب تواريخ اقامتها في القلعة الرومانية. وظَهِـر ان العنصر الموسيقي هـو المتغلب ، مما يلفت السي مسدى عشاطات الاشخاص المكلفين برمجة هـذا القسم مـن بعلبك • اذ لـو وضعنا جانبا الامسيات التكاث المصرح الالكليزي ، ليل ١٩ و ٢٠ و ۲۱ تموز ، نری انفسنا امسام مهرجان قائم بأجمعه على الموسيقي

كأنه وضع مصوصا لمتذوقي هذا وخصصت السيسدة مبي عريضة فيروز والرهبائيين ثم وديع الصافي بكلمة جاء فيها : « في هذا العام ، تعود فيـروز الى أدراج هوبيتر ، فيروز التي ما

## اعسسلان

تفيد شركة جميتل اضوان ش•م•ل• ان الصيد موريسحتي ئم يعد يعمل في مؤسستها منذ تاریخ ۱۲ نیسان ۱۹۷۲ ۰

أرغبة الشباب ومعبى انجاز ، 🛊 ثانيا : فرقة باليه ألفين آليه الاميركية ، وعرفت هذه بفنها ويتطورها في الرقيص الايقاعيي 🚅 ثالثاً : پليها مسرح انكليزي فرقة « بروسبكت ثياتر ». وهـنّه معروفة في بريطانيا والعالم وحرمت ان تقدم في بعلبك مسرحيتيـن

احداهما حديثة : « الصيد الملكي للشمس » للمؤلف شيفر ولاقت هذه شهرة واسعة في انكلترا وأميركا ، والمصرفية الثانية لشكسبير: ا بریکنیس ، آمیر صور ۱۱ ۰ و رابعا : کلودیو آرو عازف البيالو المنفرد وهمو من أبسرز

الموصيقيين في العالم • ع خامساً : تلبي أوركسترا جان غرنسوا بالار يرافقها العارف المنفرد المعروف جان بيار رامبال الذي سبق ان اشترك في بعلبك ١٩٢٢ و١٩٣٩ • 🕿 سادساً : شهر آب من ۲ السي 11 منه يمتلىء بالليالي اللبنانيـة حيث تجتمع فيروز ووديع الصافي مع نصري شمس الدين وكبار الْقَنَانِينَ ۗ اللبِنَانِيينَ فِي عَمْلِ اخْرِ من الرحبانيين • ( اسمه « قصيدة

🚁 سابعا : وفي ٢٦ آب تقـدم اللجلة الى اللبنائيين لاول مسرة فرقة ماليه فولكلورية من المكسيك وهي ألاكثر شهرة لما تتميز به من اصالة وتجديد • وان لوجود هذه في البرنامج أبعادا تتعدى المستوى الفني الى مستوى الشعور الاعساني والصّلات الوطئية • ﴿ وَأَن التبادلُ الفني بيننا وبين المكسيك يقوي روابطُ الصداقة مع بلد يستضيف أخوانا لنا ، ويعرف وجده لبنان المقيقي ، لبنانَ ، العقتاح العضاري والمحبـــة » • ( الكــادِم للسيـــدة

عريضه) ۰ 🕿 ثامنا : وتنتمي مهرجانات ١٩٧٣ بفرقة ذاتشهرة هي الاوركسترا السمفونية الاتماد السوفياتي في قيادة أفجيني سفتلانوف ، من أبرز الفنانين • والاوركسترا من أشهـر فرق الاتحاد السوفياتي « وعملسا سنين عدة للمصول عليها » • ثم اعطيت ألمبررات المقلعة لغياب أم كلثوم هذا ألصيف، ولعدم

التمكن منتقديم هدت مسرهي لبناني لظرا الى اعتذار روجيه عماف

ونضال الاشقر •

هاعنا من المركز اللبناني للمؤسسة الدولية للمسرح التابع الدونيسكو: ه عقيدت المؤسسة الدولية للمسرح مؤتمرها الخامس عشر في موسكو فسى اوائل حزيسران ، في الذكسرى الفأمسة والعشرين لانشاء المؤسسة التي بدأ لشاطهما سلمة ١٩٤٨ في اشراف منظمة الاونيسكو ،

رئيسة لجنة المهرجانات مي عريضة وهي تلقي بيانها

وهي تضم اكثر من ستين دوئــة ممثلة بمراكز غير مكومية والمركسز الدائم لها هو باریس فی مقر

وتبنان عضو فيها ملذ١٩٦٧ وشارك هتى اليوم في ثلاثة مؤتمرات أنارية في يونابست ١٩٣٩ وفي للدن ١٩٧١ وقي موسكو ١٩٧٣ • " وتألف الوقد اللبنائي الى المؤتمسر

الافير من جلال خوري رئيس المركز، محمد كريم نائب الرئيس وريمون جبارة الامين العام والمستشاريان برج فازليان ، اسامه العارف وميرار ڪاجرياڻ ٠ ( ( ، ۰۰ ) ونشط الوقد اللبغاني في

قاعات المؤتمسر وكسواليسه فعقسق بمبادراته واتصالاته : اولا : تـوميـد موقـف مندويـي البندان العربية •

المندوبين الغربيين طسرح مفهوم

منح دراسية ومساعدات ٠

رابعاً : اعطاء صورة واضعة فـي أكثر من لجنة عن نشاط المسرح اللبناني وتجربته المميزة •

العربية ) مع المندوبالفنزويلي خوان مورينو ( عن اميركما اللاتينيمة ) الفيليبين السيدة سيسيل غويدوت ( عن بلدان آسيا ) امينة سر ٠

في اثناء المؤتمر قررنا المشاركة بغير فرقة فيمهرجان شيراز لمسرح

جفرافي لهذه اللجنة مما يفتح الباب امام تخسول اسرائيسل والياسان واوستراليا ، الا ان موقعف لبنان الحازم وهو وهوب تعديد بلدان العالم الثانث بأنها البلاان ذات المصير المشترك والمتخلفة اقتصاديا ء قطم الطريق على دخول اسراكيل في اللجنة بعد ان تبنى المؤتمر هذا التعديد •

بالتخاب جلال خوري رئيسا للمسة الدائمة للعالم الثالث ( عن البلدان والمندوب النيجيري جويل اناديجسي (عن افريقيا) ناكباً للرئيمي ومندوبة

ثالثا : اقامة مفاوضات معع بعض البلدان الصديقة بغية المصول على

وتجسد لمساط الوفعد اللبلانسي

وبئاء على الإتصالات التي أجريناها

ثانيا : فرض التصمية والجوهسر العالم الثالث في أيلول α • للجنة العالم الثالث أد حاول بعض

## ذكر سمياه كريم هو باكورتهماً • ( دار التوليد الفرنسي الدكتــور بناية عبدالله العيتاني الطابق الخامس عرالشقة علا الحمراء ع قبالة كنيمة القديسة ريتا •

## STATE OF KUWAIT **Kuwait Broadcasting Service**

FREQUENCIES/WAVES ON WHICH ENGLISH PROGRAMMES ARE TRANSMITTED FROM: 6th MAY 1973 TO 2nd SEPTEMBER 1973

1) MEDIUM WAVE:

(b) EUROPE

الحمعة ١٥ ــ ٦ ــ 19٧٣

هندي ــ ساروفيم

لهناسية زواجهما ورجوعهما

من السفر يعان جان هندي وروز

ساروفيم لاصدقائهما وانسائهما

عــن استقبسال المهتنين في

منزلهما الكاثن في شارع

المعماري ساحة كنيسة الوردية

فوق محلات بلاي بوي ، الطابق

الثالث ، ايام المِمعة والسبت

والاحد ١٥ و ١٦ و ١٧ الجاري ،

ابتداء من الساعة السادسة ،

ناکوزی ۔۔ زیدان

موسى زيدان يستقبلان المهنائين

لمناسبة زواجهما يومي ١٢ و١٧

عزيران في منزنهما الْكائن في

هونیه ، صربا ، قرب کئیست

مار يومنا ۽ ملك البر العضم ،

مشأل تسطنطين بولس

جاعنا : ميشال قسطنطيـن

بواس يشكر جميع الذين تقدموا

بالمؤال عن صحته في اثناء

الوعكة التي المت به ويتمنى

وسيم غندور

العم الله على التقيب عبد

الكريسم غندور آمسر المفرزة

القضائية المركزية والسيدة

عقيلته ، بمولود ذكر سمياه

وسيم • ( مستشفيي الدكتور

هنادی رشید دیه

رزق السيد رشيسد ديه من

موظفى طيران الشسرق الاوسط

وعقيلته وفاء مولودا انثى سمياها

هنادي ( مستشفى البروم ،

عبده أبرهيم هسيئي

رزق السيد ابرهيم الحسيني والسيدة قرينته مولودا ذكراً

مهياه عبده ٠ ( مستشفى مار

كريم خليَلَ الْتُرَاكُ

الترك والسيدة قرينته بمولسود

انعم الله على الميد غليسل

, یوسف ۽ الدکتور مغير ) •

لهم دوام الصحة •

مالك بدر الدين ) •

الدكتور قساطلي ) ٠

فادى خيرائله ناكوزى ونوال

بوسف الظهور

الظهور اهالي طالبات المدرسة

وامِيدقًاعهن ألى الاشتسراك في

افتتام السنة المقدســة فــي

كنيسة القديس لويس الكبوشية

ياب ادريس ) الساعة السادسة

مساء اليوم ، القدامن يترأسه

كلمة شك

لهناسيسة انتقسال مدرمسة

ماعنا كلمة من مديرها السيد

خليل سمعان يشكر فيها باسمه

واسم الهيئة التعليمية السيد

كمال منبلاط السذي قدم طوال

ربع قرن ونيف بيته ليكون

مدرسة رسمية في المفتارة •

واشاد مدير المدرسة بالجهود

الكبيرة التي بذلها الميد جنبلاط

في مقليالتربية والاجتماع والتي

مأعطى فيها دروسا في التفحية

الدكتور سمير الصليبي

هاطا : يعلن الدكتور سمير

الصليبي ازبالنه الكرام انه في

اثناء بناء الجناح الجديد

لمستشفى الصليبي ( طلعــة

العكاوي ) يستقبل قبل ظهر كل

يوم وبعده في عيادته شارع الامير بشير ، التلفون ١٣٣٣٠٠ •

قدماء برمانا

برمانا العالية الى سماع محاضرة

عسن امراضس القلب يقدمها

خريجها الدكتور على مقصد في

قاعة الاجتماعات الساعة الثامنة

استقبال عروسين

فؤاد بوري تكللا وهما يستقبلان

المهنكين يوم السبت الحزيران

١٩٧٣ ابتداء من الماعة الثالثة

بعد الظهر وطوال يوم الامد ١٧

الجاري ۽ في ٻيت سليمزنائيري

الكائن في شارع التنوفيين ،

مقيد سليم زئانيري وسميرة

مساء اليوم •

دعيت جمعية قدمياء مدرسة

والاخلاص والوطنية » •

المختسارة الرصمية السي هبني

المطران سميت ٠

فاص بها •

دعت راهبات القديس يوسف

KHZ Meter KLT GMT 1133 264.78 0430 - 0700 0730 - 1000 1630 - 1900 1930 - 2200

II) SHORT WAVES: (a) INDIA, PAKISTAN, SRI-LANKA

9600 31.25 1630 - 1800 1930 - 2100 15345 19.55 0430 - 0700 0730 - 1000

15415 19.46 1630 — 1900 1930 — 2200

# دولة الكويت-إذاعة الكويت

الوقت / محلـی	الوق <i>ت  </i> غرينتش	الموجة بالمتر	النَّبنَّهُ / كيلوهرتــز
11: - 1050	551550	00740	079
111 1050	161 660	rrr	1720

		ثانيا _ ال	
الوقت /	الوقت /	الموجة بالمتر	الذبذبة /
معلىي	غرينتش		كيلوهرتــز
<b>T</b>		الجزيرة العربية	أ ) الخليج و
3 . £0 Y	.YEOE	29c00	1.00
**10 - 1910	1110 - 1T10	29449	· 1+10
14.0 - 13	10.04	T) c0)	905.
1100 - 1000	·A · · - · 150	414.9	970.
**** - ***	551 - 10 - 10		

Tico1 905. . VTO \_ . E .. 1110 - 1AT. 1195. FOCIT

1A\*\* - \*A\*\* · 51 .. - 11 .. ج ) العفرب ، تونس ، ليبيا ، الجزاكر ·· 10 \_ 117. TOCTY 11450 7330 - 1AT+ **ነ**ምሩለም CATER 1A-0 - 15. 10.0 - 1... د ) اوروپا

مدودت: مركز ستاركو- تلفوين ١٤/١٥/٥١ - المجزر تلفوين ٢٩٢١١١/١٢

الموجسات التي يرسل عليهسا البرنامسج العام من ٦ــ ٥ - ٧٣ - ٢ - ٩ - ١٩٧٣

اولا ــ الموجات المتوسطة

ب ) عصر ، سوريا ، نبنان ، الاردن 1.10 - .Y .. \*\*10 - FIF\*

1110 - 19F+ 11770 .. 10 - TTT. 117.0 11 · · · · · · · · 174A 12 .. - 11 .. -

( مَعكوســة ) ــ

ایکِــــی ۹۰ –

مفارج ـ نار •

تقدمة : عاطف نعمان كركي ــ الجنوب .

حل شبكة أمس

1 \_ البليل \_ فـا ٠ ٢ \_ نقاوة \_ علل ٠ ٣ \_ بيد \_ معلسوم ٠ ٤ \_

عموديا : ١ \_ انبلج \_ أما ٠ ٢ \_ لقيط \_ جليل ٠ ٣ \_ بادية \_ ملم ٠ ٤ \_ أو \_

تطارعن طريق آوروب . الى الصفة الدولية: سوبسرًا.

طريق أوستط البلدان الاودوسية واقربها هذا لايعنى انسا نعت بران جسالسا ويصيراتنا وعنا باتنا ومدنناهي من الحيو احمَل منظرًا من تلك الموجودة فيت بلدان اخری ، بل بالعکس ، یهما ان نقنعتکم بالسنزول في سويسرا فترة من الوقت. وبعدمًا

تستطيعون السدر دون توقف بطائرات

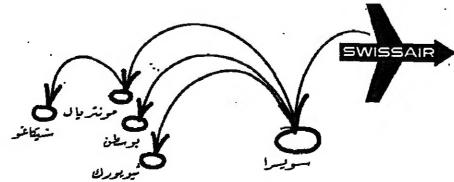
فعنى هذه الحتالة ، لمتاذا لا تستافرعن

اذاكنت مسافراجوا اك اميركا الشمَالية ، فالارجَع انه سيترتب عليتك ان

جمبومن جنيف أوزوريخ الى نيويورك أوبطائرات دي سي ١٠ أو دي سي ٨ الما يوسطن ، مونازيال اؤشسيكاغو ،

لقه كدنا سنسي اهم نقطة في الموضوع: انت الطتيرات الى سوبيسكا ومنها الى اميركا الشمَّاليَّة لا يكلف اية زيادة في الآجرة ، ولوطلبتم طعامًا ختاص ا، أُوتحه شم متع مضيفة الجوبثلاث لعنات أوطلبتم العناية بأولادكم.

تقبِّل المشحونات على جسِّميع الرحلات،



يتعلم الولد اللغقالتي يسمع ويحكي، وفي المرحلة الثانية يجب ان يتعلم

الكتابة والقراءة بطريقة سهلة وهذ

المهم » • وصدر الدكتمور صبحى

المالح من « أن لركز اهتمامنا على

العامية لمجرد استغلال قضايا محلية

ضيقــة • فاستبدائنـــا العاميــــة

بالقصمى ، بعد أن كسبت القصمي

الاميركية في بيروت في 1909 ومن ثم على الدكتوراه من جامعسة كولورادو في 1977 ،

كوكب الريس

## تقاعل باروت سمتى كارباد وكس وميكاد وكسر

دائرة الكيمياء منذ ١٩٥٢ • ومخلوف

حدادين تلميذ أسادوريدس يعتسز

الميرا ، الباعثان اللفان توصلا الى الأكتشاف العلمي المهم ، كما نكرنا أبس ، تكلما ، بعد الماح وتفل عن ميزة البخل المشهور 'أَمْثَالُهُمَا بِهُمَا ۽ وشرحا قليلا ما هـو اكتفاقهما هنا الني تم بين الديمة الاعلى السكت »

وتكلما من غرفة رضوان موليوي مدير الاعلام في الجامعة الاميركية الندي علمات

حه ني واتعالمان استاد وسميت . سنة ) المادوريدس (يوناني : ۵۲ سنة ) المادوريدس (يوناني : ۸۲ سنة) المن من شأنهما • « قنصن كيميائيان ... . هدفنا البحث والاكتشاف ، وعصالع م دلية فايزر الادوية (أميركية) هي أخذت "على عاتقها ، متفقة مع الجامعة " سر - الاميركية في بيسروت ، تسميسل · · - « تقاعل بيروت » في لبنان ومـن - اے ثـم تسویقہ تماریا •

« کاربادوکس » و « میکادوکس » ----- في الولايات المتعدة وكندا وفرنساه

ومن خصاتص « كاربادوكس » و « میکادوکمن » المساعدة علی معنی المساعدة علی المساعدة علی المیان المی من « تفاعل بيروت » رغمان تركيبه -بسيط وهو هذا : « كيتوكسائين -ـ ان ـ اوکسید » •

الكيمياء من هامعة أيووا وهو في

it Bre

ENCIES 1

PAMMES

: MAY 197

ORT WAVE

BIROPE

## الدكتور ادوار عازوري

MW WAY الرجاء مراجعةمستشفى الصليبء Mi Mete 11 254.71 التلقون ٢٠١ / ٢٠١ / ٢٠٠

خليل الفورى منذ ١١٥ سنة ٠

منعبت في لبلسان ٨ • صلعها عبدالله زآدر سنسة ١٧٢٢ قب الفلشارة ( دير الرهبلة الباصيليـة ٣- و الامام الاوزاعي رائذالوحدة

الوطنية » ( ولد سنة ٢٠١ ميلاديــة





AEDC++ المحلية :

● القرق الاثناتا عشرة

AL ACHOTON JJ 1+2000

الفرق الست الاكثر سهولة:

- مكتبة كامل أخوان ، ت 757070 - فندق ماريل تاور ، ت 757771

## هل تفترق اللغة العامية الصدار « الرسمي » الذي عال هتى الان دون

التلميذ وأستاذه : حنادين وأسادوريدس •

باستئته وعلى يديسه حصل عليي شهادة الماجستير مسن الجامعة

> · . . . نومخلوف هدادین (ارتلي ، ۴۸ سنة) سيعملان معسا منسذ 1976 في الابحاث \* - في دائرة الكيمياء في العامعة مر الأميركية في بيروت عتى نضمت سر ثمرة أتعابهما فكانت اكتشاف مهماً في حقيل « الانتيبيوتيك » أو المضادات الحيوية القاضية على ت أسر البكتيريا ، أطلق عليده الكيميائيون الاميركيون اسم « تفاعل بيروت ». -- و و تفاعل بيروت لا سجل واعطي سبراعة اغتراع في أكثر من همس جعشرة دولة ( متها : الارجنتين ، سنر كسدا ، التشيلي، اليابان، ترينيداد، ت ايران ۽ قرنسا ۽ بريطانيا ۽ الولايات ر تيد د المُتحدة النخ ٠٠٠ ) ، ولم يسجل بعد في لبنان ولم يعلط براعة اختراع، " - لماذا؟ يجيب الدكتوران أسادوريدس " -- ، وهدادين ان تسجيل الاكتشاف ليس

ويسو و عاليا ١٠ تفاعل بيروت ٢ تعست الاسمسين التجاريسين

ادارة متمف « ليبالوراما » ۽ في السابعة مساء اليوم ۽ تفتح معرفها المسمسى « ما قدمسه لبنان الى المضارة العالميــة » ، في رعاية راييت المجمورية ، وفيته ١٢ افريزا ۽ من تصميم هنري مخيبــر تمثل ١٢ نقشا لانجازات لبنائية تمت في لبنان ، وكتبت على كـل

الافريز اتخذ شكل الدرع وهفرت في اسفله سفينة فيتيقية ) • ٩ ــ تمثال نصفي لالبيانوس (واد في صور ودرس الشرع الروماتيي في معهد الحقوق في بيروت ) • ۱۰ - « اول برلمان قـــي العالم التـــام في صـــور » ( منذ ٢٥٠٠

يونانية \_ ووجد مثلها في صور \_

الطالب سبع لفات » •

ميدا ، جبيل وغيرها •

وهذه الاقاريز ، جمعاء ، حقرت

وعليها وجوه وشخصيسات ورموز

واشكال ، ووسط المداكسق زرعت

مدن فينيقية مصغرة ، منها ، صور،

انتاجنا اللبناني غزير تلقت

ـ ديوان صَلاح سَتيتيه الصادر عـن دار غاليمار في باريس « الماء

البارد المحروس 🛪 • وهو يضاف الى

التاج الشاعر والمفكر اللبناني المقيم

في باريس مندويا داكما تلبنان لدى

\_ ھ ھي واڻا تاملات ليلة صيف "

شعر لقولًا يواكيم ، على نمسط

كلاسيكي انها مشرق ومتين • ــ « طرف الفيط » رواية تأليف

m « الاعسان والعضارة » تأليف

يوسف العوراني ، في طَّبعة ثائية،

وهو « دراسة وأسعة شاملة • ونصت

أذكر كاتبا عربيا غير ابن خلدون

طرق مثل هذا الموضوع بمثل هذه

التمالة وهدنه المقدرة على العرض

والتعليل والاستنتاج » ، كما يقول ميفائيل نعيمة في رسالة السي

من الزميل رياض حنين گتابه

و ٠٠٠ ويقيت الذكريات ٢ عن رهاة

فاطفة الى الولايات المتددة سع

ــ من الدكتور عارف العارف كتابه

« بلا جناح e وهـ و صور حياتيـة : ترافقها يضعة رسوم ماونة بريشة بول غيراغوسيان • والمؤلف ، كما

واللا مستعرض لكل كثاب على

مقدمة لرشدي المعلوف •

نعلم ۽ ضرير •

الصفحة الثقافية الاتي :

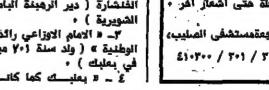
منظمة الاونيسكو ٠

رجاء تعمية •

المؤلف •

۳ ـ « اولـــي المطابع العربيـــة

الشويرية ) • في بعلبك ) •



البصر فتمكنهم الافادة منه لزيادة الوزن ومعالمِـةَ الرّحــار • ويتليـــا مادوريدس وحنادين بأن في ألامكان ن المستقبل تحضير مواد كثيـرة

وكوستا أسادوريدس دكتور

یعلن ان عیادتــه فی بیروت ستظل مقفلة هتى اشعار اخر •

خليل الفوري •

ماضيها المجيد ۽ ه 0 - « بيروت ام الشرائع » • ٢ ـ ١ اوروية تحمل اسم اميـرة المالية » • ٣٠٠ ـ تمثال نصفى لبابيتيان ( ولد في بيزوت او حمص ) وعلم الشرع الروماني في معهد الحقوق فــــى بيروت •

ثلاث لفات ، العربية والفرنسية والامكليزية . • ا ـ « اولــي الصحــف اليومية العربية صدرت في لبنان ٥ • هي « هديقة الافيار » التي اسسها

تمثل قدموس الامير اللبناني يلقن الاغريق الابجدية الفيئيقية ) • ۱۶ ـ « مسن شواطسیء لبنان انطقت اولی السفن فی العالم » ، ویقول هنری منیبسر : « فتمت الله عنيسك كما كانست في اولى مدارس للغة العربية في اهدن وصوفسر سنة ١٧٣٦ ثسم تبعتها مدرسة عين ورقة حيث كأن يتعلم





דר נפשה ייי פראיף בייי 

fectaver abai ff fertyer abas ft 1/5 رم نقطة ١٩٢٠٠ ١٧٥٠٠٠ قطق ٢٠ ١/٢

اطلب القسائم من السادة

TITTAS O ـ مقبد شعید ، ت ۲۵۳٤۸۷ ـ مویل وفوري ، - فريد ابو فاضل ۽ ت ٢٤٣٨٠٤ - أديب ابو فاضل ۽ TTE-79 0 - الشركة اللينائية ، ت 727777 - مكتبة لايت ماوس ، ت 727777 - مكتبة زامن بيروت ، ت ٣٤٨٠٥٢ ـ طرابلس NTC ت ١٢٧٩١٤ - ابرهیم سمعان ، ت ۲۸۱۲۱۷ بدارو

مافكو ، ميشال ع، فلفلي ، ت ١٠٤٠٧ زملة ،



و ق العامسة الجدار

ففى الملقة الدراسية التي نظمها المركز التربيوي البصوت والانماء وموضوعها « مشروع اللغة العربية الاساسية » أثير الموضوع منذ جلسة الافتتاع صباح أمس في فلدق برنتانيا في برمانا • وإشار الدكتور وديع حداد رئيس المركز ، الى ان المشروع يهدف قبل كل شيء الي ه تحسين استعمال الوقت والجمود المخصصة لتعليم اللغة العربية الفصمى في المرهلةُ الابتداكية، وذلك باعتماد طرق تتبح للطفل ان يستعين اولا بها يكون عرف عبر اللهجة العامية من مفردات اللغة العربية الفصحى وتراكيبها » ، في شكـل يؤمن معم الفتى اللبناني امكان لأ فهم اللغة الفصحى التي يسمعهـــا عير الاثاعات ومعطات التلفزيون

وقراءة الصعف والمجلات الشعبية في

سهولة وقهم ما يمكن ان يسمىالادب

تزاوجها نُهاثيا مع الفصصي أو لا ؟

وهذه النقطة خلقت جدلا بين المؤتمريين وهمم : توماس اولسن ( مؤسسة فورد ) جيور عبدالنور ، احمد ايو حاقه ۽ صبحي الصالح ۽ هنري عويط ( المامعة البنانية ) ، داود عبدو ( دائرة التعليم ـ وكالة الغوث ) ، صالح جواد طعمه ( جامعة اندیانا ) ، یان بیتر ( جامعة هولنسدا ) ۽ ارفعست مکاريسوس ( جامعة ميشيغن ) ، سامي فسراج ( جامعة اكس ) ء محمد المعمـوري ( چامعة تونس ) ، كارت سترواسر ( جامعة مدريد ) ، عمر فروخ ( جامعة بيروت العربية ) ، سلوي عبده ، الاب ميشال آلار ( معهد الاداب الشرقية في الجامعية اليسوعيية ) سعید البستانی، جاك بركات، معمد على موسى ، أحمد ابو سعد (المركز التربوي للبحوث) ، الأب رولان مينيد،

جبران مسعود ، احمد لواسانی ، واعتبرض الدكتبور عمبر فبروخ على « احلال العامية محل القصحي »، والدكتور عبدالنور قال ان « كمل دراسة للعامية يجب ان تكون لمنفعة الفصحى وليس على حسابها » وقال

افلاطون • سيمقون ٠ نزل الاتحاد السوفياتي عن المرتبة الاولى التي طالما احتلها في ترجمة الكتب ، وذلك ورد في كتاب الاونيسكو السنوي الذي يشير الى ان ١٣٢٢ مؤلفا تمت ترجمتها عام ١٩٢٩ كان ١٨١٧٢ مؤلفا تمت ترجمتها عام ١٩٧٩ كان ١٨١٧٢

ها كسيت هو عمل خارج عن نطاق

لبنان ولا دخل لمؤتمر مثل هذا فيه»·

وطرح في جلسة العمسل الثانيــة

ميشال مرقص

موضوع افتيار النصوص لمعرفة

مدى تواتر الكامات العبيشة أثسر

عرضها على الدماغ الالكتروني •

والاتماد السوفياتي نزل الى المرتبة الثانية من هيث كمية الترجمة • وسبقه الئ المرتبة الاولى المانيا الفرمية وألمائيا الشرقية معا بما مجموعه ٥٩٢٢ عنوانا • وتبقى أسبانيا مُحتلة للمرتبة الثالثة ورافعة عدد ترجماتها من

ويبقى ليئين صاحب المؤلفات الاكثر ترجمة بـ 524 ترجمة قبالة ٢٠٢ في ١٩٣٩ ، ويليه شكسبير بـ (١٤) ، جول فرن ١٢٨ ، جورج سيمنون ١١٩ ، أنيد

بليتون ١٠٨ ، وهؤلاء هم الرؤوس . وبعدهم نجد أغاتا كريستي ( ٩٥ ) ، دوستويفسكي ( ٧٨ ) ، ديكنز (٧٧)، بلزاك ( ٧٥ ) ، مارك توين ( ٧١ ) ، همنغواي ( ٢٨ ) ، بيرل باك ( ٦٥ ) ، شتاينبك ( ٢١ ) ، أندرسن ( ٦٥ ) ، ستيفلسون ( ٥٥ ) ، جيمس هدلي تشيز ( ۵۲ ) ، ألكسندر دوماس الاب ( ۵۱ ) ، موباسان ( ٤٦ ) ، سومرست موم ( ٤٦ ) ، الاخوان غريم ( ٤٦ ) ،

ومن المؤلفين نذكر أيضًا : غوته ( ٢٧ ) ، ستاندال ( ٢٢ ) ، الاختين برونتي ( ۲۱ ) ء اندريه موروا ( ۳۰ ) ء فولکنر ( ۲۹ ) ، اندريه جيــد ( ٢٩ ) ، دانيال دفويــه ( ٢٥ ) ، دسمونــد موريس ( ٢٤ ) ، يان فلمينغ ( ٤٤ ) ۽ توماس مان ( ٢٠ ) ۽ فرنسوا مورياك ( ١٨ ) ۽ كافكا ( ١٧ ) ۽ سیمون دو بوقوار (۱۲) ۰

وفي المؤلفين القدامي يتصاوى أفلاطون وهوميروس ( ٤٨ ) ، قبل شيشرون



ساعة رياض الصلح - قلطون : ١٤٥٤ ٢٢ - ٦٠ - ٢٥



With such a long time in the air one should stop for a second to count it. Your grand-grandpa loved flying OK+ and since his time, we have done a lot so that your grandchildren might say so . too. We are in the travel business in fifty countries of the four continents. Serving five generations, it counts.

Now two connections Beirut - Prague every, Thursday and Saturday.

CZECHOSLOVAK AIRLINES Phoenicia Street Arabia Bldg. Tel: 236786

وصلت مساء أمس الباخرة اليهوديسة « كيدما » الى مياه تل أبيب أتية من مرسيليا 50 وحاملة الدفعة الاولى من المهاهرين بعد اعلان الهدئة • وتنقل هذه الباخرة أربعمئة مهاجر • وقد أجرى ممثل هيئة الامم المتحدة التفتيش على هؤلاء المهاجرين وأرسلوا الى مخيم الاعتقال الذي تديره الآن هيئة الامم المتحدة حسب شروط الهدئة · ويمنع التدريب العسكري لهؤلاء أثناء مدة ( " النهار » - 0( - 7 - 1291 )

القنوات ٢ و ٤ و ٧

٧٤٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨٤٠٠

ابسو سليسم ، ۹۴۰۰ جريسدة

التلفزيون، ٩٥٦٠ بالانوان : خيوط

القناة ٩

۰۲۰۰ موسیقی ، ۲۰۰۰ وودی

وودبكسر ، ٦٠٢٠ بالانسوان

المونكيز ، ٧٥٠٠ بالالوان: الحياة

الجبديدة ، ٧٥٣٠ الافساء

بالفرنسيــة ۽ ١٤٠٠ بالالـــوان:

شنطه مسن همبسورغ ، ۹۴۰۰

بالالوان : الفن المراكشي، ٩٥٣٠

القناتان ٥ و ١١

من تراثنا ، ۲۰۲۰ المهابيان

الثلاثة ، ١٠٠٠ كانن ( التصري

المتقاعد ) ء ١٩٥٠ الاخسار،

٩٥٣٠ الغريبان (الحلقة الرابعة)،

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH

البرنامج العربي

يعلن في حينه ، الاخبار : كل

البرنامج الاجنبي ٢٠٠٠ اغانوموسيقي فرنسية:

٧٠٢٠ الافبار الاولى بالفرنسية،

٧٤٤٥ منوعات ۽ ١٤٠٠ اغسان،

• ٣٠ الاخبار الثانية بالفرنسية،

۱۰۵۰ موسیقی ، ۲۵۰۰ منوعات،

٥٥٠٠ البرناهج الإنكليزي ، ٥٥٠٠ الافبار بالإنكليزياة ، ٢٥٣٠

البسرنامسج الارمنسي ، ٧٥٠٠

موسيقي بوب ، ۲۰۳۰ الاخسار

الثالثة بالفرنسية ، ٨٥٠٠ سهرة

🧸 غاليري واحدةالبطريركية:

🙀 غاليــري كولــتاكــت ،

😰 المركز الفنسي ٢ ، عيسن

🕿 غاليري مودولار ۽ الصلائع:

ع استودیو ۲۷ ، القنطاری:

۾ الك مانوكيان سنتــر ،

چ فندق الكارلتون : هالسة

و دیکو ۲۷ ، القنطاری

🛎 فندق الفندوم : احمد شيحاء

🙀 غاليري كونداسس ، شارع

المقدسي : محفورات لمجموعة

بشارة الفــوري ت ٢٥٥٥٢٠

« حبل الكذب طويل » ، بطولـة

🙀 مسرح البيكاديالي ت

» : ٣٤٠٠٧٨ : « المحطـة » : بطولة

اتوال ت: ٢٤٢٦١٦

فرانك ملاتا : جفيري هلتسر

( مناتا هو غانفستر وگانت ئــه قصة يرويها هذا الفيلم روايــة

الحمراء ت: ١٤٢٠٤٤

باحثة لنفسها عن السعادة ...

لمن يرغب من الراشدين ) •

الدورادو ت: ۲٤۱۷۲۳

العبرس الاحمسر : ميشسال

بيكولي ۽ ستيفان أودران (خيانة

زوجية في جو الريـــف الفرنمىي

يصورها فيلم لشابرول مسبوق

وذكي رغم شيء من الافتعال \_\_

اديسون ت : ۲۸۲۶۶۳

في خدمة جلالتها ( اعسادة

للمفآمرة الافيرة منجيمس بولد

اهِاسی ت : ۲۲۰۲۰۱

لاعتاج مسن استوديوات ولست

ديزني وهـو مريــح وعائلـي ــ

امير ت: ۲۲۳۲۷۲

فرانك مناتا : جفري هنتـــر

( مناتا هو غانغستر وكانت لــه

قصة يرويها هذا الفيام روايــة

اورلی ت: ۳٤٩٤٣٣

سوير فَلاي ( قصة بوليسيــــة

من السلسلة حيث الابطال هـــم

الرَّجَالُ السود في أميركا \_ لمـن

مقبولة \_ للجميع ) •

البطة ذات الالف دولار ( اعادة

وهي مسلية -- للجميع ) •

للراشدين ) •

للجميع ) •

القرار ( فتاة تهرب من البيت

مقبولة \_ للجميع ) •

🕿 المسرح الوطنسي ، تسارع

الحمراء : مجموعة من الاعمال •

المريسة : الدريد ماسون •

عشرة فنانين لبنانيين •

الوطواط : هنري خوري ٠

فارس •

عادل الصغير •

هن الفتأتين ٠

شوشو ٠

ادبية ، ١٠٥٠٠ اخر ساعة ٠

مجموعة من ألاعمال •

۵۰۲۰ صور وموسیقی ، ۲۰۰۰

بالالوان : خيوط المنكبوت .

العنكبوت ( كول مليون )

بافیون ت : ۲۵۲۲۲۸ اتصال سائزبــورغ ( مفامرات ۰۲۰ موسیقی ، ۲۰۰۰ وودی وتجسس والاجواء غامضة \_ لمن وودبكر ( رسوم متحركـــة ) ، يرغب في اللوع ) • ۲:۲۰ بالالوان : المونكيز ، ۲:۲۰ بالالوان : الحياة الجديدة،

بيبلوس ت : ٢٤٢٩٣٥ سوبر فلاي ( قصة بوليسيـة من السلسلة حيث الابطال هـم الرجال السود في اميركا \_ لهن يرغب ) •

بیکال ت: ۱۲۸۲۱۹ حسناء بین شابین ( میلودراما من الهند ساذجة من كلنواحيها، وعاطفية كثيرا \_ لمن يرغب ) • سیات: ۱۹۵ ۲۲۰۱۹ الصراع الرهيب ( يسا عشاق

الكاراتيه أن تضجروا فاذهبوا \_ لمن يرغب من سواهم ) • رانيو سيتى ت : ٢٣٤٦٠٦ اهرب ، رينغور في المدينسة ( كاوبوي ايطائي ينضّح العنـف

ـ امن يرغب ) • روکسی ت : ۲۵۱۲۵۲ امرأة وسجّينان (مفامرة خفيفة تعتمد الاثارة \_ لمن يرغب ) •

ريفولي ت : ۲۲۱۷۹٥ انا میلی ( بن جدید عادت موجسة افسادم الكاراتيه تملأ الصالات ـ لمن يرغب )،

سارولات: ٧٢٨٦٧ قصة زوجين : باسكال بوتـي ( انتـاج فرنسي خفيـف حـول مشاكل زوجيــن متحرريـــن ــ للراشدين ) •

ستراندت: ۲٤۱۷۲۱ يـوليـوس قيصر : مارلــون براندو ، جيمس ماسون وطائفة من الممثلين القديرين ( أعادة للفيلم الجميل والقوي الذي حققه وانيفيكس عزوسرحية شكسبير \_ للجميع ) •

ستارکو ت : ۲۹۰،۲۰۰ حدث ذات مرة في الغــرب : هنري فوندا ، كُلُوديا كاردينالي وسوآهما ( اعادة اقصة كاو بوي تضج بالايقاع الطحمي لسرجيسو

ليوني ــ للجميع ) • سكالات: ١٩٢٠٨٢ فيلمان • 1 \_ الفراشات الحرة: غولدي هاون ( السي الخميس ) •

؟ ـُــالُّقَاتِلِ الإسودِ ﴿ الى الاحدِ ﴾ • سيتي بالاس ت: ٣٩٤٨٢٠ فیلیم کارآتیه ( یا عشاق

الكاراتيه لن تضجروا فاذهبوا ــ لمن يرغب من سواهم ) • فرسای ت : ۲٤٧٤٨٠ طلع القبر انما احمر : انطوني

فرنشيسوزا ۽ هيشيسل مرسيسة

( مفامرة وخوف ودفاع عن الذات

\_ للراشدين ) • کونکورد ت : ۱۲۷۱٤٤ اسيلوم ( قصص قاتمة على الخوف والرعب ـ امن يرغب من

کولورادو ت : ۲٤٤٧٥٩ كل يوم فيلم • ( يرجى مـن الراغبين الاتصال بادارة الصالة تمعرفة البرنامج اليومي ) •

الراشدين ) ٠

کومودور ت: ۲۵۱۰۳۲ الالتقام الدامي : برونو برادال ( مافيا ورجال منها ينتقلون عبر الولاياتُ المتمسدة واوروبا -للراشدين ) •

کلیمنصو ت : ۲۳۲۵٤٠ شين : الن لاد ، فان هفان : جاك بالتس ( اعسادة لمغامرة كاوبوي في اطار « شهر الوسترن » لصالة الفن والتجربة ے تلجمیع ) •

كوليزه ت: ٢٤٢٩٦٢ مياةً عالَلية (عمل جدي ومىعب ومهم هو اتهام لمؤسسة العائلة وللطسب التفسي المساصر ـ

متروبول ت: ۲۲۱۹۳۵ نيل وقضبان : سميرة احسد ( ميلودراما عاطفية عن حب سجين لزوجة مدير السجن حيث دخل ظلما \_ لمن يرغب } •

هوليوود ت: ۲۲٤۸۸۷ فيلمان ( واحد كاراتيه وأخر عـن ومثر فـی الهبال ـ لمــن

يرغب) • 🚁 اخترنا: حياة عائلية (كوليزه) ، العرس الاحعر

(الدورادي) ، يوليوس قيصر (ستراند) • « التهار »

### تنبيد لمام!

محلات عطاالذفريج للملبوسات تعلم ذبائنها الكرام انه لا علاقة لهاماني محل لايحمل اسمها كاملا وهوعطاالأفريج لذلك ضأن منروعه كافعتط هي التي تحمل الأست كاحث لاً عطاالافريج

## سباق الموسم للسيارات

ننظم الجمعية الرياضية للسيارات ( ازال ) يوم الاحد ١٧ حزيران سباق الموسم للسيارات ، وهو ضمن سلسلة سباتات المتود الذهبي في رعاية سجائر كنت وشركة سفن اب اللبنانية معبئة سفن أب ، كراش وآر سي كولا.

ونسترك مي هذا السباق مجموعة كبيرة من ابطال لبنان واشهر سيارات السباق ،

يقام سباق « المقود الذهبي » على طريق سبجن روميه الجنيد ومسافته ٣ كيلومترات ونصف كيلومتر .

يوم السبت تقام تجربة مع تمارين للسيارات ويوم الاحد

السامة الثانية تبدأ التجربة والساعة الثالثة يبدآ السياق

على الراغبين في الاشتسراك فسي السباق الاتصال الهانف ١٥٢٦٦٤ .



ـ تتمة المنشور في الصفحة ( ـ وتحول الاهتمام لمعالجتها بما يحفظ سلامة وطننا لبنان وأمنه وسيأدت ويحفظ نورنا في القضية الفلسطيئية ورعايتنا لافواننا الفلسطينيين المناصلين • وفي الوقت الذي كانت البلاد اهوج ما يكون لتضافر الأراء وجمع الكلمة ووهدة الصف حتى لفوت على العدو فرحته باقتتال الافوة ، في ذلك الوقت بالذات تعول بعـض أهل السياسة مـن معالجة القضيــة الاهم الى مناورات سياسية • ولقد قدمت استقالتي لاستعالة تمكني من اداء دوري في ملع التصادم بين الافوة وأنا في مركزي الرسمي • وبعدما تمكنت وأنبا مستقيل من التمهيد لارجاع الوئام والتفاهم وأنا مزمع على المضي في الاستقالة الى النهاية ، شئتم ففامتكم ان تقدروا لي جهودي هذه وان ترفضوا استقالتي فنزلت على ارادتكم الساهية شاكرا وقبلت بالرجوع عنها بعدما لمست أيضًا الحاحا من الرأى العام ومسن جماهير الشباب ومن مفتلف الفتات والمناطق ووهدت أن الايجابية هي أفضل الوسائل لبلوغ الفايات الوطئية ومنع المعاذير والإخطار التي قد تتردى فيها بلادنا وقضايانا ، كما اني حرصت على صون كرامتي من التَّجْرِيحَ وَدَفَعَ فُرضَ الْأَمْرِ الْوَاقَـعَ بالمحبة والاخلاص ومقابلة الاساعة

وبعدما انتهى الخلاف بين الاخوة وعاد الوقاق والمحبة الى متقوفهم ، واستتبت الثقة في النفوس ، راح البعض يطرحقضية الحكومة والتعثيل الطائفي والمشاركة وحقوق الطواثف على بسَّاطُ البحثَ وكأنها هي قضَايا الساعة وليس للبنان ، من قضايها مصيرية الا هي •

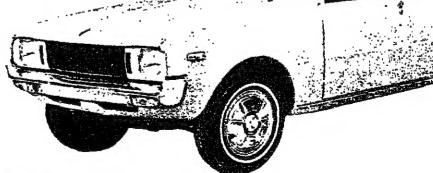
المسلمون والمشاركة لمانًا طرحت هذه القضايا وما هو

موقفنا منها ؟ ابدأ أولا بالحكومة : عليما رشحت نواب كرام لمركز المسؤولية أعتبروا جميعهم مشكورين ترشيدي بمثابة ترشيح لعنصر الشباب المثقف الوطلي المؤمن واعتبرت من جهتي هذا الترشيح دينا كريما لا استطيع وفاءه ألا بالاخلاص وابراز الدور الطليعي والحضارى للشجاب اللبنائي وعندما ابتدأت بألاستشارات لتأليف الحكومة ، مبادفت مبعوبات ناتجــة عن الرغبات في الاستيزار وعين الوفاء والمحافظة على الصداقات ، وعن شروط الرفض التي وضعها البعض في وهم البعض الأخر · فكان ان اقترحت حلا لهذه المشكاة بتعيين شابين ذوي كفاءة وثقافة واسعة واخلاص ووطَّئية • فقامت الدنيا وتحركت بعضالفتات والهيئات واستنكرت تعيين الوزيرين الشابين معتبرين انهما لا بوثلان المسلمين !! واني لاتساعل : تماذا لا يمثل هذان الشآبان المسلمين ؟ فهل المسلم الحق هو المسلم الناكب وحسده ؟

وهل المسلم غير النائب ينقصه شيء من الاسلام ؟ انفي من خلال ما لمسته عند اللبنائيين عامة انهم لا يفرقون بين مسلم وغير مسلم افكيف بالتفريق ومسلم وهدًا ما كنت اؤمن به نائما ، بل لعل من حسنات ذلك التعيين انه افسح المجال لعنصر الشباب الكفء ان يبرز للميان

أما أنا شخصيا فيكفيني فضرا

مازدا سيارة يصعب فتهرها في عندة مجالات



الوكلاء العامون:

PARKING ASSURE

الني من عائلة مسلمة مندينة وابــن طرابلس العريقة وحائز ثقة اسائها الكرام منذ اكثر من ثلاثة عشر عاماء وأما بالنسبة الى قضية المشاركة فمىظاهرها دقيق وعقيقتها بسيطة، اثار البعض قضية المشاركة بعد

اسبوع واهد من تسلمي المكم

وراحوا يصورون للناس ان المشاركة

مفقودة في المكم •

كيف استطاعوا التثبت من عسم وجود هذمالمشاركة او من عدم قدرتي على تحقيقها في المكم وانا لم ابدأ الحياة في الجامعة اللبنانية والشساء بعد يصورة فعلية مهمات الحكم ؟ نقد كنت مصمها منبذ اللحظة الاولى لتسلمي مقاليد رئاسة الحكومة أن أعقق المشاركة الفعلية بطريقة الممارسة الواغية الصامتة لا بطريقة التبجح والدعاية ، ولقد كلت مؤملا بالمشاركة، كمظهر من مظاهر النظام

> نشأتى الاولى ومنذ اول يوم مارست فده السياسة ، وذلك قبل تسلمى رئاسة الوزارة بزمن بعيد جدا هل كانوا يعتقدون فعلا بعدم رغبتي في ممارسة المشاركة وتمقية, مفاهيتها السياسية والاقتصادية والتربوية والاجتماعية او بعدم قدرتي على تعقيق هذه المشاركة : أم كانوا لا يريدون لي ان انجح في ذلك هتى لا يبقى في الساحة ، ولو ظاهرا ، الا الاشخاص الذين احتكروا لانفسهم شرف تمثيل المسلمين في العكم ومتى بيقى في الانهان أن ما يراه

الديموقراطي البرلماني الذي نعيش

في ظله ولا نرضى عنه بديلا مند

هؤلاء خيرا فهو خير وما يروه شرا نقطة تحول لقد كنا لتطلع ، مع تطلعات الاجيال الواعية الصاعدة ، الى اليوم الذي تصبح فيه مصلحة الدولة فوق الاعتبارات الطائفية ، وكنا نعمل بصمت لكي تتأمن مقوق الطوائف بمن تفتفر بتمثيلهم علما وأخلاقا ووطنية • وكنا نريد أن نكون أوفياء للتعبيرات الشعبية العارمية التسي اندفعت بقوة عقب الاحداث التي

ادت الى استقالة المكومة التسيّ سبقت حكومتي • فقضية المشاركـة ليست قضية مناصب ومظاهر بل هي قضية حقوق شعبية ونضال من أجلَّ العصول عليها ، وهو نضال أبعد ما يكون عن المتاجرة السياسية

فخامة الركيس ان وجودي القصير في الحكم كان على كُل حالٌ نقطة تحول في السياسة يتغير مبدئي ولم تتبحل عقيدتي وافكاري في التجدد والتقدموالوطئية

اللبنانية الوطنية اتمنى أن تستمسر من بعدي ، واللي في اثناء ذلك لم ولعل أسطع برهان على ذلك البيان الوزاري الذي كنا سنتقدم بــه الى المجلس الليابي لتنال الثقة على أساسه • فلقد ركز على قدرة وطننا على التجدد والنهوغى والتطور وعلى ان كل المشاكل مهما كان حممها تبقى دون متانة الوهدة الوطنية بين اللبنانيين ودون الروابط الاخوية بين الشعب اللبغانى والشعب الفلسطيني وعلى تمقيق عزتنا وسيادتنا بالاعداد اغسد الافط الصهيونيسة بسياسة دفاعيسة واستراتيجية متحركة ديبلوماسية وعربية وبتطبيق مشروع خدمة العلم وتعزيز قواتنا بالعدد والعدة ورصد

الشواطىء من الفطر الاسرائيلي ، والتعاون والتأييسد مسع الشعبب الفلسطيني المناضل والسعى الىي توثيق العلاقات الاقتصادية معالدول العربية الشقيقة ضمن اطارالاتفاقات الثنائية والجماعية التي ننتظر اليوم الذي تحقق امنياتنا فيه • وافترنا من فلال البيان الوزاري

قاعدة التفطيط والتصميم في حقول الاقتصاد والمناعسة والزراعسة وانسياهة والفدمات • فلا يترك لبنان شؤونه لمفاطر الارتجال بل يعطسي للمبادرة الفردية حقوقها الكامئة في اطار النطة فتقوى وتفصب وتنتج ثمارا تستفيد منها سائر الفئسات والمناطق • واعددنا العدة ايضا لتعميم المركة التعاونية وتأميس وتصنيع الطاقة النفطية ووضع الاطر القالونية والادارية ووضع خطسة سياهية الماثية للملاطق المختلفة والاثرية • ووعدنا بتأمين العدالسة الغريبية في النصوص وتطبيقها وبالضرائب الهباشرة والتصاعدية وعلى طريقة ضريبة الدفل الموهدة. ووعدنا كذنك بالبدء بمشاريع الري وتامين مياه الشرب من مشروع الليطاني وغيره وادرجت في البيسان الوزاري المشروع الدي سبق ان ناديت به وانا ناگب وصرفت لـــه الكثير من الجهد والوقت ، واعني به مشبروع ومسدة ادارة المرافسيء اللبنانية ، وكذلك تنفيذ مشروع اوتوستراد جبيل طرابلس واستكمال الدراسات والتمويسل لشبكسة الاوتوستسرادات الاضرى والبسدء بالأجراءات العملية للاعداد لمعرض طرابلس الدولسي • وفسي العقسل الصمي ادرجنا في البيان كُّل ائتدابير التي من شأنها أن توزع العنايسة الصُّميـةُ على المناطق بسَّفاء وفي مختلف الفروع • وفي حقل التربية عقدنا العزم على اعادة النظر فـي

البرامج والتخطيط التربوى ضمسن نطاق تفاهم وطني وديموقراطيسة تعليمية بجعل العلم بمتناول الجميع ووعدنا باعادقالتعليمالديني وتدريس مادة التربية المدنية وحل مشكلة الكتاب المدرسي من حيث التوفسر والمودة والاكلاف ، ووعدا برفع مستوى الهيئة التعليمية وتعقيبق مطاليبها المشروعة ووضعنا مخطط للتعليم المهنسي لتعزيزه والمغني في تشييد الإبنية الجامعية ورفع مستوى

كليات للمنوم التطبيقية في المناطق اللبنانية وتعيئة الملاكات بالهيئية التعليمية المتفرغة ٠ . وفى المقل الاجتماعي كنا نزمع ان نبدأ بتنمية اول تخطيط علمي للبد العاملة لمكافحة البطالة والهجرة وتشجيع العمل النقابي وكنا نعتزم معانمية موضوع الصيرف الكيفي ونعتزم تطبيق ألضمان الاجتماعيي عنى العمال الزراعيين كسلسلة من اخوانهم القلسطينيين • الضمائيات التي تنتظرها البلاد لايماننا بانطريق العدالة الاجتماعية

طريق طويل • وكلا نعتزم في حقل الأعسلام الرسمي أن نفقسق الديموقراطية العقة بافساح المعال لكافة الاراء والاذواق • وهكذا ترون يسأ فخامة الرئيس باننى هرصت على الافكار التقدمية البناءة التي تتطلع اليها الاجيال للمستقبل علما بان الفترة القصيرة التي امضيتها في المسؤولية بعــد رجوعي عن الاستقالة كانت هادئـة مستقرة بفضل الجهود المتواصلة التسي كنت ابذلها لدفسظ الامن

والاتصال المباشر مع جميع الفرقاء

المعنيين علما باللي هرصت على

ان لا استغمل عملاقتي بالاضوة

الفلسطينيين لكسب سياسسي او

••• বাঃা

كنت مزمعا علي الاقدام على كل

هذا تدفعني ثقبة فخامتكم وتأييد

الرأي العام والناح الجماهيسر علي

لكن المناورات السياسية التسي

اشتدت في هذه الايام وبرغم ان

حكومتي كأن في امكأنها ان تنال

الثقة في مجلس النواب يوم الثلثاء

الماضى وابيت ذلك محافظة منسى

واشفاقا مني على أن لا تتزايــد

موجة اثارة النعرات الطاكفية التبي

لم تكن يوما لتحقق اي مطلب حقّ

على شعور المشاركة •

دعاثي خاص •

بالبقاء و

فخاجة الرثيس

انني متأثر جدالالتفاف المواطنين

المقوق بواسطة السعسي والنضال على الصعيد الشعبى والديموقراطي والبرلمانسي والنقابسي وهذا هو الطريق القويم الذي نرتجيمالبنان، لبنان الذي تأمنست منعته بفضل وعدته الوطنية ، واصبح تصديعه طالفيا هو مطلب الصهيونيين ومن وراعهم لكي لا يكون مثالا للتعايش بين الطوائف •

فانتسا اذ نشكسر ، تكرارا ، تففامتكم ثقتكم الغالية ، نتقدم باستقالت العكومة التى تشرفت بركاستها ء وكلنا ثقة وأيمان يان فيادتكم العكيمة للبلاد سوف تكون دائما في هُدمة لبنان ومن اجل لبنسان ، وبانكم سسوف تتابعون المسيرة من اجسل تحقيق الاهداف الوطنيسة الصادقة وازدهار لبنان هنعته ليعيش ابناؤه في معبة

#### هزمتني الإسالب القديمة

وافتخر • لقد هزمتني آنا الذي امثل الاجيال الطالعة الاسأليب القديمسة الهأ جولة ومنواصل الجولات ونواهل النضال من اجل لبنان اقضل • اذا سقطت انا فهذا شيء غير مهم • المهم أن يوجد من ينعمل المشعـل

هولي وهول المبادىء التى عاديست بها ، واني اتقدم بالشكر الصماقة على الرعاية والاهتمام والمديحالذي نالني والذي قد لا استحقه ٢ • قدمت استقالتي ۽ طلب هئي ومن حكومتي ان نصرف الاعمال ريثما

ووتام وسلام في ما بيئهـم ومـع

ولا انسى في هذه المناسية ان اقول نلتاريخ ان توجيهكم ومعبتكم كانا خير معين لي والبلاد عليي اجتياز الصعاب • واود ان اوجــه كلمة شكر خاصة لزمسلالي الوزراء الذين عاونوني باخلاص وتضامن غ وتلمواطنين الكرام اندين ما زائهوا يُلْمُونَ عَلَي بِالبِقَاءُ ويشاركونني في تطلعاتي ألى المستقبل من اجل أن تبقى رسالتنا جميعا رسالة خالدة»،

وبعد الانتهاء من تلاوة كتهاب الاستقالية وردا عليي سؤال قال المافظ : « قبل كل شيء اريد ان اصارح المواطنين بالذاق الصادق والسياسة الجديدة التي اريد ان تكون مرتكزة في لبنان على المراحة والفط المستقيم دون التواء ودون مناورات والطرق المأكوفة ء اريد ان اقول بكل فخر لقد هزمت ولكنها اشسرف هزيمة وانسي اعتز بهما

التي نريد ان نتفلص منها •

وقال ردا على سؤال اخر : «بعدما يجري المالوف فيمثل هذهالمالات»،

واتصل جنبسلاط أيضسا بالركيس

رشيسد كراهس وأبلغت معلوماتت

وتوقعاته • ثـم قال « من المحتمل

أن تعاول اسرأئيل خطف قسادة

المقاومة أو بعض السياسيين

اللبنائيين بانزال جنود من ٤٠ طائرة

انفجارات وجريح

في تل ابيب \_ يألما

تل ابیب ۔ 15 هزیران ۔ رویتر

. اعتقل عدد مسن السكان العرب

بعد انفجار عبوتين من المتفجرات

في مدينة يافا المجاورة لتل ابيب

اليوم واصابة شفص واحد بجروح،

والفجرت العبوتان فى صلدوقين

وكأن قتل ضابط اسرائيليوفدائي

فلسطيني في اشتباك وقسع امس

قرب العدود اللبنائية الاسراكيلية

واصيب فدائي اخر بجروح واسسر

كما اصيب جنديان اسرائينيانواحد

霎 في دمشق وزعت وكالة الانباء

الفلسطينية « وفا » البيان الاتسى

لقلا عسن الناطلق العسكري

الفلسطيلسي ۽ ﴿ قَامِستِ احسدي

مجموعاتنسا الفاصة داخسل الارض

المعتلة ظهر الغميس 12 عزيران

بوضع عبوتين ناسفتين في اماكن

مفتلفَّة في قلب تل ابيب ، والفجرت

العبوتان في موعدهما المحدد الامر

الذي أدى الى قتل وجرح عدد كبير

من افراد العدو الصهيوني وامدات

عرائق ورعب في المديئة ، وسارعت

سيسارات الاطفاء والاسعساف الي

مكان الانقمارات • وقد اعترفائعيه

بالعملية في نشرته باللغة العبرية

ظهر اليوم وقال ان حماة اعتقالات واَمُعَةَ جُرِّتُ فَي مَدِينةَ يَافَا الْعَرِبِيةَ وقَـد عاد افراد المجموعـــة الـي

قواعدهم سالمين » •

رجال بوليس العدود بجروح ،

#### لاى طائفة ، فنكسون بتزايد هذه الموجة قد عدنا عشرات السنيسن الى الوراع • وايمانا مني بان حقوق الطائفة لا تتأمن بالتهييج الطائفي الذي لا يستفيد منه الا الشفصي الذي يركب موجته ، بل تتأمن جميع

عطميوف سيزور جسيلاط هي وتقطف ثمارها » •

ــ تتمة المنشور في الصفحة ١ ــ اتمنى عليكم كقادة ان تعتاطـــوا كثيرا وتكونوا يقظين ٠٠٠ وانت لازمما تظهر كتير وتغير مكان اقامتك باستترار » ۰

وعلم ان ابو عمار طمأن جنبــلاط للى ان المقاومة محتاطة وانها ستأفذ ملاحظاته في الاعتبار ٠

واقتسرح جنبسلاط علسى عرفسات الاجتماع به اليوم الجمعة ، ألا ان عرفات أصر على الاجتماع فورا •

وفى التاسعة مساء قصد جليلاط وبعض قادة «الاعزاب التقدمية» مقر عرفات واجتمعاوا بـه • وهفسر الاجتماع أبو أياد وزهير محسن وتركز آلمديث على المعلومات التي تُلقَتها المقاومة والمعلومات التسبي نقلها السفير السوفياتي اليي جنيسلاط ٠

وخلال الاجتماء أكد عرفات تحنيلاط از المقاومة لا علم لها بصادث المدود وانه حادث مقتعل ، « وتذلك فان المقاومة ترى ان هناك شيئا مبيتا ضدها وضد لبنان ٠

وعاد جنبلاط ليقول ان اسرائيل قد تقدم على اعتداء ضد لبنان « لتؤذر ٰتأليفَ حكومة جديدة وتستمر البحلاد في أزمة سياسية تستفلها

#### معلومات المقاومة

- تتمة المنشور في الصفحة ( -غولامي لا في ايلول الماضي • وتتوقع تلك البرقيات عمليات اسرائيلية ضد لبنان بين ساعة واخری ۰

ونُقَلَت قيادة الفدائييـــن هــده المعلومات الى القيادة العليا في بيروت • واعلنت حالسة أستنفار قصوى في القواعد والتفيمات •

وعلمت « النهار » ان معلومات رسمية مشابهة لمعلومات الفدائيين رَّفُعتَ اني المسؤولينَ اللبنانيين في هذا المعنى • ( راجع من ٢ )

صالون طعام نوم ،۱۳۵۰ فدر شاح بدارف خباه الامن العامسانية ١٢٠١ لل ، جيبكو ١٢٠٠٢

كورليش المزرعة التلفون ٢١٥٨٧٣

کا لیري میلانو ۲۶۸۵۹ نوبر وسغه وصالون وبسراد وغاذ وبشربيا •• ۴% ل. ل

سبن الفيسل ـ اول متسادع الفستراليب ورق أبحدران بالمكسف

كاليري روما ٢٨٢٠٥٨

صالون فضم يصبح منامسة

🙍 تفنیص ہا فیی

زر کائیری فامیلیال

غرفة نوم وطعام وصالون ستيل

براد ١٤ قدما وفرن عار مع هدية

• بسعر اجمالي ٢٣٩٠

كاليري لنزى ــ الحمراء

سفرة ونوم وصالـون ١٣٩٥ ل

زلة البريمنتول ، شارع نوبل

كاليري نابولي تقدم

• ٥٥٠ مانونشرقى فمس قطع

● 240 ل غرفة طعام ريجنسي

🗨 ۷۵۰ ل غرفة نوم نوي سير

مفروشسات ستيسل ومودرن

نوصاية وتعت الطلب ديكورات

للكتالوغات العانمية بأيد مصرية

وبأسعار لا تقبسل المزاهمسة

التلفون ٢٥٤٠٥٤

اول طلعة العكاوي ٢٣١٣٢١

الجمعة ١٥ \_ ٢ \_ ١٧١

مطابيخ معدنية صتع معامل

الفولاد اللبنائية نجار عناد ٢٤٨٥٤٤

بسبب انتقال صاحب معملمفروشان

يدع بسعر الكلفة مفروشات سترين وتحف زوروا واستفيدوا ١٩٢٤م

الرابية ١٠٢٤ ٤١ - ١٥٥٩

للبيع مفروشات فيلا

يداعي الهجره

مفروشات شقة ستيسل ١٥٨٥٢

اعسلان مهسم العسم المسلم ا

حزيران الساعة السادسة

وصالون اوبيسون فرنسي قديمولوجا

زيتية وباهي وفيترين وبول وسيق

الجمعة من الساعة العاشرة صياد

يقوم بعملية الخبرة والدلالة السينو

عصفور وابو فيصل المكان العانفة

مفرق مستشفى قلبيسوم ملك بنا

التلفون ٥٥٧٩٨٥ ـ ٣٢٣٤٨١ - (الم

مفروشات انكليزية مستوردة البيع

بداعیالسفر بیعومشتری مفروشانگر داد و در مفروشانگر داد و در کرد و سجاد ۱۹۷۵ ( ۷۶۲ ) در در در در سال

مكبس ٩ طبقات لصناعه الواب

اللاتيه • الماتف ٢٨٠٢٧٢ • - • ١٨٠

بلياردات شغل فرنسا وبرادات وعدق

اغراض ٥٠٠٠٥ ( ٤١٥ ) •

تأهير تراكتورات دولب وهنزير

وحفريات الدكوانة ٢٢٠٠١٣.

غسالة هوفر وبراد فيلكو ١٢ قده

قليبرز مغرية (۲۲۰۰۸ • (۲۲۶)

CEMATIC S.A. - NORSMAN

براد جدید یعطی ۳۰ کیلو تلج مکم یومیا مودیل ۷۳ لبار او مطعم آ

مناطون متناه

مطلوب ونش ٢٥ طنا حادور ٢٥ مترا

تی ۔ تو ۔ انسکتیمیں تقفتی

مؤسسة همور وابو عياش بيروت

فيبيترتسقي السدين وشركاه

ت لغوت ۲۲۲۷۸۰ ۲۲۲۲۸۶

كالطيل ومصعب عسكر - طفون ٥-١٢٩٩

ثري٠اي٠آم٠ انسكتيسيد

ابادة الحشرات لعذة سننة مكفواة

أبادة العشرات سنويا (١٩٤٦

نهائيا على المشرات والأوارض

۲۰۸7٤٤ طرابلس ۲۰۸۲٤٤

التلقون ۳۱۷۹۰۴ • (۷۲۵) •

فندق ۱ ت ۲۱۲۳۱ . (۲۵۲) ه

٠٥٠ ليرة ٩٨٥١٥٣ · (٧٢٧) •

ماكينات خياطة ماركة بسرازرس المرازر الماسة السعر نقيدا • الماسف ٢٤٩٦٢٠ الم

-//<sub>\*\*\*</sub> \* (111)

التلفون ٤ (٣٠٠٣ - ٥٧٠ - ٥٧٠

عجمى فاخر وبراد وبوتاغاز الزيان

تباع كل المفروشات من تحف غاد الأنب وثريات برونزية وتسريات فرنش النا در

أية لعسبتي را لطانونسايه رتفقون ١٠٥٧٠/١/٢

كالدي بعرا لرين عيافض وبراوتيل بربستولت - تلفيك عد ١٩٢٦ - بيروست

كاليري منصور تقدم غرفة طعام مجانا لكل منيشتري صالون ستيل ونوما جوزيا بمبلغ

١٩٥٠ ثيرة ٠ الممراء \_ الصيناني ٢٤٤٤١١

اسعار لا تصدق في كالبري بولس سفرة ، نوم ، صالون فقط يـ ١١٢٥ ل. الاشرفية - كرمائزيتون ٣٢٤٨٦٤





بشرائكم صالون رغرفة نوم وطعام \* فقط ب ۲۵۲۰ ل ال بخصكون على بطاف سنرتشخصين ذهابا وليأ كالبري بون مارشيه الموادا

■ meubles de jardin Italiens

 orfèvrerie Boulenger porcelaine Villeroy & Boch cristallerie du val St Lambert نكري اربعيسن

وفاة المرحوم

عن راحة نفسه •

لمناسبة مرور اربعين يوما على

بشارة يوسف حنين

زوج ماتيند بشارة هنين ( مولودة

جبلى ) والد جوزف وهنري وروبيسر

والدريه زوجة ميشال صفير ومادو

زوجة البر حصري يقام يوم الأحد ١٧

حزيران الساعة المادية عشرة في

كنيسة مار انياس المارونية ،

شارع المطران شبلي ۽ قداس وجناز

عاكلة الفقيد تدعو الاهلوالاصدقاء

الى مشاركتها في الصلاة عزروهم

راجية اعتبار هذه النشرة اشعبارا

لمناسبة مرور ٤٠ يوما على وفاة

جوزف صوايا صوايا

يقام قداس وجناز لراحة نفسمالساعة

العاشرة من صباح الاحد ١٧ حزيران

في كنيسة مار آلياس التي فــي

قرطبا ، اهل الفقيد يرجون اعتبار

هذه النشرة اشعارا خاصاً •

انتقل ائى رهمته تعالى المأسوف

غؤاد جرجس نصار

الاستعقاق اللبنائي المذهب ووسام

وتقام صلاة الجنازة في الكنيسة

الانجيلية الوطنية في بيروت الماعة

الرابعة يعسد ظهر اليوم الجمصة

تقبل التعازي بعد المنازة في

باهة الكنيسة ، ويومي السبتوالاحد

۱۲ و ۱۷ عزیران فی بیت شقیقه

امیل نصار ، ملك سماحة ، شارع

انتقلت الى رحمته تعالى المرحومة

أرملة المرحبوم نجيب قبانسي

نميت رأشد

ووالَّدة السفيَّـر لُجاتَــي قبانــي واسماعيل قباني وعليا زوجة شفيق

طويل وعفت زوجة المحامي جميل

ويصلى على جثمانها عصر اليوم

التعزيسة قبل الدفسن وبعده وفسى

الفميس ١٤ عزيران في جامعالشهداء ويواري في جبانة الشهداء •

الثاني والثالث في مسزل صهرهـــا

السيدُّ شُغيق طويلٌ ۽ بناية قبائي ۽

عارة هريك والاسبوع في منزلوندها

اسماعيل قبائي في البناية نفسها، يرجى اعتبار هنده انشرة اشعبارا

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

جورج بشير سيوفي ويحتفل بالمسادة لراحة تفسم

الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم

المععة ١٥ حزيران في كاتدرائية

السروم الكاثوليسك ، طريسق الشسام

تقبل التعازي يومي السبت والاهد

١٢ و١٧ حزيران في منزل الفقيد في

الاشرفية ۽ شارع ساسين ۽ ملگ

انتقل انى رهمته تعالى فىالمهجر

الساعة العاشرة من يوم الاحد ١٧

حزيران في كنيسة السيدة في هدث

بيروت ، الرجاء اعتبار هذه النشرة

انتقل الى رحمته تعالى في لندن

سليم سليمان عساف

شقيق يوسف وانيس والناثبتوفيق

ويحتفل بالصلاة لراهة نفسه في

عاليه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم

الجمعة 10 حزيران ويواري في مدفن

الاجتماع قبل الدفين في منزل

الفقيد في عاليه قرب المنعب البلدى

وتقبل التعازي في منزل شقيقه

النائب توفيق عساف في المازمية

يومسي السبت والاهسد ١٦ و ١٧

ائتقلت الى رهمته تعالى في ١٢

الماسة عريضة

ارهلة المرحوم اسبر رحال

تقبل التعازي في منزل ابنتهسا

ماري رهال ارملسة المرهوم جسورج

اعرج \_ النقاش العديد \_ فيلا أعرج،

انطلياس يومي الجمعة والسبت ٥٥

يرجى اعتبار هذه النشرة اشعارا

نعسى أل اطيف ونقابة اطباء

الدكتور توفيق لطيف

الجمعة 10 حزيران الساعة الرابعة

في كنيسة مار الياس في بعثران

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة

تنعى اللجئة المشرفة على اعداد

مؤتمر ألدراسسات الدينية السذى

سينعقد في هيوستون تكساس من ۲۶ الی ۲۰ تموز ۱۹۷۳ الم**ا**سسوف

چان دو منیسل

الساعة التاسعة صباح غد السبت

١٢ حزيران فسي كنيسة القديس

اشعيا للروم الارتونكس فيبرماناه

قداس وجناز

اغليسن أميسن بيطسار

الساعة العاشرة صياح الاعسد ١٧

حزيران ونلك في كنيسة مار جرجس

للروم الارثونكس في عاليه • عائلة

الفقيدة تدعبو الآهل والاصدقساء

الى مشاركتها في الصلاة راجيسة

اعتبار هذه النشرة بمثابة أشعار

قداس وجناز

يقام الساعة العاشرة قبل ظمر

الاهد ١٧ عزيران قداس وجاساز

وننك في كنيمة سيدة لورد فــي

الطيونة ، اهل الفقيد يدعون الاهـل

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة

راجين اعتبار هذه النشرة بمثابة

فرنسيس مطر عون

الاربعين لراحة نفس المرحوم

نفس المرحومة

يقام قدامن وجناز الاربعين عن

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا

ويقام قناس وهناز عن روح الفقيد

ويحتفل بالصلاة عن نفسه اليوم

الاسنان المأسوف عليه

اشعار خاص ٠

عزيران المأسوف عليها

و ۱۲ حزیران

الماسوف على شبابه فؤاد خليل الزيلع

ويقام قداس وجنساز لراحة نف

بمثابة اشعار خاص •

المأسوف عليد

العائلة في عيتات •

ويواري في مدافن رأس النبع •

الفامس عشر من هزيران •

المقدمىي •

حامسل وسام الحسرب وومسام

# تطونيق تصريجات القداهي ضدة لسبان وساطه مصربة بين دمشق وبيروت بسالة من الربعيس المصري الى فرجيت تستددعلى الوحدة الوطشة

يرمن الرئيمن أنور السادات في \* مر ته السرية المشق ومحادثاته مـع . يس دافظ الاسد على ان يؤكــد مين اساسيين : انه ( اي الرئيس حسري ) لا يتفق في الرأي سع نير معدر الفخافي وتصريحانيه بيرة التي تناولت الوضع الطائفي ر لبنان ، وانه يحبد اعادة الاوضاء · سبيعية بين لبنان وسوريا ·

مر هذا ما اكدتد مصادر دييلوماسية " - " بية لـ و النهار ، مساء أمس ، د عيدة السفير المصري في بيروت بيد نطفي متولي من دمشــق ومعه الله من الرئيس السادات الي ئيس سليمان فرنجيه • كيف تمت الزيارة ومانا صدر

السادسة مساء وزعت الوكالات چاء فیه « ان الرئیس انــور النأت عاد بعد ظهر اليوم السي اهرة من زيارة سرية لُعشق تفرقت يومين اجبرى ضلالها الثات مهمة هبدا معع العركيس نظ الاسد ، و وبعد قليل ، ذكرت ألة « انباء الشرق الاوسط » ان ارئيس السادات أجتمع في دمشق المبيد لطفى متولى سفيسر الميد مصر العربية ادى لبنان بستشار محمد عيد الواحد القنصل

ام البصري في لبنان » • " ( اهمية الوحدة الوطنية )) اثم ادلي السييد أشرف ميروان كرتير السادات المعلومات بتصريح ، فيه أن السادات قيام بزيارة شق من ۱۴ الى ١٤ حزيسران ِالَي والم « تمت خلال هذه الزيارة اسلَّة من اللقاعات بين الركيسيــن. سادات ودافظ الاسد عرضا فيهسأ يضع العربي والاوضاع في المنطقة

قري البيبلوس • شارع عبدالعريد بايسيغامتروبول و فرن الشبالص

تقسب محسور (( التهسيل )) من مختلف الموانب ، كما عرضا الفُرنسية n في نبأ لها من دمشق أن محادثات السادات والاسد تناولت ايضًا « احتمال المجابهـة مـــع اسرائيل في ضوء التطوراتالدولية»• الوضع في المنطقة •

> واضاف مروان اله « تم استدعاء السفير تطفي متولي الى دمتق هيث مضر جانبا من هذه الاجتماعات ، وقد حمله الرئيس السادات رسالية الى الركيس سليمان فرنجيه تتعلق

وأوضعت « وكالسة الصحافسة

ـ تتمة المنشور في الصفحة 1 ـ دن تلاوته في الجلسة النيابية التي وصفت انها أقصر جلسة نيابية ، بيلما كان الرئيس سليمان فرنجيه يحتفل بعيد ميلاده مع افراد عائلته وبعض الاصدقاء الذين اعتادوا ان يكونوا مسعُ الرئيس فسي هذه المناسبة • وكان العافظ قد حرص على مرافقة الركيس الى الطبقــة العليا من القصر ليعايد العاثلية

#### التسامة الحزن ••• وها هو المافظ الان في الرواق

الطويل المؤدى الى البهو هيث كان التلفزيون والاذاعة والصعافيون في انتظاره ، ومصدة من الكابة تصاحب ابتسامته التي افرط حرصه عليها امبدت كأنها هي عنوان المسزن الكبير في وجه الرجل ـ التجرية • ومع ان الصحافيينكانوا يعرفون، وكالوآ ينتظرونه لانهم يعرفون ء فُقد مالوه علدما اطل وفي يسده اليمنى البيان \_ الكتاب \_ الأستقالة:

ماذا من جديد عند دولة الركيس ؟ اتصعت التسامته قليلا وازدادت حدة التأثر في عينيه ، ثم التفت يمينا ۽ ثم يمارا ۽ ثم اضمطـــت الابتسادة ، ثم هلت أثار الهزيمة على شفتيه ۽ وکادت تعتل کـــل وجمه • فهم الذين كانوا هناك ان ما كتب قد كتب وان الصفرة لـــم تتدمرج الى فوق وانها سقطت في يريد ان يسآلهم بدوره الم تعرفوا بعد ؟ الم تقرآوا بعد ؟ لقداستقلت، وكان وجهه يقول : لقد استقالوني الذين خافوا ان تلصحب من تحتهــم سمادة الكرسي اسقطوني • هزموني

اكتما اشرف مريمة • وبقى لمظات يتأمسل السوجوه المحيطة به ويتأملكاميرا التلفزيون، غارقا بحزنه وكآبته وفشاه فيي طوفان الاضواء المنصب عليه مسن عدسات المصورين : نقد الهزمت

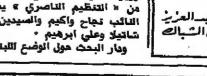
وكاد يضع البيان جائبا ويعلسن ما آثر وهرمن على ان يبقيه مكتوما طوال مسيرة الالام التي امتدت نحو سبعة اسابيع الا قليل من الساعات والمقاكق •

#### عندی لکسم خبسر

لكنه عاد وتذكر البيان • وتذكر السؤال الذي طرح عليه من الوجوه قبل الافواه ، ومن أعمدة البهو الكبير الذي كان الصمت يلف وكانه في يوم وداع: ه عنـدي لكـم خبـر مهـم اقدمـه الرأي المام في لبنان • لقد قدمت استقالة هكومتي السي رثيمن الممهورية ، والواقع اللي كنت خلال الأيام القنيلة الماضية أعلل الموقف

## الخدام يستقبل

أستقبل السيد عبد الطيم خسام وزير الفارجية السوري اهمن وفدأ من « التنظيم الناصري » يفسم النائب تماح واكيم والسيدين كمال



# واكيم وشاتيلا

شاتيلا وعلى أبرهيم \* ودار البحث حول الوضع اللبناني



معلن الادارة انها عينت يوم السبت ١٦ حزيران ١٩٧٣

موعدا لامتحانات الدخول الطلاب الجدد .

# وقمة السادات والاسد:

الوضع الراهن في لبنان واكدا على الهمية الوحدة الوطنية للشعب اللبتاني الشقيق • واشارا الى مخاطر الاعزلاق نحو الالقسامات الدافلية مما لا يخدم قضية المواجهة مع العدو الاسرائيلي ولايفتم المصالح الوطنية تلشعب اللبناني الشقيق • كما اكد الرئيسان أهمية ألتلاهم والتعاون بين الماتبين 

بالوضع في لبنان واهمَيـة الوصـدة الوطئية تلصّمب اللبنائي » •

وساطة مع سوريا وقد علمت « النهار » ان السفيــر

المصري السيد لطفي متولي عــاد في التاسعة مساء أمس الى بيروت وينتظر ان يمتقبله رئيس الجمهورية اليوم ويتسلم منه رسالة السادات، وذكرت مصادر ديبلوماسية عربية أ- « النهار » أن السادات والاسد درصيا على التشديد على أهمية الوهدة الوطنية في لبنان ردا على

وفي ضوء القلق المتزايد من انفجار اغلاق الحدود مع لبنان ، وانّه تمنى تصوية هذه القضية في امسرع وقت ، وعرض وساطته في هنا هذا ما أوردته الوكالات من دمشق

لاعادة الحوار الطبيعي بين لبنان

## تصريعات القنافي التي تناول فيها الحافظ "هـ مون ... لكنها

تحليلا واقعيا ووطنيا في ضوء مسا الصلح وو و لكن المرجح تقي الديسن البت من أجله وفي ضوء الاحداث الصلح ١٠٠ الا اذا قبلوا وجاؤوا التي مرت خلال تمرسي في المكم ٥٠ لقد قبل الرئيس الاستقالة وان بعبداً لله اليافي ٠٠٠ أو قفروا الى « مُجَمُولِي نَ جَـدد » ، كَمَبُحَــيَ المحمصاتي أو شفيق الوزان ا الم يعلن قبولها رسميا ، ولكن لم يحدد الاستشارات • وتنهد المافظ ، تنهد عميقا كأنه گرامسي ؟

يتذكر ، وتابع : « وبعدما أجريت ترتفع الاصوات والمواجب وشعر الراس • لكن الذين يطرهون هــذا الاتصالات واستمعت الى مسوت ضميري حضرت اليوم الى القصسر المسم الذي كان ممتوعا من الصرف وطنبت من الرئيس أن يعفيني من والنصو قبل أسابيع وأيام ، يسألون أعباء المكومة وقدمت لـه كتاب بدورهم : ولم لا ؟ كل شيء معقول، ويضيفون ببعض الغمز وبعض المرارة : لقد استطاع أن يدفش الاستقالة • فأرجو من المواطنين أن يسمدوا لي بتلاوته عليهم » • وبـدأ بتلاوة البيان الطويـل • صائب سلام الى اخر الحدود ويتقرج ( منشور في مكان اخر ) •

عليت وهو ٠٠٠ يفسر ٠ كلام كثير ، ووراء كل كلمة غمية، وتسمع الاروقة الكثير الكثير على رغم الابتسامة التي استعالت وتمعم الأطراءات تنصب مع المداك كالدممة الواقفة في العتمة ، والتقدير لكمال جنبلاط شو مالانسان اللبق ٠٠٠ هو هالزلمي الذكي الامور الاخرى حمل هائم وسافر وقت العزة • ساعد وفيما كان المافظ يقرأ ويتنهسد والتنفزيون يفير اشرطته مسرة ومرتين ۽ كان الذين في أروقة القصر

كتير • كان سلس • مش متل غيره• ٠٠٠ ويلتهي المافظ من تـلاوة كتاب الاستقالة ، ويهب الصعافيون الى التلفونات ، وتغادر الكاديلاك السوداء ألقصر وتسكت الاصبوات في آلاروقة ۽ ويسود الصمت ۽ فُـي البهو الكبير ، فيقول أحد الذيب هروا صدفة والحافظ يتلبو بيسان الرهيل : مسكين، نقد جاء قبل أوانه

ام لحنة النسق

المتسالين وتحديد المسؤولية والعمل

ى منع تحرار دلك · واستنگر الجانب الفلسطيني بشدة

المادث مع العلم انه وقع دافسل الاراضي البنانية ، مؤكدا تكرارا ان

التعليمات والاوامر اعطيت بعدم

التقدام على أي مفالفة قد تثير ليس

فقط أستياء السلطة اللبنانية بل

ىلى منع تكرار ذلك •

## يبعثون في اهور اخرى : من الاتي ؟

هـل يعود العاقـط ؟ وتلمع الاصماء في الاروقة وتكاد تطلل من مدفل القصر ، لكنهسا تنطوي في الاجوية الفامضة وفسى الاستلة الأكثر غموضا : من يدري ،

# هن البديل ؟ متى الاستشارات ؟

# ونهب بعد اوانه ٠

ـ تتمة المنشور في الصفحة 1 ـ القيام بعمليات عبر الحدود الجلوبية وانم قد يـــوُدي الـــى ردة فعـــــل اسرائيلية يجب تجنبها في الوقت وابدى الجانب اللبنائي تفوقه من

استغلال اسرائيل المادث لتمقيسق

وقال ممثلو الماتب القلسطيك

لبنان • واصر على القول أن ثمسة

جهات تماول تعكير العادقات الطيبة

هاليا بين لبيان والمقاومة وتسعى عن طريق افتعال المشاكل الهاعادة

وأبدى الجانب اللبناني ملاعظات فلاصتها ان نقاط المراقبة العدودية

سجلت تصللا نحو الاراضى المعتلة،

وعزت هذا التسال الى عنَّاهر غيير

منضبطة أو مدسوسة تصاول زرع

ويعد المناقشة أبدى الجانبان

رغبتهما في اجراء تحقيق مشترك

من أجل جلاء الموقف ومعرفة هويــة

قبل ذهابه الى بعبدا

الماقظ يبلغ جنبلاط

طالبا ابلاغ « الاخوان »

الساعية السادسة والربيع مساء امص ، اتصل الرثيس أمين الحافظ

بالميد كمال جنبلاط وابلغه السيد

ناهب الى القصر لتقديم استقالته

وقال له : « انت اول شخص احب

ان اخبره ، وارجو أن تبلغ الاضوان

قادة الاحزاب والقوى التقدمية \* • فكان رد منبلاط: « نتمنى لسك

التوفيق ونحب ان نقول لك انك لست

غريبا عنا ، بل نعن واتقون بــأن

الظروف الماضية لم تصاعدك بــــل

عملت ضدك ء وان شاء الله تأتسي

رئيسا المكومة فسيي وقت أحسن

ثم اتصل جنبائط بالرئيس رشيد

كرامي وقال أه : « المافظ طلع الي

القصر ليقدم استقالته • ولازم ترجع

نضمو البناء ما لازم يحس انسو

غريب ، الرجل طيبويجب ان عجتمع

به لنعيد الإجواء الى سابق عهدها»،

وسئل جنبلاط من يرشح لرئاســـة

المكومة فقال : « لا نرشح أهدا

الان • وستجتمع جبعة النفسال

والركيس كرامي والنواب النينننسق

المواقف معهم أنتفق على مرشح »•

جو من المنام الثقة والقلق ،

الشقاق وافتعال المشاكل •

غاياتها المبيئة ضد لبنان ، أبضيا استياء قيادة المقاومية ورد الجانب الفلسطيني مؤكدا انه والمسؤولين فيها • وتقرر ان تعرض نتيجة التعقيقات لم يعلم بالمادث الا بعد وقوعسه، واستفري وقوعه « لأن العمليسات معمدة منذ مدة بعيدة \* •

في المادث في اجتماع مقبل تعقده ان المادث ربما افتعلته اسرائيل تبريرا لاعتداء جديد تبيته فسد

#### مصدر سودائي ينفي : محاكمة القدائيين ان تبدأ تربيا

الفرطوم - ١٤ حزيران - وصرف ، رويتر ـ نفي اليوم مصدر سوداني مطلع ما نشرته صحيفة «الصحافة» السودانية من أن محاكمة فسدائيي ايلول الاسود الثمانية المعتقلين في الغرطوم ستبدأ الاسبوع المقبل وأوضح المصدر ان الذي سيبــدا بالفعل هو التحقيق القضائي فسي قضية اقتصام مبنسى المفسارة السعودية وقتل ٣ ديبلوماسيين في اڈار الماضی •

وتوقع المصدر ان يستمر التحقيق اسابيع وان يتم على ضوكه تشكيل المحكمة التي سيعثسل امامهسسا القداكيون وأعلنت نقابة المحامينالمودانيين

ان ٢٢ معاميا سيتولون الدفاع عــن الفدائيين الثمانية • وقال السيح ميرغثي الانصاري تقيب المعامين اليوم أن عددا كبيرا من المعامين عرضٌ التضمام الى هيئة السدفاع « لكننا لا نستطيع ان نأخذهـــم

### بورقيية يستقبل محمود رياض

جنیف ۔۔ ۱۶ هزیران ۔۔ وصیف ۔ علم أن الركيس العبيب بسورقيبة استقبل في جنيف صباح اليومالسيد محمود ريآض الامين العام لجامعة الدول العربية ، وحضر الأجتمساء السيد معمد المصمودي وزير خارجية

وقال رياض عقب الاجتماع انهم « أحيط علما بوجهة نظر السركيس التولسي في ما يتعاق بمختلف أوجه القضية العربية وكيفية تعبلت امكانات الامة العربية في معسسة القضية العربية وتعرير الاراضي

#### التقييم الطائفي في لبنان، وتطويقا لردود الفعل التي احدثتها هذه التصريدات في مفتلـــف الاوساط اللبنانية • وقالت هذه العصادر ان السانات بحث مع الاسد في قَضَية

واضافت المصادر الديبلوماسية ان رسائسة السايات الى فرنجيه تشدد على أهمية الوحدة الوطنيةفي لبنان وضرورة تعقيسق التعاون الكامل بين السلطة والمقاومة ، كما انها تحذر من اعتسداء اسرائيلي قريب • وذكرت المصادر أن الصفير المصري سيبلغ الركيس فرنجيهايفا ان السادات سيبذل اقمىي جهوده

## قداس وجنساز

يقام الساعة الخامسة بعد ظهر الاحد ١٧ حزيران قداس وجلااز اراحة نفس المرهوم مارون الياس شكسور

قداس وجناز

يقام الساعة العاشرة قبل ظهر

الاحد ١٧ هزيران قداس وجنازلراحة

فايز مارون الجبيلي

وثلك في كنيسة السيدة في سن

الفيل • أهل الفقيد يدعون الأهــل

والاصدقاء الى مشاركتهــم فــــي الصلاة رامين اعتبار هذه النشـرة

قداس وجنساز

يقام الساعة العاشرة قبل ظهـر

الاحد قداس وجلساز لراحسة نفس

صبحى يوسف الفرب

وذلك في كنيسة مار الياس الحي

أهل الفقيد يدعون الاهلوالاصدقاء

الى مشاركتهم في الصلاة راجين

اعتبار هذه النشرة بمثابة أشعار

ببثابة اشعار خاص •

نفس المرحوم

المرعوم

في النامور •

في كنيسة مار يودنا المعمدانيــة الأشرفية شارع اديب اسعق . الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص ٠

بقام الساعة الغامسة بعد ظهر غد السبت ١٢ حزيران في كنيسة سيدة النياح للروم الأرثوذكس في رأس بيروت ، خدمة جناز عننفس المرحوم

عيسى يعقوب صوابيني عائلة الفقيد تدعو الاهلوالاصدقاء الى مشاركتهم في ذلك وترجواعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

#### قبول تعاز

تقبل التعازي بالمرحوم الياس شكري أبو شلشي في منزل اهل الفقيد الكائن في شارع فردان ، قبالة الكونكورد ، بناية أبو شلش ، يومسي الجمعة والسبت ۱۵ و ۱۲ هزيران

تقبل التعازي بوفاة المأموف على

حوزف خيرالله الحكيم في منزل والديد في ساحل علماء كسروان ايام الجمعة والسبت والاهد ۱۹ و ۱۲ و ۱۷ حزیران ۰ يرجى اعتبار هذه النشرة اشعارا

تصادف اليوم الجمعـة 10 حزيران ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة

سعاد عارف الحفار زوجة عبد المجيد الطرابلسي فتتلى أي من القرآن الكريم في

منزلها الكائــن في شارع فردان ، بناية الصفرة • للسيدات ثهارا وللسادة مساء •

يقام قداس وجناز الاربعينعن نفس

الساعة التاسعة والنصف صبياح

الاحد ١٧ حزيران في كنيسة سيدة

عاثلة الفقيد تدعو الاهلوالاصدقاء

الى مشاركتها في الصلاة راجيــة

اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار

خاص كبا تشكر الجميع عليي

شكر على تعزية

جمال مرداس آبو دهن وآل أبو

دهن وآل مرداس يتقدمون بالشكر

من كل من شاركهم في مصابهــم

نوقان ابو دهن

والاكائيل سائلين المولى الا يفجعهم

ان بالمضور أو بارسال البرقيات

بوفاة الشهيد العريف •

مواساتهم اياها في مزنها •

النجاة في رأس النبع ،

أنطوان ميشال كنمان

قررت الجمعية العمومية غير العادية لمساهمي بنك انماء الشرق ش م اله المنعقدة في تاريخ ١٥ اذار ١٦٧٣ : تصفية اعتال الشركة تصفية نهائية •

يرجى من كل شخص يدعى هقا تجاه الشركة : ان يقدم مطالبت. خطياً مرفقة بالمستندات الثبوتية الى المصفى السيد رزق الله جنادرى: البنك البريطاني للشرق الاوسط : باب ادريس : بيروت • بنك انماء الشرق ش م ال

Vue la hausse des prix en France. le prix de la cravate Jacques Fath est maintenant fixé à :

**JACQUES** 

# 45

الذهاب في ٦ و ٢٠ تموز

درجة سياحية : ل.ل. ٥٩٠ ، درجة اولــى

موسكو \_ لينينفراد \_ كييف المراجعة والحجز:

سفريات حداد، التلفون ٦٢٨٦٧١ - ٦٣١٠٥٤ - طرابلس،

( تنفعة عند الطلب)

استفيدوا من اسعارنا المقذوضة

· 1.1.1 : \_ بما فيــه كــل المصاريف

جنرال تورز - التلفون ١ ــ ٣٤٦٢١٠ ــ بيروت .

كــوك . التلفون ۲۹۷۲۳۱ ــ بيروت .

ابتداء من ك.ك م

اجهزة للمكاتب والمصانع... اجهزة للمنازك...

Airwell في حدمه البلاد العربية : لدينا كميات جاهزة للتسليم في المنطقة الحرق بيروت التصرير العامين: ب ومكسا ميدل ايست بهنوني ، يني وسركاهم

صالة العرض ت: ١٩٠١٢٢ "المكاتب ـ ت: ٢٩٠١٢٢ الموزعون للبناد الشمالي: متلفون : ١٤٢٤٧٢ - ١٢١١٧٩

الموزعون للبناد الجنوي: سلنون : ١٢١٥٤٧

doil in 150





نتائج اليانصيب الوطني

ربحت ٣ ليرات الاوراق المنتهية

ربعت ٥ ليرات الاوراق المنتهية

ربعت ١٠ ليرات الاوراق المنتهية

ربعت ٢٠ ليرة الاوراق المنتهية

ربحت ٥٠ ليرة الاوراق المنتهيـة

ربحت ١٠٠ ليرة الاوراق المنتهية

بالعبدد صفر

يالرقم ٣٧

بالرقم ١٨

بالرقم 114

بالرقم 275

بالرقم 710



يعلن ورثة المرحوم الاستاذ الدكتور عبد الرزاق السنهوري ان السيد معمد فَاتَح الناية المُقيم في لبنان لا يملك حقّ طبع او نشر أي من مؤلفات المورث بأجزائه العشرة ، ذلك ان العقد المشار فيه الى ذلك مقيد في اليوم ذاته بعقد آخر منحق يعلق اي حق للمذكور على صدور موافقة مسبقة من الورثة يمدد فيه موعد الطبع وعدد النسخ وسعر البيع لكل نسخة الامر الذي لم يتم والذي يجعل العقيد المبرم مع الْمَذْكُورِ غَيْرِ قَائِمٍ فَي هَذَا الْمَدْدُ وَلَحَذَرِ الْتَعَاقَدُ مَعَمَّ حَيْثُ لَمَ تَعَـدُ لَهُ الدَّقُوقَ •

كما يعنن الورثة انهم اعطوا حق الطبع والنشر والتوزيع لكتساب المرحوم السنهوري المذكور اعلاه الى دار احياء التراث العربي في بيروت نصاحبها مصطفى اسدالله فولادكار ايراني فيرجى اعتباده و

الورثسة

امينة عثمان شاكر ، ناديا السنهوري ، كوثر واميرة ونبيلة معمود

## ثانوية سوق الغرب الوطن

الإدارة التربويــة:

للنسرع الفرنسي: البعثسة العلمانيسة الفرنسية

(Lycée Franco-Libanais)

للفرع الانكليزى: الثانويسة العامسة

(International Coilege — E.R.C.)

الادارة العامسة : جسان عقسل

ثانوية سوق الفرب الوطنية ـ مدرسة علمانية مختلطة

نصف داخلية خارجيــة داخلية

كمل الصفوف اعتبارا من المروضة

يجري حاليا التسجيل للسنة الدراسية ١٩٧٣ - ١٩٧٤

الإستعلامات:

ــ ثانوية سوق المغرب الوطنية . الهانف ٧٥٠٠٣ ــ

ــ في بيروت : شركة الخدمات الانمائية . جـان عقــل وشركاؤه الهاتف ١٥٩٧ - ٣٤١٥٧١ - ٣٤٥٧٣١

## تحرك كويتي جديد

بين بيروت ودعشق نقلت «وكانة الصحافة انفرنسية» عن مصادر في بيروت ان السيــد عبد الرحمن سالم العتيقي وزيسر النفط الكويتي سيحمل غدا السى دمشق رسالة من امير الكويتالشيخ صباح السالم الصباح الي البركيمن

حافظ الاسد حول الازمة اللبنانيـة ــ

وذُكَّرت الوكالة ايضا ان السيــد محمد أنعدساني سفير الكويت في بيروت اجرى مكائمة هاتفية امسس بيروت مع الشيخ صباح الاهمد وزيرالفارجية الكويتي تفاولت فتائج الوساطــــة الكويتية بين لبنان وسوريا ،

«مؤسسة التحقق من الائتشار»

طبع من عدد « النهار » الذّي صدر يوم الفهيمن عد حزيران ١٩٧٣ ٧٢٢٤٩ نسخة ٠

لمعبط لأوكار يون الشهراط وطالحية

### وفد من المقاومة يزور حميد فرنجيه بعد اجراء جراحة له

أجريت اهس جراهـــة بسيط للاستاذ حميد فرنجيه في مستشفى الجامعة الاميركية • وكأنت العملية ناجحة • وقد زاره بعد الظهر وفـد يمثل قيادة المقاومة الفلسطينيسة للاطمئنان الى صحته • ونقل الوفد، الذي كان بركاسة ابو الزعيم ۽ الي الاستاذ فرنجيه تمنيات السيد ياسر عرفات بالشفاء العاجل •

> الغتى المائد من اسرائيل يسروي قصته

بلت جبيل ـ « النهار » :

آفاد الفتى احمد محمد المـوسى ( ١٣ عاما ) السدي افرجت عل اسراثيل بعدما خطفته قواتها قبسل يومين من بلدة رميش ، حيث يعمل لدى ألميد نمر يعقوب الحاج رعاية الماعز ، أن الاسراكيليسين اخذوه من داخل الاراضي اللبغانيسة مسافة ٥٠٠ متر على العدود حيست كان يصقي الماعز في معلة قطمون الواقعة في فراج رميش ، وقـــــ أَجْبِروه علَى الصَّعُودُ الى مَصَّفَّدَ ......ة توقفت به داخل مففر للشرطة هيث استجوبه غابط عسن القدائيسين فاجابه اله لا يعرف عنهم شيئا وراح

البستان في قضاء صور • وتولسى درك علما ألشعب التحقيق معالفتي وسلموه الى مخفر رميش الذي اعاده

# كل مساء في الايبي كلـوب

تفرسل السياسيين ومهازل السياســة شارع فينيقيا • احجزوا على الرقم ٢٥٩٢٢٢ •

### من بيروت الى: العقبة \_ حدة \_ السودان الحديدة \_ عصب \_ دجيبوت\_ي

لمناسبة الاحوال العاضرة قررنا تسيير بضائع زيائننا عن طريق الجمر البري في الاسكندرية وقد قمنا بتعضير بافرتين لنقل البضائع من السويس الى البحر الاحمر بأسعار مناسبة : تفادر الباخرة الاولى السويس في ٢٦ هزيران ٧٣

تصل الى جدة ٢٩/٢/٦٩٧١ العقبسة ١٩٧٣/٧/١ تفادر الباخرة الثانية السويس ٣ ـ ٧ ـ ١٩٧٣

الشمن من بيروت الى الاسكندرية في تاريخ ٢٠ هزيران ١٩٧٣ للمزيد من التفاصيل ونظــرا الى كثرة البضائع يرجى مجــز

التلفون ٤٨٤٠٥٠ ـ ٢٥٠٤٨٥ ، بناية المرفأ ، بيروت ،

برقياً : امقعوار \_ تلكس ٢٠٨٦٥ ٠

ربحت ۲۰۰ ليرة الاوراق المنتهية بالارقام 1002 و ۱۲(۲ ربعت ٥٠٠ نيرة الاوراق المنتهية

ربحت ١٠٠٠ ليرة الأوراق ١٠٠٠ e sader e TTTAT e (TYPE e TOTET ربحت ٢٠٠٠ ليرة الاوراق ١٥٦٥٨ 7777£ 9 £777£ 9

ربحت ٥٠٠٠ ليرة الورقة ٧٠٩٣٠ ربحت ٥٠ الف ليرة الورقة ٢٥٢٥٠، فَلَةً أَ وتربح الورقة المقابلة لها من فَلَة ب عشرة الاف ليرة لبنائية •

تيراس يشرفعلى بيرمت والتواطئ والحيال ألميانية في جوعاتلي لطبيف يؤمن لكرالحفلات والولائم وليقدم لكما شهى للاات والمأكولات اللبنانيت والاوروبيتي

دون توقف التخميسوالجما

> عن طربيق روما الشلاشاء والس

> > الخطوط الجوية الفرنسية



بحاكات ارع ام دورة: **として・ドレー** 

ار موسها ١٩٢١ ، جديران توثيني

مصديوالنحرسيسو دشيستا التحدث

تصدرعت الهكاد شت مل الديرالسؤول: عسان توييني للوين الحتاج و ميشال أبوج وده فرنسوا عقت ل

خاط معرف لبنان مرب ١٦١ - ٢٤٩٦ الدير المتام ، ولي توييشين

الادارة والنحشرسيد دار النعاونية الصحفية الطابع النعاونية الصحفية شمل